

Please Check If The Following Items Are

Available:

1. APPLLP 7 MAX Smart Watch *1

2. Magnetic Charging Cable *1

3. Watch Manual *1

4. SIM card opener *1

Please read the instruction manual carefully before use and keep it properly for quick and correct installation and use.

1. In Line With The Principle Of Continuous Improvement And Optimization, The Company Reserves The Right To Modify And Improve Any Product Information And Functions Described In The Document Without Prior Notice.

2. Due To The Continuous Improvement,
Optimization And Upgrade Of The Product, The
Actual Operation May Be Slightly Different From
The Above, Please Refer To The Actual Operation.

3. The Product Pictures Shown In This Manual Are
For illustration Only, Please Refer To The Actual
Product. The Product Pictures In The Manual Are
For Illustration Only, Please Refer To The Actual

Product.

SIM Card Installation Instructions:

- 1.** This device only supports Nano SIM cards.

Before installing the SIM card, please check whether the network frequency band used by the network operator is consistent with this product

- 2.** APPLLP 7 MAX Support **(2G / 3G / 4G**

Network); Frequency Bands Are: **GSM: 850 / 900 /**

1800 / 1900 ; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8;

LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 /

B17 / B20 / B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39

/ B40 / B41; Most Of The Current 2G Network

Base Stations Have Gradually Been Closed. It Is

Recommended To Use The Standard 4G Network

Nano SIM Card. The SIM card Needs To Activate

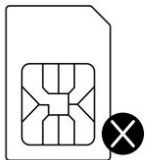
The Volte Function (For Activation Methods, Please

Consult The Operator's Customer Service Or
Business Office)

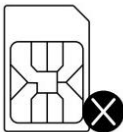
3. APPLLP 7 MAX Watch SIM Card Needs To
Activate Data Traffic And Caller ID Functions

4. Do not use self-cutting cards and SIM cards
from virtual operators. Using self-cutting cards
may damage the watch or cause the card to not be
read.

Please use a standard Nano card
(do not use card clipperg)



Ordinary
SIM Card



Micro SIM
Card



Nano SIM
Card

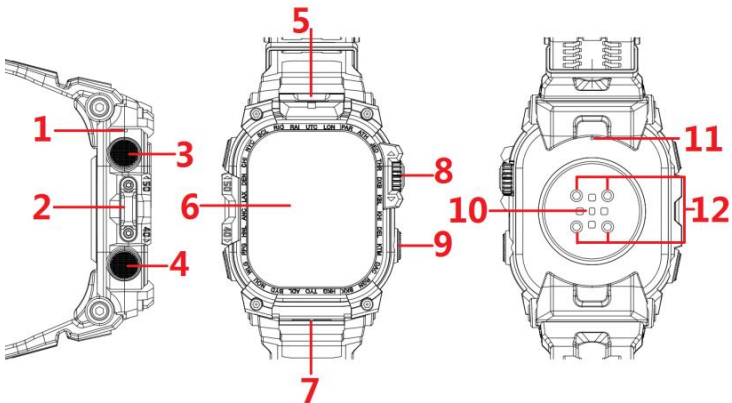
How To Charge And Malfunction Your Watch:

Before Using This Product, Please Charge The

Watch For 2 Hours.If It Cannot Be Turned On,
Please Charge The Device With a 5V/1A Or Higher
Charger For More Than 20 Minutes To Activate The
Battery.



Product Overview:



①. Microphone; ②. Nano SIM card slot; ③.

Flashlight button; ④. Back button; ⑤. Flashlight;

⑥. Display; ⑦. Speaker; ⑧. Pull-out rotating

camera; ⑨. Power button; ⑩. Heart rate; ⑪. Vent

hole; ⑫. Magnetic charging contact

Button Definition:

Flashlight on/off
Shortcut Key

Camera (Can Be Rotated 120°
After Pulling Out)



SIM Card Slot

Back Key/Menu Shortcut Key

Long Press To Power on/off
Short Press to Return/Turn
off The Screen



Instructions:

Swipe Left:

Sports Data And
Heart Rate

Slide Down:

Status Bar



Press And Hold The
Screen On The Main
Interface To Switch
The Watch Face

Swipe Right:

Music Player

How to connect the Bluetooth Assistant APP to a mobile phone

APLLP 7 MAX is compatible with Android 5.1 and iOS 8.2 and above. You can download HiSportPro and install it through the following QR code

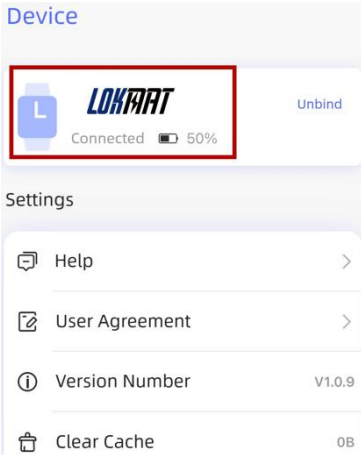
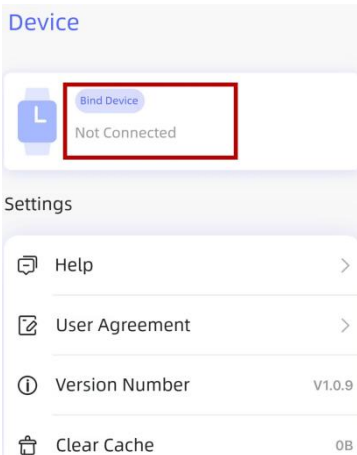


Android: Search for HiSportPro in the Google Play app market to download

IOS: Search for HiSportPro in the App Store to download

1. Turn on the Bluetooth of your phone and watch;
2. Turn on the Bluetooth of your watch and enable detection;
3. Open the Bluetooth Assistant and enable the Bluetooth service;
4. Open HiSportPro on your phone, click Device-Bind Device, and scan the QR code on the watch to bind;
5. Download the APP on your phone and register and log in. After logging in, scan the QR code of

the watch and follow the steps to bind. (Note: Click "Allow" or "Yes" on all pop-up windows)



Device



LOKMAT

Unbind

Connected  50%

Settings



Help



Bluetooth Pairing Request



"LOKMAT" wants to pair with your iPhone. Please confirm that the code "584487" is displayed on "LOKMAT". Do not enter this code on any accessory.



V1.0.9



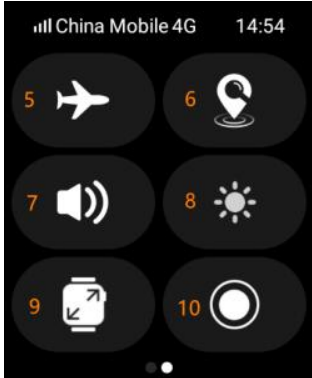
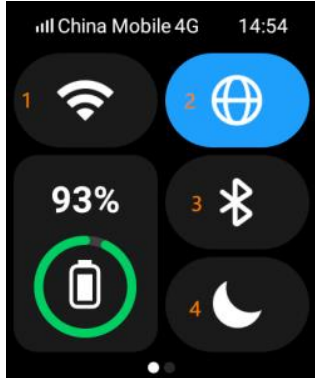
Cancel

Pairing

0B

Slide down status bar function introduction

1. WIFI connection; 2. Traffic usage status; 3. Bluetooth; 4. Do Not Disturb mode; 5. Airplane mode; 6. Position switch; 7. Volume adjustment; 8. Screen brightness adjustment; 9. Screen ratio switching (when using the software, you can switch the screen to different ratios) ; 10. Screen recording function ;



Common Troubleshooting Solutions:

The Phone Cannot Recognize The Sim Card?

1). Install Another Sim Card To Rule Out The

Possibility Of Damage.

2). Check Whether The Sim Card Slot Is Dirty Or Deformed.

The Standby Time Is Short, Is There a Battery Problem?

The Standby Time Depends On The User's Usage Habits And Frequency. The Device Has Android System With Rich Features And Powerful

Configuration. When Using Power-Hungry Applications Such As Social Media Applications And Games, Power Consumption Will Increase Accordingly.

Does The Watch Get Hot Easily?

Use High Power Applications For Extended Periods Of Time. The Processor Generates a Lot Of Heat When Running At High Speeds, So The Surface Of

The Watch Is Smaller And The Heat Dissipation Is Relatively Slow. Try To Avoid Using High-Power Applications For Extended Periods Of Time.

Does It Support Bluetooth Calling?

Not Supported, You Need To Install a Sim Card To Use It.

GPS Function Failure?

1). Please Check Whether The GPS Is Turned On

And Set The GPS To High-Precision Mode.

2). When Using The GPS Function For The First Time, Please Use GPS Positioning In An Open Outdoor Area.

Kind Tips:

✖ The Test Results Of This Product Are For Reference Only And Are Not Intended For Any Medical Use Or Basis. Please Follow The Doctor's

Instructions And Do Not Self-Diagnose Or Treat Based On The Treatment Results.

✖ The Watch Is Charged Magnetically. When Charging, Check That The Magnetic Contact Position Is Free Of Foreign Objects And Dirt. Due To The Loss Of The Battery Itself, Long-Term Inactivity May Cause The Product To Fail To Turn On Due To Battery Exhaustion. Users Are Asked To

Charge Regularly Every Week To Ensure That The Device Is Normal. Work.

✖ Improper Operation May Cause The Product To Freeze. You Can Forcefully Restart The Watch By Pressing And Holding The Power Button For 10 Seconds.

✖ For Example, When Using The Mobile Network, Making Calls, Surfing The Internet, Video And

Other High-Energy-Consuming Programs, The Power Consumption Will Be Relatively Large, And The Machine May Become Slightly Hot Or Hot, Which Is Normal. If The Machine Prompts a High Temperature Alarm, Please Reduce The Use Of Such High Power Consumption Applications.

✖ Water Resistance Is Not Permanent And May Weaken Over Time. Supports Hand Washing, Rain,

And Short-Term Soaking. Scenarios Such As Hot Showers Are Not Supported.

✖ Note: Several Situations May Affect The Waterproofness: The Device Is Dropped, Bumped, Or Impacted; It Comes Into Contact With Soapy Water, Shower Gel, Detergent, Perfume, Oil, Hot Water, Sauna And Other High-Temperature And High-Humidity Scenes.

✖ Equipment Damage Caused By Liquid Entering Is Not Covered By The Free Replacement Warranty.

✖ Our Company Reserves The Right To Modify The Contents Of This Manual Without Any Prior Notice. Some Functions Are Different In The Corresponding Software Versions, Which Is Normal.

Third Party Copyright Statement:

①. The Copyright Of The Licensed Content In This Product (Including But Not Limited To Text, Pictures, Audio, Video Or Software, Etc.) Belongs To The Copyright Owner, And The Company Does Not Own The Intellectual Property Rights Of These Contents.

②. The Company Has Nothing To Do With The User's Own Copying, Installation, Downloading Of Third-Party Content (Including But Not Limited To Third-Party Works Such As Text, Pictures, Audio, Video Or Software) To This Product Or Attachments, As Well As The Uploading Of Third-Party Content Through This Product. Users

Bear All Responsibilities And Risks Arising From
Third-Party Content.

③. The Company Will Neither Provide Any
Services To Users With Respect To The
Above-Mentioned Third-Party Content, Nor
Assume Any Responsibility For The Legality,
Quality Or Other Aspects Of These Contents.

Leia atentamente o manual de instruções antes de usar e guarde-o adequadamente para uma instalação e utilização rápidas e corretas.

1. Em linha com o princípio de melhoria e otimização contínuas, a empresa reserva-se o direito de modificar e melhorar quaisquer informações e funções do produto descritas no documento sem aviso prévio.

2. Devido à melhoria contínua, otimização e atualização do produto, a operação real pode ser ligeiramente diferente da acima. Consulte a operação real.

3. As imagens do produto apresentadas neste manual são meramente ilustrativas . Consulte o produto real. As imagens do produto neste manual são meramente ilustrativas. Consulte o

produto real.

Instruções de instalação do cartão SIM:

- 1.** Este dispositivo suporta apenas cartões Nano SIM. Antes de instalar o cartão SIM, verifique se a banda de frequência de rede utilizada pela operadora é compatível com este produto.
- 2.** Suporte APPLP 7 MAX (**rede 2G/3G/4G**); As faixas de frequência são: **GSM: 850 / 900 / 1800 /**

**1900; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 /
B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 /
B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 /
B41** ;A maioria das estações base de rede 2G

atuais foram gradualmente fechadas.

Recomenda-se o uso do cartão Nano SIM padrão da rede 4G. O cartão SIM precisa ativar a função Volte (para métodos de ativação, consulte o

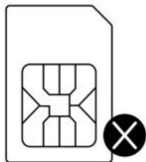
serviço de atendimento ao cliente ou o escritório comercial da operadora).

3. O APPLLP 7 MAX Watch S precisa ativar o cartão SIM para tráfego de dados e funções de identificação de chamadas

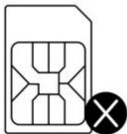
4. Não utilize cartões autocortantes e cartões SIM de operadoras virtuais. O uso de cartões autocortantes pode danificar o relógio ou fazer

com que o cartão não seja lido.

**Por favor, use um cartão Nano padrão
(não use clipper de cartão)**



Cartão SIM
comum



Cartão
Micro SIM



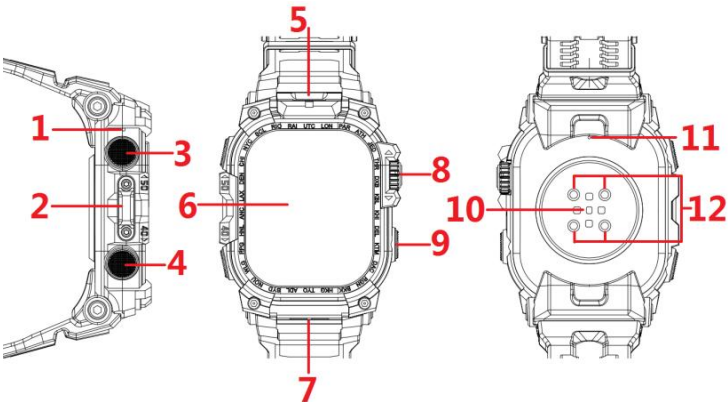
Cartão
Nano SIM

**Como carregar e causar mau funcionamento do
seu relógio :**

Antes de usar este produto, carregue o relógio por 2 horas. Se não for possível ligá-lo, carregue o dispositivo com um carregador de 5 V/1 A ou superior por mais de 20 minutos para ativar a bateria.



Visão geral do produto:



①. Microfone; ②. Slot para cartão Nano SIM; ③. Botão de lanterna; ④. Botão Voltar; ⑤. Lanterna; ⑥. Tela; ⑦. Alto-falante; ⑧. Câmera giratória removível; ⑨. Botão liga/desliga; ⑩. Frequência cardíaca; ⑪. Orifício de ventilação; ⑫. Contato magnético de carregamento

Definição do botão:

Tecla de atalho para
ligar/desligar lanterna

Câmera
(Pode ser girada 120° após ser
retirada)

Slot para cartão SIM



Tecla Voltar/Tecla de Atalho
do Menu

Pressione e segure para
ligar/desligar
Pressione rapidamente para
retornar/desligar a tela



Instruções:

Deslize para a esquerda:
Dados Esportivos e
Frequência Cardíaca



Pressione e segure a tela
na interface principal
para alternar o
mostrador do relógio

Slide Down:
Barra de status



Deslize para a
direita:
Recursos de IA



Como conectar o aplicativo Bluetooth Assistant a um telefone celular

O APPLLP 7 MAX é compatível com Android 5.1 e iOS 8.2 e superior. Você pode baixar o HiSportPro e instalá-lo através do seguinte código QR.



Android: Procure por HiSportPro na loja de aplicativos do Google Play para baixar.

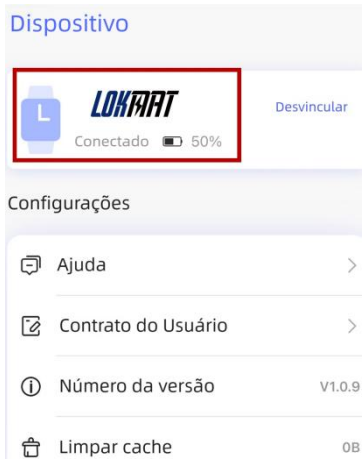
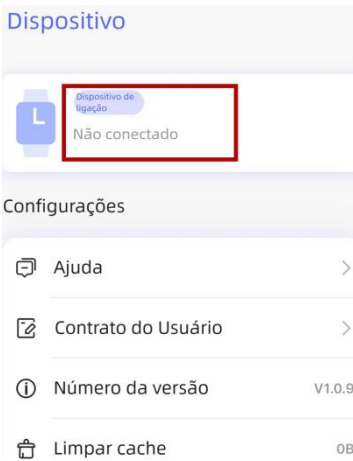
IOS: Procure por HiSportPro na App Store para baixar.

1. Ligue o Bluetooth do seu telefone e relógio; **2.**

Ligue o Bluetooth do seu relógio e ative a detecção; **3.** Abra o Assistente Bluetooth e ative o serviço Bluetooth; **4.** Abra o HiSportPro no seu telefone, clique em Dispositivo - Vincular dispositivo e escaneie o código QR no relógio para vincular;

5. Baixe o aplicativo no seu celular, registre-se e faça login. Após o login, escaneie o código QR do

relógio e siga os passos para vincular. (Observação: clique em "Permitir" ou "Sim" em todas as janelas pop-up)



Dispositivo



LOKMAT

Desvincular

Conectado  50%

Configurações



Ajuda



Solicitação de emparelhamento
Bluetooth



O "LOKMAT" deseja parear com o seu iPhone. Confirme se o código "584487" é exibido no "LOKMAT". Não insira este código em nenhum acessório.

V1.0.9



Cancelar

Emparelhamento

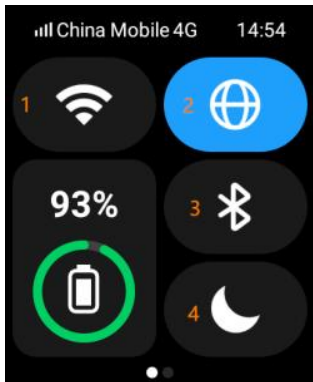
0B

Introdução à função da barra de status deslizante

1. Conexão WIFI;
2. Status de uso de tráfego;
3. Bluetooth;
4. Modo Não perturbe;
5. Modo avião;
6. Interruptor de posição ;
7. Ajuste de volume ;
8. Ajuste de brilho da tela;
9. Alternância de proporção da tela (ao usar o software, você pode

alternar a tela para diferentes proporções) ; 10.

Função de gravação de tela ;



Soluções comuns para solução de problemas:

O telefone não reconhece o cartão SIM?

- 1).** Instale outro cartão SIM para descartar a possibilidade de danos.
- 2).** Verifique se o slot do cartão SIM está sujo ou deformado.

O tempo de espera é curto. Há algum problema com a bateria?

O tempo de espera depende dos hábitos e da frequência de uso do usuário. O dispositivo possui sistema Android com recursos avançados e configuração avançada. Ao usar aplicativos que consomem muita energia, como redes sociais e jogos, o consumo de energia aumentará proporcionalmente.

O relógio esquenta facilmente?

Use aplicativos de alta potência por longos períodos. O processador gera muito calor quando opera em altas velocidades, então a superfície do relógio é menor e a dissipação de calor é relativamente lenta. Evite usar aplicativos de alta potência por longos períodos.

Ele suporta chamadas Bluetooth?

Não suportado, você precisa instalar um cartão

SIM para usá-lo .

GPS ?

1). Verifique se o GPS está ligado e defina- o para o modo de alta precisão .

2). Ao usar a função GPS pela primeira vez, utilize o posicionamento GPS em uma área externa aberta.

Dicas gentis:

✖ Os resultados dos testes deste produto são apenas para referência e não se destinam a qualquer uso ou fundamento médico. Siga as instruções do médico e não faça autodiagnóstico nem trate com base nos resultados do tratamento.

✖ O relógio é carregado magneticamente. Ao carregar, verifique se a posição do contato magnético está livre de objetos estranhos e sujeira.

Devido à perda da bateria, a inatividade prolongada pode fazer com que o produto não ligue devido ao esgotamento da bateria. Os usuários devem recarregar o dispositivo regularmente, semanalmente, para garantir que ele esteja funcionando normalmente.

✖ A operação inadequada pode causar o travamento do produto. Você pode forçar a

reinicialização do relógio pressionando e segurando o botão liga/desliga por 10 segundos.

✖ Por exemplo, ao usar a rede móvel, fazer chamadas, navegar na internet, assistir a vídeos e outros programas que consomem muita energia, o consumo de energia será relativamente alto e o aparelho poderá esquentar um pouco ou ficar ligeiramente quente, o que é normal. Se o

aparelho emitir um alarme de alta temperatura, reduza o uso desses aplicativos de alto consumo de energia.

✖ A resistência à água não é permanente e pode diminuir com o tempo. Suporta lavagem à mão, chuva e imersão de curta duração. Cenários como chuveiros quentes não são suportados.

✖ Observação: diversas situações podem afetar a impermeabilidade: o dispositivo sofre quedas, batidas ou impactos; entra em contato com água com sabão, sabonete líquido, detergente, perfume, óleo, água quente, sauna e outros ambientes de alta temperatura e umidade.

✖ Danos ao equipamento causados pela entrada de líquidos não são cobertos pela garantia de substituição gratuita.

✖ Nossa empresa reserva-se o direito de modificar o conteúdo deste manual sem aviso prévio. Algumas funções são diferentes nas versões de software correspondentes, o que é normal.

Declaração de direitos autorais de terceiros:

1. Os direitos autorais do conteúdo licenciado neste produto (incluindo, mas não se limitando a texto, imagens, áudio, vídeo ou software, etc.) pertencem ao proprietário dos direitos autorais, e a empresa não detém os direitos de propriedade intelectual desses conteúdos.

2. A Empresa não tem qualquer responsabilidade com a cópia, instalação ou download de conteúdo de terceiros (incluindo, entre outros, trabalhos de terceiros, como texto, imagens, áudio, vídeo ou software) para este produto ou anexos, bem como com o upload de conteúdo de terceiros por meio deste produto. Os usuários assumem todas as

responsabilidades e riscos decorrentes do conteúdo de terceiros.

3. A Empresa não fornecerá nenhum serviço aos usuários com relação ao conteúdo de terceiros mencionado acima, nem assumirá qualquer responsabilidade pela legalidade, qualidade ou outros aspectos desses conteúdos.

**Por favor, compruebe si los siguientes artículos
están disponibles :**

1. Reloj inteligente APLLP 7 MAX *1

2. Cable de carga magnético *1

3. Manual del reloj *1

4. Abridor de tarjetas SIM *1

Lea atentamente el manual de instrucciones antes de usarlo y consérvelo en un lugar adecuado para una instalación y uso rápidos y correctos.

1. De acuerdo con el principio de mejora continua y optimización, la empresa se reserva el derecho de modificar y mejorar cualquier información del producto y las funciones descritas en el

documento sin previo aviso.

2. Debido a la mejora, optimización y actualización continuas del producto, el funcionamiento real puede ser ligeramente diferente al anterior; consulte el funcionamiento real.

3. Las imágenes del producto que se muestran en este manual son solo ilustrativas ; consulte el

producto real.

Instrucciones de instalación de la tarjeta SIM:

- 1.** Este dispositivo solo admite tarjetas Nano SIM.

Antes de instalar la tarjeta SIM, verifique que la banda de frecuencia de su operador sea compatible con este producto.

- 2.** Compatible con APPLLP 7 MAX (**redes**

2G/3G/4G); Bandas de frecuencia: **GSM: 850 /**

900 / 1800 / 1900; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8;

LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 /

B17 / B20 / B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39

/ B40 / B41 ; La mayoría de las estaciones base de

la red 2G actuales se han ido cerrando

gradualmente. Se recomienda usar la tarjeta Nano

SIM estándar de la red 4G. La tarjeta SIM debe

activar la función Volte (para obtener información

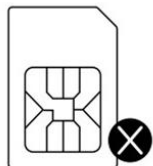
sobre los métodos de activación, consulte con el servicio de atención al cliente o la oficina comercial del operador).

3. SIM del reloj APPLLP 7 MAX necesita activar las funciones de tráfico de datos e identificación de llamadas.

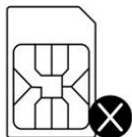
4. No utilice tarjetas recortables ni tarjetas SIM de operadores virtuales. Usar tarjetas recortables

podría dañar el reloj o impedir su lectura.

**Por favor, use una tarjeta Nano estándar
(no use cortadoras de tarjetas)**



Tarjeta SIM
ordinaria



Tarjeta
micro SIM



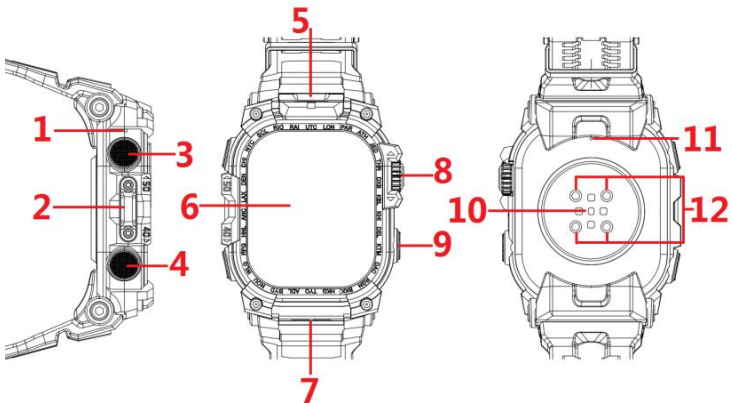
Tarjeta
Nano SIM

Cómo cargar y reparar el reloj :

Antes de usar este producto, cargue el reloj durante 2 horas. Si no se puede encender, cargue el dispositivo con un cargador de 5 V/1 A o superior durante más de 20 minutos para activar la batería.



Descripción general del producto:



1. Micrófono; **2.** Ranura para tarjeta nano SIM; **3.**
Botón de linterna; **4.** Botón de retroceso; **5.**
Linterna; **6.** Pantalla; **7.** Altavoz; **8.** Cámara giratoria
extraíble; **9.** Botón de encendido; **10. Sensor** de
frecuencia cardíaca; **11.** Orificio de ventilación; **12.**
Contacto de carga magnético

Definición del botón:

Tecla de acceso directo para encender y apagar la linterna

Cámara (se puede girar 120° después de extraerla)

Ranura para tarjeta SIM

Tecla Atrás/Tecla de acceso directo del menú

Pulsación larga para encender/apagar
Pulsación corta para volver/apagar la pantalla



Instrucciones:

Desliza hacia la izquierda:
Datos deportivos y frecuencia cardíaca



Bajar deslizándose:
Barra de estado



Mantén presionada la pantalla en la interfaz principal para cambiar la esfera del reloj.



Desliza hacia la derecha:
Funciones de IA



Cómo conectar la aplicación Bluetooth Assistant a un teléfono móvil

APPLLP 7 MAX es compatible con Android 5.1 e iOS 8.2 y versiones posteriores. Puedes descargar e instalar HiSportPro mediante el siguiente código QR.

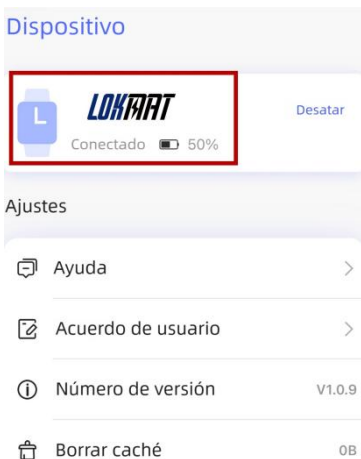
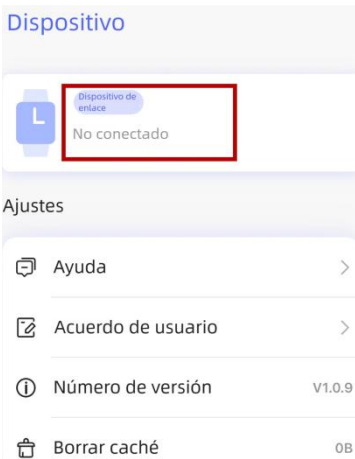


Android: Busca HiSportPro en Google Play para descargar.

IOS: Busca HiSportPro en la App Store para descargar.

1. Encienda el Bluetooth de su teléfono y reloj;
2. Encienda el Bluetooth de su reloj y habilite la detección;
3. Abra el Asistente de Bluetooth y habilite el servicio Bluetooth;
4. Abra HiSportPro en su teléfono, haga clic en Dispositivo-Vincular dispositivo y escanee el código QR en el reloj para vincular;
5. Descarga la aplicación en tu teléfono, regístrate e inicia sesión. Después de iniciar sesión, escanea el código QR del reloj y sigue los pasos para

vincularlo. (Nota: Haz clic en "Permitir" o "Sí" en todas las ventanas emergentes).



Dispositivo



LOKMAT

Desatar

Conectado  50%

Ajustes



Ayuda



Ajustes



Información



Eliminar

Solicitud de emparejamiento de Bluetooth

"LOKMAT" quiere emparejarse con tu iPhone. Confirma que el código "584487" aparezca en "LOKMAT". No lo introduzcas en ningún accesorio.

Cancelar

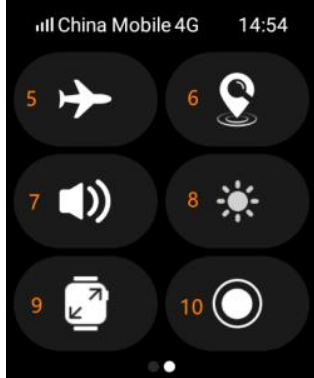
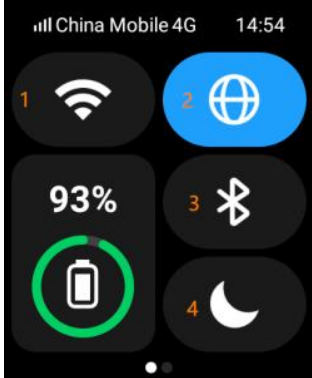
Emparejamiento

V1.0.9

0B

Introducción a la función de barra de estado deslizable hacia abajo

1. Conexión WIFI;
2. Estado de uso del tráfico;
3. Bluetooth;
4. Modo No molestar;
5. Modo avión;
6. Interruptor de posición ;
7. Ajuste de volumen ;
8. Ajuste de brillo de la pantalla;
9. Cambio de relación de pantalla (al usar el software, puede cambiar la pantalla a diferentes relaciones) ;
10. Función de grabación de pantalla ;



Soluciones comunes para la resolución de problemas:

¿El teléfono no reconoce la tarjeta SIM?

- 1) Instale otra tarjeta SIM para descartar la posibilidad de daños.
- 2) Compruebe si la ranura de la tarjeta SIM está sucia o deformada.

El tiempo de espera es corto, ¿hay un problema con la batería?

El tiempo de espera depende de los hábitos y la frecuencia de uso del usuario. El dispositivo cuenta

con sistema Android con funciones avanzadas y una configuración potente. Al usar aplicaciones que consumen mucha energía, como redes sociales y juegos, el consumo de energía aumentará consecuentemente.

¿El reloj se calienta fácilmente?

Utilice aplicaciones de alto consumo durante periodos prolongados. El procesador genera

mucho calor al funcionar a alta velocidad, por lo que la superficie del reloj es más pequeña y la disipación de calor es relativamente lenta. Evite utilizar aplicaciones de alto consumo durante periodos prolongados.

¿Es compatible con llamadas Bluetooth?

No compatible, necesita instalar una tarjeta SIM para usarlo .

¿Fallo en la función GPS ?

- 1) Compruebe si el GPS está encendido y configúrelo en modo de alta precisión .
- 2) Al utilizar la función GPS por primera vez, utilice el posicionamiento GPS en un área abierta al aire libre.

Consejos útiles:

✖ Los resultados de las pruebas de este producto son solo de referencia y no están destinados a ningún uso médico. Siga las instrucciones del médico y no se autodiagnostique ni se automedique basándose en los resultados del tratamiento.

✖ El reloj se carga magnéticamente. Al cargarlo, compruebe que el contacto magnético esté libre

de objetos extraños y suciedad. Debido a la pérdida de la batería, la inactividad prolongada puede provocar que el producto no se encienda por agotamiento. Se recomienda cargar el dispositivo semanalmente para garantizar su correcto funcionamiento.

✖ Un uso inadecuado puede provocar que el producto se congele. Puede reiniciar el reloj a la

fuerza manteniendo pulsado el botón de encendido durante 10 segundos.

✖ Por ejemplo, al usar la red móvil, hacer llamadas, navegar por internet, ver vídeos y otros programas de alto consumo, el consumo de energía será relativamente alto y el dispositivo podría calentarse ligeramente, lo cual es normal. Si el dispositivo activa una alarma de temperatura alta,

reduzca el uso de estas aplicaciones de alto consumo.

✖ La resistencia al agua no es permanente y puede disminuir con el tiempo. Es compatible con el lavado a mano, la lluvia y el remojo breve. No es compatible con duchas calientes.

✖ Nota: Varias situaciones pueden afectar la impermeabilidad: el dispositivo se cae, se golpea o

se impacta; entra en contacto con agua jabonosa, gel de ducha, detergente, perfume, aceite, agua caliente, sauna y otras escenas de alta temperatura y alta humedad.

✖ Los daños al equipo causados por la entrada de líquido no están cubiertos por la garantía de reemplazo gratuito.

✖ Nuestra empresa se reserva el derecho de modificar el contenido de este manual sin previo aviso. Algunas funciones varían según la versión del software, lo cual es normal.

Declaración de derechos de autor de terceros:

1. Los derechos de autor del contenido licenciado en este producto (incluidos, entre otros, texto,

imágenes, audio, vídeo o software, etc.)

pertenecen al propietario de los derechos de autor y la empresa no posee los derechos de propiedad intelectual de estos contenidos.

2. La Empresa no tiene ninguna relación con la copia, instalación o descarga por parte del Usuario de contenido de terceros (incluyendo, entre otros, obras de terceros como texto, imágenes, audio,

vídeo o software) a este Producto o sus archivos adjuntos, ni con la carga de contenido de terceros a través de este Producto. Los Usuarios asumen todas las responsabilidades y riesgos derivados del contenido de terceros.

3. La Compañía no prestará ningún servicio a los usuarios con respecto al contenido de terceros mencionado anteriormente, ni asumirá ninguna

responsabilidad por la legalidad, calidad u otros aspectos de dicho contenido.

Veillez vérifier si les éléments suivants sont disponibles :

- | | |
|--|-----------|
| 1. Montre connectée APPLP 7 MAX | *1 |
| 2. Câble de charge magnétique | *1 |
| 3. Manuel de la montre | *1 |
| 4. ouvre-carte SIM | *1 |

**Veillez lire attentivement le manuel
d'instructions avant utilisation et conservez-le
correctement pour une installation et une
utilisation rapides et correctes.**

1. Conformément au principe d'amélioration et d'optimisation continues, la société se réserve le droit de modifier et d'améliorer toute information et fonction produit décrite dans le document sans

préavis.

2. En raison de l'amélioration continue, de l'optimisation et de la mise à niveau du produit, le fonctionnement réel peut être légèrement différent de ce qui précède, veuillez vous référer au fonctionnement réel.

3. Les images du produit présentées dans ce manuel sont à titre d'illustration uniquement.

Veuillez vous référer au produit réel.

Instructions d'installation de la carte SIM :

- 1.** Cet appareil prend uniquement en charge les cartes Nano SIM. Avant d'installer la carte SIM, veuillez vérifier que la bande de fréquences utilisée par votre opérateur est compatible avec ce produit.
- 2.** Prise en charge de l'APLLP 7 MAX (réseaux

2G/3G/4G) ; bandes de fréquences : GSM :

850/900/1800/1900 ; WCDMA : B1/B2/B5/B8 ;

LTE-FDD :

B1/B2/B3/B4/B5/B7/B8/B12/B17/B20/B28/B66

; LTE-TDD : B34/B38/B39/B40/B41 ; la plupart

des stations de base 2G actuelles ont été

progressivement fermées. Il est recommandé

d'utiliser une carte SIM nano 4G standard. La carte

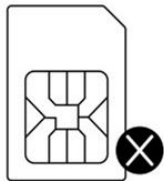
SIM doit activer la fonction Volte (pour connaître les modalités d'activation, veuillez contacter le service client ou le bureau d'affaires de l'opérateur).

3. SIM de la montre APPLP 7 MAX doit activer les fonctions de trafic de données et d'identification de l'appelant .

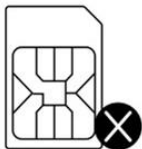
4. N'utilisez pas de cartes auto-découpantes ni de

cartes SIM d'opérateurs virtuels. L'utilisation de cartes auto-découpantes pourrait endommager la montre ou rendre la carte illisible.

**Veuillez utiliser une carte Nano standard
(n'utilisez pas de clipper de carte)**



Carte SIM
ordinaire



Carte Micro
SIM



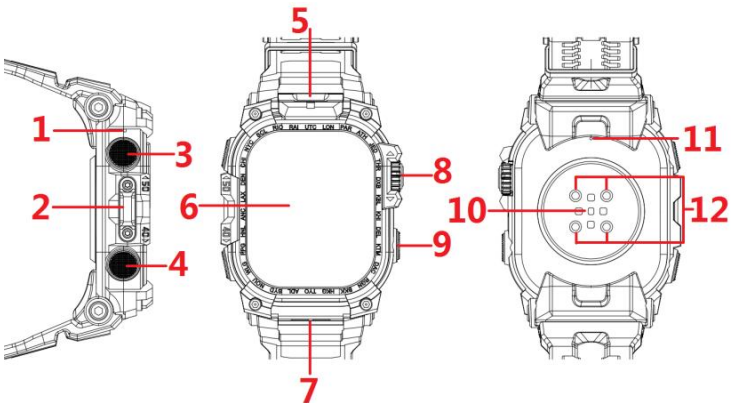
Carte Nano
SIM

Comment charger et faire fonctionner votre montre :

Avant d'utiliser ce produit, veuillez charger la montre pendant 2 heures. Si elle ne peut pas être allumée, veuillez charger l'appareil avec un chargeur 5 V/1 A ou supérieur pendant plus de 20 minutes pour activer la batterie.



Présentation du produit :



1. Microphone ; 2. Emplacement pour carte nano SIM ; 3. Bouton lampe de poche ; 4. Bouton retour ; 5. Lampe de poche ; 6. Écran ; 7. Haut-parleur ; 8. Caméra rotative ; 9. Bouton marche/arrêt ; 10. Capteur de fréquence cardiaque ; 11. Trou d'aération ; 12. Contact de charge magnétique

Définition du bouton :

Touche de raccourci
marche/arrêt de la lampe de
poche

Caméra (orientable à 120°
après retrait)

Emplacement pour
carte SIM

Touche Retour/Touche de
raccourci Menu

Appui long pour
allumer/éteindre
Appui court pour revenir à
l'écran/éteindre



Instructions:

Glissez vers la gauche :
Données sportives et fréquence cardiaque

Faites glisser vers le bas :
Barre d'état



Appuyez longuement sur l'écran de l'interface principale pour changer de cadran.

Glissez vers la droite :
Fonctionnalités de l'IA

Comment connecter l'application Bluetooth Assistant à un téléphone mobile

APLLP 7 MAX est compatible avec Android 5.1 et iOS 8.2 et versions ultérieures. Vous pouvez télécharger et installer HiSportPro grâce au QR code suivant.

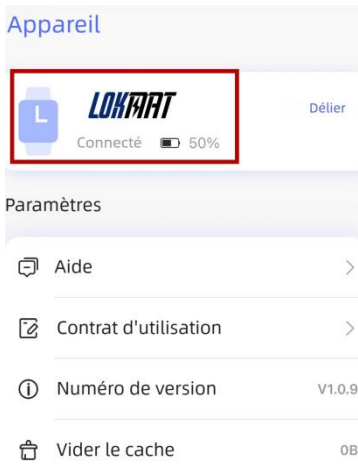
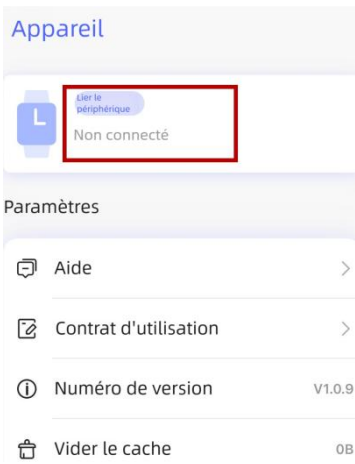


Android: Recherchez HiSportPro sur Google Play pour télécharger l'application.

IOS: Recherchez HiSportPro sur l'App Store pour télécharger l'application.

1. Activez le Bluetooth de votre téléphone et de votre montre ;
2. Activez le Bluetooth de votre montre et activez la détection ;
3. Ouvrez l'assistant Bluetooth et activez le service Bluetooth ;
4. Ouvrez HiSportPro sur votre téléphone, cliquez sur Appareil-Lier l'appareil et scannez le code QR sur la montre pour lier ;
5. Téléchargez l'application sur votre téléphone, enregistrez-vous et connectez-vous. Après vous être connecté, scannez le QR code de la montre et

suivez les étapes pour l'associer. (Remarque : cliquez sur « Autoriser » ou « Oui » dans toutes les fenêtres contextuelles.)



Appareil



LOKMAT

Délier

Connecté  50%

Paramètres



Aide



Demande de couplage Bluetooth



« LOKMAT » souhaite s'associer à votre iPhone. Veuillez vérifier que le code « 584487 » s'affiche sur « LOKMAT ». Ne saisissez ce code sur aucun accessoire.

V1.0.9



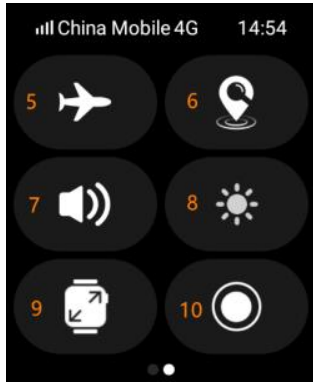
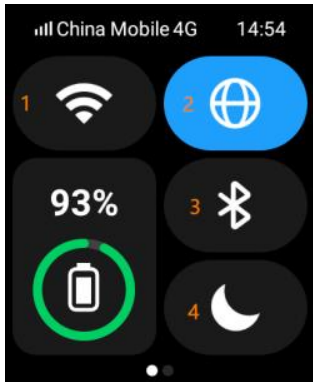
Annuler

Appariement

0B

Présentation de la fonction de défilement de la barre d'état vers le bas

1. Connexion WIFI ; 2. État d'utilisation du trafic ; 3. Bluetooth ; 4. Mode Ne pas déranger ; 5. Mode avion ; 6. Commutateur de position ; 7. Réglage du volume ; 8. Réglage de la luminosité de l'écran ; 9. Changement de rapport d'écran (lorsque vous utilisez le logiciel, vous pouvez changer le rapport d'écran) ; 10. Fonction d'enregistrement d'écran ;



Solutions de dépannage courantes :

Le téléphone ne peut pas reconnaître la carte

SIM ?

- 1). Installez une autre carte SIM pour éliminer tout risque de dommage.
- 2). Vérifiez si la fente pour carte SIM est sale ou déformée.

Le temps de veille est court, y a-t-il un problème de batterie ?

L'autonomie en veille dépend des habitudes et de la fréquence d'utilisation de l'utilisateur. L'appareil

est équipé du système Android, doté de fonctionnalités riches et d'une configuration performante. L'utilisation d'applications gourmandes en énergie, telles que les réseaux sociaux et les jeux, entraîne une augmentation de la consommation d'énergie.

La montre chauffe-t-elle facilement ?

Utilisez des applications à forte puissance pendant

de longues périodes. Le processeur génère beaucoup de chaleur lorsqu'il fonctionne à haute vitesse. La surface de la montre est donc plus petite et la dissipation thermique est relativement lente. Évitez d'utiliser des applications à forte puissance pendant de longues périodes.

Est-ce qu'il prend en charge les appels

Bluetooth ?

Non pris en charge, vous devez installer une carte SIM pour l'utiliser .

G PS ?

1). Veuillez vérifier si le GPS est allumé et réglez-le sur le mode haute précision .

2). Lorsque vous utilisez la fonction GPS pour la première fois, veuillez utiliser le positionnement GPS dans une zone extérieure ouverte.

Conseils utiles :

✖ Les résultats des tests de ce produit sont donnés à titre indicatif uniquement et ne sont pas destinés à un usage médical. Veuillez suivre les instructions de votre médecin et ne pas établir d'autodiagnostic ni de traitement sur la base des résultats du traitement.

✖ La montre est chargée magnétiquement. Lors de la charge, vérifiez que le contact magnétique est exempt de corps étrangers et de saleté. En cas de perte de la batterie, une inactivité prolongée peut empêcher l'appareil de s'allumer. Il est conseillé de recharger régulièrement l'appareil chaque semaine pour garantir son bon fonctionnement.

✖ Une mauvaise utilisation peut entraîner le blocage du produit. Vous pouvez forcer le redémarrage de la montre en appuyant sur le bouton d'alimentation pendant 10 secondes.

✖ Par exemple, lors de l'utilisation du réseau mobile, des appels, de la navigation sur Internet, de la vidéo et d'autres applications énergivores, la consommation d'énergie sera relativement

importante et l'appareil pourrait devenir légèrement chaud, ce qui est normal. Si l'appareil déclenche une alarme de température élevée, veuillez réduire l'utilisation de ces applications énergivores.

✖ L'imperméabilité n'est pas permanente et peut s'affaiblir avec le temps. Compatible avec le lavage des mains, la pluie et les trempages de courte

durée. Les situations telles que les douches chaudes ne sont pas prises en compte.

✖ Remarque : plusieurs situations peuvent affecter l'étanchéité : l'appareil est tombé, heurté ou impacté ; il entre en contact avec de l'eau savonneuse, du gel douche, du détergent, du parfum, de l'huile, de l'eau chaude, du sauna et

d'autres scènes à haute température et à forte humidité.

✘ Les dommages matériels causés par la pénétration de liquide ne sont pas couverts par la garantie de remplacement gratuit.

✘ Notre société se réserve le droit de modifier le contenu de ce manuel sans préavis. Certaines

fonctions peuvent varier selon les versions logicielles, ce qui est normal.

Déclaration de droits d'auteur de tiers :

1. Les droits d'auteur du contenu sous licence de ce produit (y compris, mais sans s'y limiter, le texte, les images, l'audio, la vidéo ou les logiciels, etc.) appartiennent au propriétaire des droits d'auteur,

et la société ne possède pas les droits de propriété intellectuelle de ces contenus.

2. La Société n'est pas responsable de la copie, de l'installation et du téléchargement par l'utilisateur de contenu tiers (y compris, mais sans s'y limiter, les œuvres tierces telles que les textes, images, fichiers audio, vidéos ou logiciels) sur ce produit ou ses pièces jointes, ni du téléchargement de

contenu tiers via ce produit. L'utilisateur assume l'entière responsabilité et les risques liés au contenu tiers.

3. La Société ne fournira aucun service aux utilisateurs concernant le contenu tiers mentionné ci-dessus, ni n'assumera aucune responsabilité quant à la légalité, la qualité ou d'autres aspects de ce contenu.

Bitte prüfen Sie, ob die folgenden Artikel

verfügbar sind :

1. APPLLP 7 MAX Smartwatch *1

2. Magnetisches Ladekabel *1

3. Handbuch ansehen *1

4. SIM-Kartenöffner *1

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für eine schnelle und korrekte Installation und Verwendung sorgfältig auf.

1. Im Einklang mit dem Grundsatz der kontinuierlichen Verbesserung und Optimierung behält sich das Unternehmen das Recht vor, alle im Dokument beschriebenen Produktinformationen

und Funktionen ohne vorherige Ankündigung zu ändern und zu verbessern.

2. Aufgrund der kontinuierlichen Verbesserung, Optimierung und Aktualisierung des Produkts kann der tatsächliche Betrieb leicht von dem oben genannten abweichen. Bitte beachten Sie den tatsächlichen Betrieb.

3. Die in diesem Handbuch gezeigten

Produktbilder dienen nur zur Veranschaulichung .

Bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche

Produkt. Die Produktbilder im Handbuch dienen

nur zur Veranschaulichung. Bitte beziehen Sie sich

auf das tatsächliche Produkt.

Anweisungen zur Installation der SIM-Karte:

1. Dieses Gerät unterstützt nur Nano-SIM-Karten.

Überprüfen Sie vor der Installation der SIM-Karte,

ob das vom Netzbetreiber verwendete
Netzwerkfrequenzband mit diesem Produkt
übereinstimmt.

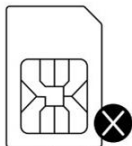
**2. APPLLP 7 MAX-Unterstützung (2G-, 3G- und
4G-Netz); Frequenzbänder: GSM: 850 / 900 /
1800 / 1900; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8;
LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 /
B17 / B20 / B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39**

/ B40 / B41 ; Die meisten aktuellen 2G-Basisstationen wurden nach und nach abgeschaltet. Es wird empfohlen, die Standard-Nano-SIM-Karte des 4G-Netzes zu verwenden. Die SIM-Karte muss die Volte-Funktion aktivieren (Informationen zur Aktivierung erhalten Sie beim Kundenservice oder in der Geschäftsstelle des Betreibers).

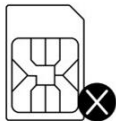
3. APPLLP 7 MAX Watch S IM- Karte muss
Datenverkehr und Anrufer-ID - Funktionen
aktivieren

4. Verwenden Sie keine selbstschneidenden
Karten und SIM-Karten von virtuellen Anbietern.
Die Verwendung selbstschneidender Karten kann
die Uhr beschädigen oder dazu führen, dass die
Karte nicht gelesen werden kann.

Bitte verwenden Sie eine Standard-Nano-Karte
(verwenden Sie keinen Kartenclipper)



Gewöhnliche
SIM-Karte



Micro-
SIM-Karte



Nano-
SIM-Karte

So laden Sie Ihre Uhr auf und beheben

Fehlfunktionen :

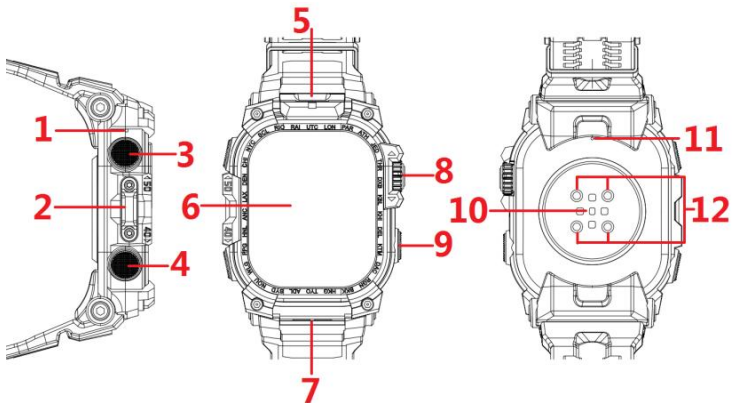
Laden Sie die Uhr vor der Verwendung dieses

Produkts 2 Stunden lang auf. Wenn sie sich nicht

einschalten lässt, laden Sie das Gerät bitte mit einem 5 V/1 A- oder stärkeren Ladegerät länger als 20 Minuten auf, um den Akku zu aktivieren.



Produktübersicht :



①. Mikrofon; ②. Nano-SIM-Kartensteckplatz; ③.
Taschenlampentaste; ④. Zurück-Taste; ⑤.
Taschenlampe; ⑥. Display; ⑦. Lautsprecher; ⑧.
Herausziehbare, drehbare Kamera; ⑨. **Ein-/**
Aus-Taste; ⑩. Herzfrequenz; ⑪.
Belüftungsöffnung; ⑫. Magnetischer Ladekontakt

Schaltflächendefinition:

Tastenkombination zum
Ein-/Ausschalten der
Taschenlampe

Kamera (nach dem
Herausziehen um 120°
drehbar)

SIM-Kartensteckplatz

Zurück-Taste/
Menü-Tastenkombination

Langes Drücken zum
Ein-/Ausschalten
Kurzes Drücken zum
Zurückkehren/Ausschalten
des Bildschirms



Anweisungen:

Nach links
wischen:

Sportdaten und
Herzfrequenz

Nach unten
schieben:

Statusleiste



Halten Sie den
Bildschirm auf der
Hauptoberfläche
gedrückt, um das
Zifferblatt zu wechseln

Nach rechts
wischen:

KI-Funktionen

**So verbinden Sie die Bluetooth Assistant-App
mit einem Mobiltelefon**

APLLP 7 MAX ist kompatibel mit Android 5.1 und iOS 8.2 und höher. Sie können HiSportPro über den folgenden QR-Code herunterladen und installieren



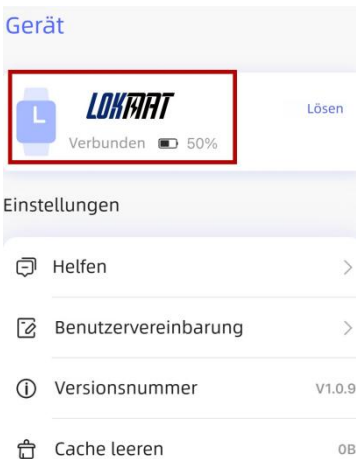
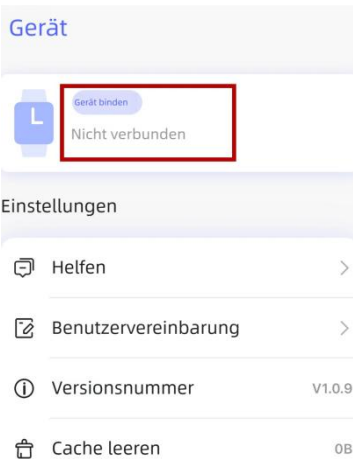
Android: Suchen Sie im Google Play Store nach HiSportPro, um es herunterzuladen.

IOS: Suchen Sie im App Store nach HiSportPro, um es herunterzuladen.

1. Schalten Sie das Bluetooth Ihres Telefons und Ihrer Uhr ein;
 2. Schalten Sie das Bluetooth Ihrer Uhr ein und aktivieren Sie die Erkennung;
 3. Öffnen Sie den Bluetooth-Assistenten und aktivieren Sie den Bluetooth-Dienst;
 4. Öffnen Sie HiSportPro auf Ihrem Telefon, klicken Sie auf „Gerät binden“ und scannen Sie den QR-Code auf der Uhr, um die Verbindung herzustellen;
 5. Laden Sie die App auf Ihr Smartphone herunter, registrieren Sie sich und melden Sie sich an.
- Scannen Sie nach der Anmeldung den QR-Code

der Uhr und folgen Sie den Schritten zum Binden.

(Hinweis: Klicken Sie in allen Popup-Fenstern auf
"Zulassen " oder "Ja ")



Gerät



LOKMAT

Lösen

Verbunden  50%

Einstellungen



Helfen



Bluetooth-Kopplungsanfrage



„LOKMAT“ möchte sich mit Ihrem iPhone koppeln. Bitte bestätigen Sie, dass auf „LOKMAT“ der Code „584487“ angezeigt wird. Geben Sie diesen Code nicht auf Zubehör ein.

V1.0.9



Stornieren

Paarung

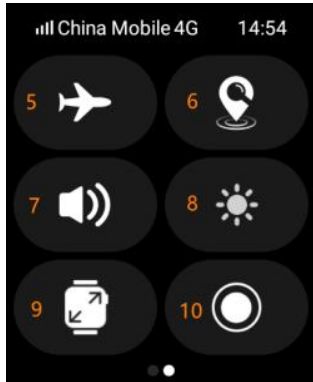
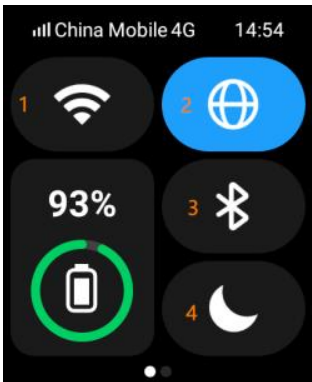
0B

Einführung in die Funktion „Statusleiste nach unten schieben“

1. WLAN-Verbindung;
2. Verkehrsnutzungsstatus;
3. Bluetooth;
4. Nicht stören-Modus;
5. Flugmodus;
6. Positionsschalter ;
7. Lautstärkeregelung ;
8. Anpassung der Bildschirmhelligkeit;
9. Umschalten des Bildschirmverhältnisses (bei Verwendung der

Software können Sie den Bildschirm auf
verschiedene Verhältnisse umstellen) ; 10.

Bildschirmaufzeichnungsfunktion ;



Allgemeine Lösungen zur Fehlerbehebung:

Das Telefon kann die SIM-Karte nicht erkennen?

- 1). Installieren Sie eine andere SIM-Karte, um die Möglichkeit einer Beschädigung auszuschließen.
- 2). Überprüfen Sie, ob der SIM-Kartensteckplatz verschmutzt oder verformt ist.

Die Standby-Zeit ist kurz. Liegt ein Batterieproblem vor?

Die Standby-Zeit hängt von den Nutzungsgewohnheiten und der Häufigkeit des Benutzers ab. Das Gerät verfügt über ein Android-System mit umfangreichen Funktionen und leistungstarker Konfiguration. Bei der Nutzung stromhungriger Anwendungen wie Social-Media-Anwendungen und Spielen steigt der Stromverbrauch entsprechend.

Wird die Uhr leicht heiß?

Verwenden Sie über längere Zeiträume leistungsintensive Anwendungen. Der Prozessor erzeugt bei hohen Geschwindigkeiten viel Wärme, wodurch die Oberfläche der Uhr kleiner ist und die Wärmeableitung relativ langsam erfolgt.

Vermeiden Sie die Verwendung leistungsintensiver Anwendungen über längere Zeiträume.

Unterstützt es Bluetooth-Anrufe?

Wird nicht unterstützt. Sie müssen zur Verwendung eine SIM-Karte installieren .

GPS - Funktionsfehler?

- 1). Bitte überprüfen Sie, ob das GPS eingeschaltet ist, und stellen Sie das GPS auf den Hochpräzisionsmodus ein .
- 2). Wenn Sie die GPS- Funktion zum ersten Mal

verwenden, verwenden Sie die GPS-
Positionierung bitte in einem offenen
Außenbereich.

Freundliche Tipps:

✖ Die Testergebnisse dieses Produkts dienen nur
als Referenz und sind nicht für medizinische
Zwecke oder Zwecke bestimmt. Bitte befolgen Sie
die Anweisungen Ihres Arztes und führen Sie keine

Selbstdiagnose oder -behandlung auf Grundlage der Behandlungsergebnisse durch.

✖ Die Uhr wird magnetisch aufgeladen. Achten Sie beim Laden darauf, dass die Magnetkontakte frei von Fremdkörpern und Schmutz sind.

Aufgrund des Batterieverlusts kann es bei längerer Inaktivität dazu kommen, dass sich das Produkt aufgrund von Batterieentladung nicht einschalten

lässt. Benutzer werden gebeten, das Gerät regelmäßig wöchentlich aufzuladen, um sicherzustellen, dass es einwandfrei funktioniert.

✖ Unsachgemäße Bedienung kann zum Einfrieren des Produkts führen. Sie können einen Neustart der Uhr erzwingen, indem Sie die Einschalttaste 10 Sekunden lang gedrückt halten.

✖ Beispielsweise ist der Stromverbrauch bei der Nutzung des Mobilfunknetzes, beim Telefonieren, Surfen im Internet, beim Ansehen von Videos und anderen energieintensiven Programmen relativ hoch und das Gerät kann sich leicht erhitzen. Dies ist normal. Wenn das Gerät einen Hochtemperaturalarm ausgibt, reduzieren Sie

bitte die Verwendung solcher Anwendungen mit hohem Stromverbrauch.

✖ Die Wasserbeständigkeit ist nicht dauerhaft und kann mit der Zeit nachlassen. Unterstützt Händewaschen, Regen und kurzes Einweichen. Szenarien wie heiße Duschen werden nicht unterstützt.

✖ Hinweis: Die Wasserdichtigkeit kann durch verschiedene Situationen beeinträchtigt werden: Das Gerät wird fallen gelassen, gestoßen oder erlitt einen Aufprall; es kommt mit Seifenwasser, Duschgel, Reinigungsmittel, Parfüm, Öl, heißem Wasser, Sauna und anderen Umgebungen mit hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit in Kontakt.

✖ Geräteschäden durch eindringende Flüssigkeit sind nicht durch die kostenlose Ersatzgarantie abgedeckt.

✖ Unser Unternehmen behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Handbuchs ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Einige Funktionen unterscheiden sich in den entsprechenden Softwareversionen, was normal ist.

Urheberrechtserklärung Dritter:

①. Das Urheberrecht an den lizenzierten Inhalten dieses Produkts (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Text, Bilder, Audio, Video oder Software usw.) liegt beim Urheberrechtsinhaber und das Unternehmen besitzt nicht die geistigen Eigentumsrechte an diesen Inhalten.

2. Das Unternehmen hat keinen Einfluss auf das Kopieren, Installieren und Herunterladen von Inhalten Dritter (einschließlich, aber nicht beschränkt auf Werke Dritter wie Texte, Bilder, Audio, Videos oder Software) auf dieses Produkt oder in Anhänge sowie auf das Hochladen von Inhalten Dritter über dieses Produkt. Der Benutzer

trägt die volle Verantwortung und trägt die Risiken,
die sich aus Inhalten Dritter ergeben.

3. Das Unternehmen stellt den Benutzern in Bezug
auf die oben genannten Inhalte Dritter keine
Dienste zur Verfügung und übernimmt auch keine
Verantwortung für die Rechtmäßigkeit, Qualität
oder andere Aspekte dieser Inhalte.

seguenti articoli :

- | | |
|--------------------------------------|----|
| 1. Orologio intelligente APPLP 7 MAX | *1 |
| 2. Cavo di ricarica magnetico | *1 |
| 3. Manuale dell'orologio | *1 |
| 4. Apri-schede SIM | *1 |

Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima dell'uso e di conservarlo con cura per un'installazione e un utilizzo rapidi e corretti.

1. In linea con il principio di miglioramento e ottimizzazione continui, la Società si riserva il diritto di modificare e migliorare qualsiasi informazione e funzione del prodotto descritta nel

documento senza preavviso.

2. A causa del continuo miglioramento, ottimizzazione e aggiornamento del prodotto, il funzionamento effettivo potrebbe essere leggermente diverso da quello sopra indicato. Fare riferimento al funzionamento effettivo.

3. Le immagini del prodotto mostrate in questo manuale sono solo a scopo illustrativo , si prega di

fare riferimento al prodotto reale. Le immagini del prodotto nel manuale sono solo a scopo illustrativo, si prega di fare riferimento al prodotto reale.

Istruzioni per l'installazione della scheda SIM:

- 1.** Questo dispositivo supporta solo schede Nano SIM. Prima di installare la scheda SIM, verificare che la banda di frequenza di rete utilizzata

dall'operatore sia compatibile con questo prodotto.

2. Supporto APPLP 7 MAX (rete 2G/3G/4G);

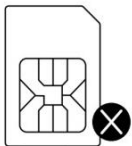
bande di frequenza: **GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41** ; la maggior parte delle attuali stazioni base

per la rete 2G è stata gradualmente chiusa. Si consiglia di utilizzare la scheda Nano SIM standard per la rete 4G. La scheda SIM deve essere abilitata per la funzione VoLTE (per le modalità di attivazione, consultare il servizio clienti o l'ufficio commerciale dell'operatore).

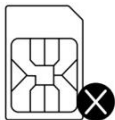
3. SIM dell'orologio APPLP 7 MAX deve attivare le funzioni di traffico dati e ID chiamante

4. Non utilizzare schede auto-taglianti e schede SIM di operatori virtuali. L'utilizzo di schede auto-taglianti potrebbe danneggiare l'orologio o impedirne la lettura.

Si prega di utilizzare una scheda Nano standard (non utilizzare un tagliacarte)



Scheda SIM
ordinaria



Scheda
Micro SIM



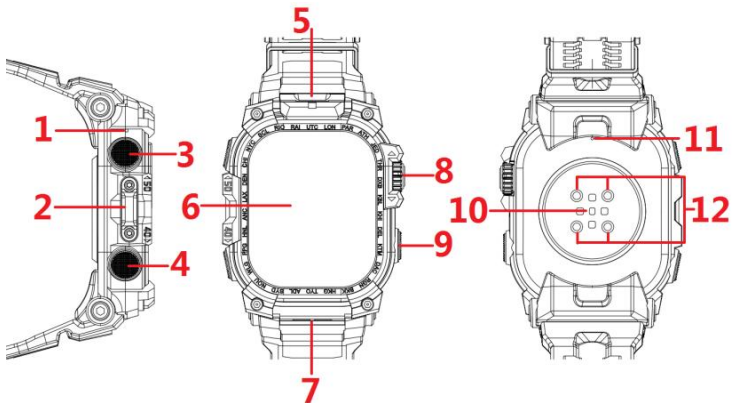
Scheda
Nano SIM

Come caricare e riparare l'orologio :

Prima di utilizzare questo prodotto, caricare l'orologio per 2 ore. Se non si accende, caricare il dispositivo con un caricabatterie da 5 V/1 A o superiore per più di 20 minuti per attivare la batteria.



Panoramica del prodotto:



①. Microfono; ②. Slot per scheda Nano SIM; ③.

Pulsante torcia; ④. Pulsante Indietro; ⑤. Torcia;
⑥. Display; ⑦. Altoparlante; ⑧. Fotocamera
rotante estraibile; ⑨. Pulsante di accensione; ⑩.
Sensore di frequenza cardiaca; ⑪. Foro di
ventilazione; ⑫. Contatto di ricarica magnetico

Definizione del pulsante:

Tasto di scelta rapida per
accendere/spegnere la torcia

Fotocamera
(Può essere ruotata di 120°
dopo l'estrazione)

Slot per scheda SIM



Tasto Indietro/Tasto di scelta
rapida del menu

Premere a lungo per
accendere/spegnere
Premere brevemente per
tornare indietro/spegnere lo
schermo



Istruzioni:

Scorri verso sinistra:

Dati sportivi e
frequenza cardiaca

Scorrere verso il
basso:

Barra di stato



Tieni premuto lo schermo
sull'interfaccia principale
per cambiare il
quadrante dell'orologio

Scorri verso destra:

Funzionalità AI

Come collegare l'APP Bluetooth Assistant a un telefono cellulare

APLLP 7 MAX è compatibile con Android 5.1 e iOS 8.2 e versioni successive. Puoi scaricare HiSportPro e installarlo tramite il seguente codice QR.

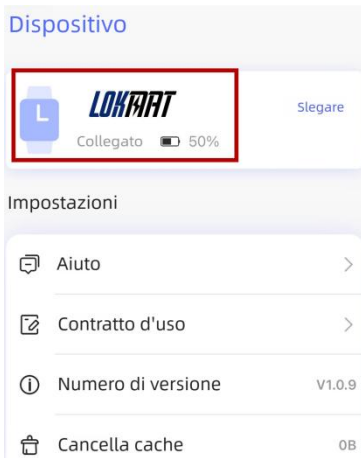
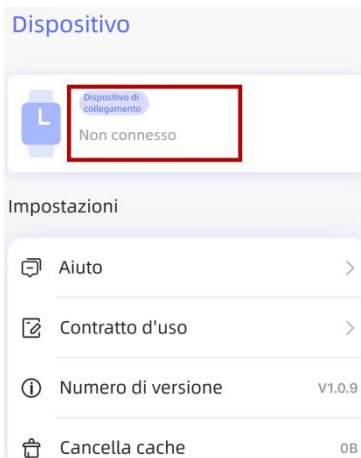


Android: Cerca HiSportPro nell'app store di Google Play per scaricarla

IOS: Cerca HiSportPro nell'App Store per scaricarla

1. Attiva il Bluetooth sul telefono e sull'orologio; 1. Attiva il Bluetooth sull'orologio e abilita il rilevamento; 2. Apri l'Assistente Bluetooth e abilita il servizio Bluetooth; 3. Apri HiSportPro sul telefono, fai clic su Dispositivo-Associa dispositivo e scansiona il codice QR sull'orologio per associarlo;
5. Scarica l'APP sul tuo telefono, registrati e accedi. Dopo aver effettuato l'accesso, scansiona il codice QR dell'orologio e segui i passaggi per associarlo.

(Nota: clicca su "Consenti" o "Sì" in tutte le finestre pop-up)



Dispositivo



LOKMAT

Slegare

Collegato  50%

Impostazioni



Aiuto



Yêu cầu ghép nối Bluetooth



"LOKMAT" desidera associarsi al tuo iPhone. Verifica che il codice "584487" sia visualizzato su "LOKMAT". Non inserire questo codice su nessun accessorio.



V1.0.9



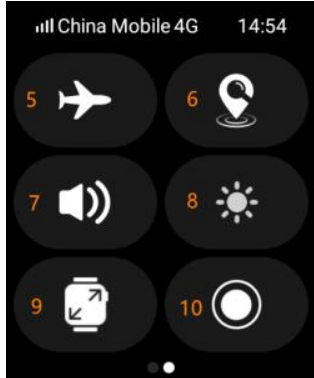
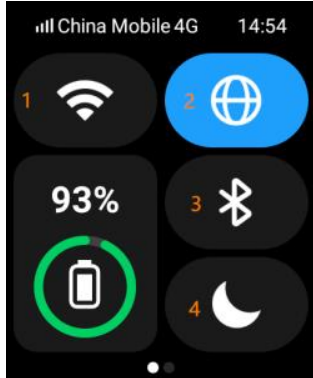
[Cancellare](#)

[Abbinamento](#)

0B

Introduzione alla funzione della barra di stato scorrevole verso il basso

1. Connessione WIFI;
2. Stato di utilizzo del traffico;
3. Bluetooth;
4. Modalità Non disturbare;
5. Modalità aereo;
6. Interruttore di posizione ;
7. Regolazione del volume ;
8. Regolazione della luminosità dello schermo;
9. Commutazione del rapporto dello schermo (quando si utilizza il software, è possibile cambiare il rapporto dello schermo) ;
10. Funzione di registrazione dello schermo ;



Soluzioni comuni per la risoluzione dei problemi:

Il telefono non riconosce la scheda SIM?

1) Installare un'altra scheda SIM per escludere la

possibilità di danni.

2) Controllare se lo slot della scheda SIM è sporco o deformato.

Il tempo di standby è breve, c'è un problema con la batteria?

Il tempo di standby dipende dalle abitudini e dalla frequenza di utilizzo dell'utente. Il dispositivo è dotato di sistema operativo Android con

funzionalità avanzate e una configurazione potente. Quando si utilizzano applicazioni ad alto consumo energetico, come social media e giochi, il consumo energetico aumenterà di conseguenza.

L'orologio si surriscalda facilmente?

Utilizzare applicazioni ad alto consumo per periodi di tempo prolungati. Il processore genera molto calore quando funziona ad alta velocità, quindi la

superficie dell'orologio è più piccola e la dissipazione del calore è relativamente lenta. Evitare di utilizzare applicazioni ad alto consumo per periodi di tempo prolungati.

Supporta le chiamate Bluetooth?

Non supportato, è necessario installare una scheda SIM per utilizzarlo .

della funzione GPS ?

- 1) Verificare che il GPS sia acceso e impostarlo sulla modalità ad alta precisione .
- 2). Quando si utilizza la funzione GPS per la prima volta, utilizzare il posizionamento GPS in un'area esterna aperta.

Suggerimenti gentili:

✖ I risultati dei test di questo prodotto sono solo a scopo di riferimento e non sono destinati ad

alcun uso medico. Si prega di seguire le istruzioni del medico e di non autodiagnosticarsi o curarsi in base ai risultati del trattamento.

✖ L'orologio si carica magneticamente. Durante la ricarica, verificare che la posizione del contatto magnetico sia priva di corpi estranei e sporcia. A causa della perdita della batteria stessa, l'inattività prolungata può causare la mancata accensione del

prodotto a causa dell'esaurimento della batteria.

Si consiglia agli utenti di ricaricare regolarmente ogni settimana per garantire il normale funzionamento del dispositivo.

✖ Un utilizzo improprio potrebbe causare il blocco del prodotto. È possibile forzare il riavvio dell'orologio tenendo premuto il pulsante di accensione per 10 secondi.

✖ Ad esempio, quando si utilizza la rete mobile, si effettuano chiamate, si naviga in Internet, si guardano video e si utilizzano altri programmi ad alto consumo energetico, il consumo energetico sarà relativamente elevato e il dispositivo potrebbe surriscaldarsi leggermente o diventare troppo caldo, il che è normale. Se il dispositivo attiva un allarme di temperatura elevata, si prega

di ridurre l'utilizzo di tali applicazioni ad alto consumo energetico.

✖ La resistenza all'acqua non è permanente e potrebbe diminuire nel tempo. Supporta il lavaggio a mano, la pioggia e l'ammollo di breve durata. Scenari come docce calde non sono supportati.

✖ Nota: diverse situazioni possono influire sull'impermeabilità: il dispositivo cade, urta o subisce un urto; entra in contatto con acqua saponata, bagnoschiuma, detersivo, profumo, olio, acqua calda, sauna e altre situazioni ad alta temperatura e umidità.

✖ I danni all'apparecchiatura causati dall'infiltrazione di liquidi non sono coperti dalla garanzia di sostituzione gratuita.

✖ La nostra azienda si riserva il diritto di modificare il contenuto del presente manuale senza preavviso. Alcune funzioni potrebbero differire nelle diverse versioni del software, il che è normale.

Dichiarazione di copyright di terze parti:

1. Il copyright dei contenuti concessi in licenza in questo prodotto (inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, testo, immagini, audio, video o software, ecc.) appartiene al titolare del copyright e la società non detiene i diritti di proprietà intellettuale su tali contenuti.

2. La Società non ha nulla a che fare con la copia, l'installazione o il download di contenuti di terze parti (inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, opere di terze parti come testo, immagini, audio, video o software) da parte dell'utente su questo prodotto o sui relativi allegati, né con il caricamento di contenuti di terze parti tramite questo prodotto. Gli utenti si

assumono tutte le responsabilità e i rischi derivanti dai contenuti di terze parti.

3. La Società non fornirà alcun servizio agli utenti in relazione ai contenuti di terze parti sopra menzionati, né si assumerà alcuna responsabilità per la legalità, la qualità o altri aspetti di tali contenuti.

Пожалуйста, проверьте, доступны ли следующие товары :

- | | |
|---|-----------|
| 1. Умные часы APPLP 7 MAX | *1 |
| 2. Магнитный зарядный кабель | *1 |
| 3. Руководство по эксплуатации часов | *1 |
| 4. открывалка для SIM-карты | *1 |

Перед использованием внимательно прочтите инструкцию и сохраните ее для быстрой и правильной установки и использования.

1. В соответствии с принципом постоянного совершенствования и оптимизации Компания оставляет за собой право изменять и улучшать любую информацию о продукте и функции

ях, описанных в документе, без предварительного уведомления.

2. В связи с постоянным совершенствованием, оптимизацией и обновлением продукта фактическая эксплуатация может немного отличаться от описанной выше. Ознакомьтесь с фактической эксплуатацией.

3. Изображения продукта, показанные в это

м руководстве, предназначены только для иллюстрации, пожалуйста, обратитесь к фактическому продукту. Изображения продукта в руководстве предназначены только для иллюстрации, пожалуйста, обратитесь к фактическому продукту.

Инструкции по установке SIM-карты:

- 1.** Это устройство поддерживает только карт

ы Nano SIM. Перед установкой SIM-карты проверьте, соответствует ли диапазон частот сети, используемый оператором сети, данному продукту.

2. Поддержка APPLP 7 MAX (сеть 2G / 3G / 4G); Диапазоны частот: GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 /

B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 /

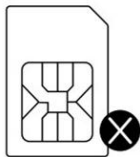
B41 ; Большинство текущих базовых станций сети 2G постепенно закрываются. Рекомендуется использовать стандартную карту Nano SIM для сети 4G. На SIM-карте необходимо активировать функцию VoLTE (для получения информации о способах активации обратитесь в службу поддержки клиентов или в офис ко

мпании-оператора)

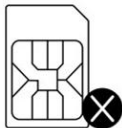
3. APPLLP 7 MAX Watch S IM- карта должна активировать функции трафика данных и идентификации вызывающего абонента

4. Не используйте саморезы и SIM-карты виртуальных операторов. Использование саморезов может привести к повреждению часов и ли невозможности считывания карты.

Пожалуйста, используйте стандартную карту Nano
(не используйте устройство для обрезки карт)



Обычная
SIM-карта



Микро
SIM-карта



Нано-
SIM-карта

Как зарядить и устранить неисправность часов :

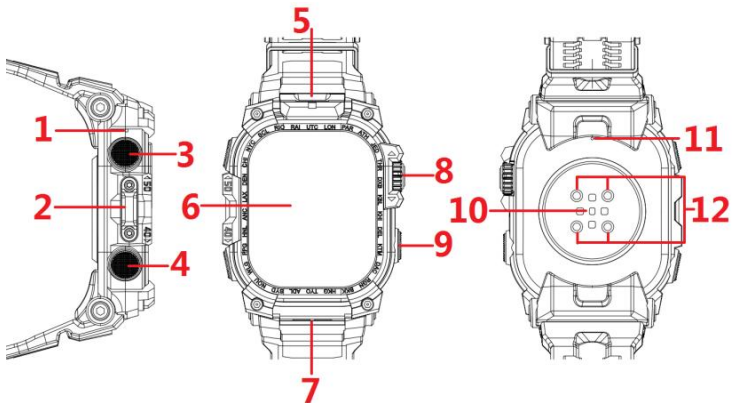
Перед использованием данного продукта, пожалуйста, зарядите часы в течение 2 часов.

Если их не удастся включить, пожалуйста, за

ряжайте устройство с помощью зарядного устройства 5 В/1 А или выше в течение более 20 минут, чтобы активировать аккумулятор.



Обзор продукта :



①. Микрофон; ②. Слот для карты Nano SIM;
③. Кнопка фонарика; ④. Кнопка «Назад»; ⑤.
Фонарик; ⑥. Дисплей; ⑦. Динамик; ⑧. Выдви
жная вращающаяся камера; ⑨. Кнопка питан
ия; ⑩. Частота сердечных сокращений; ⑪. Ве
нтиляционное отверстие; ⑫. Магнитный конт
акт для зарядки

Определение кнопки:

Быстрая клавиша
включения/выключения
фонарика

Камера
(можно повернуть на 120°
после вытягивания)

Слот для SIM-карты

Клавиша
«Назад»/Клавиша
быстрого доступа к меню

Длительное нажатие для
включения/выключения
питания
Короткое нажатие для
возврата/выключения
экрана



Инструкции:

Проведите пальцем влево:

Спортивные данные и частота сердечных сокращений

Slide Down:

Строка состояния



Нажмите и удерживайте экран на главном интерфейсе, чтобы переключить циферблат часов

Проведите пальцем вправо:
Возможности ИИ

Как подключить приложение Bluetooth Assistant к мобильному телефону

APPLLP 7 MAX совместим с Android 5.1 и iOS 8.2 и выше. Вы можете загрузить HiSportPro и установить его через следующий QR-код

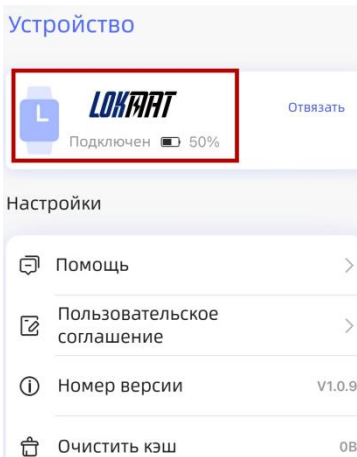
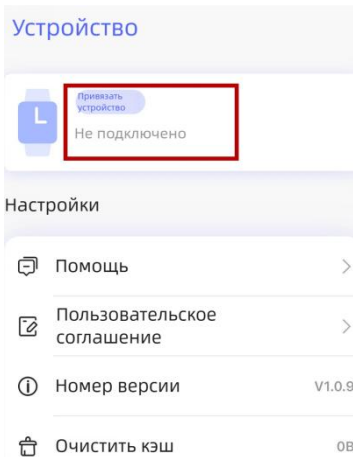


Android: Найдите HiSportPro в магазине приложений Google Play, чтобы загрузить

IOS: Найдите HiSportPro в App Store, чтобы загрузить

1. Включите Bluetooth на вашем телефоне и часах;
2. Включите Bluetooth на ваших часах и включите обнаружение;
3. Откройте Bluetooth Assistant и включите службу Bluetooth;
4. Откройте HiSportPro на вашем телефоне, нажмите Device-Bind Device и отсканируйте QR-код на часах для привязки;
5. Загрузите приложение на свой телефон, зарегистрируйтесь и войдите в систему. После входа в систему отсканируйте QR-код часов

и следуйте инструкциям по привязке. (Примечание: нажмите «Разрешить» или «Да» во всех всплывающих окнах)



Устройство



LOKMAT

Отвязать

Подключен  50%

Настройки



Помощь



Запрос на сопряжение Bluetooth



"LOKMAT" хочет подключиться к вашему iPhone. Пожалуйста, подтвердите, что на "LOKMAT" отображается код "584487". Не вводите этот код ни на одном аксессуаре.

V1.0.9



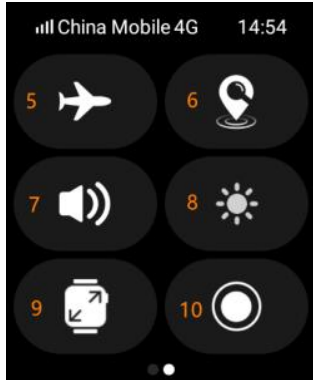
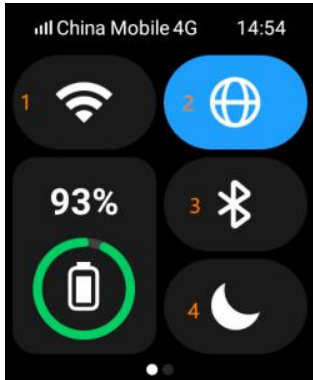
Отмена

Сопряжение

0В

Введение в функцию слайд-шоу строки состояния

1. Подключение к WIFI; 2. Состояние использования трафика; 3. Bluetooth; 4. Режим «Не беспокоить»; 5. Режим полета; 6. Переключатель положения ; 7. Регулировка громкости ; 8. Регулировка яркости экрана; 9. Переключение соотношения сторон экрана (при использовании программного обеспечения можно переключать экран на разные соотношения сторон) ; 10. Функция записи экрана ;



**Распространенные решения по устранению
неполадок:**

Телефон не распознает SIM-карту?

- 1). Установите другую SIM-карту, чтобы исключить возможность повреждения.
- 2) Проверьте, не загрязнен ли и не деформирован ли слот для SIM-карты.

Короткое время работы в режиме ожидания. Возможно, проблема с аккумулятором?

Время ожидания зависит от привычек и частоты использования пользователем. Устройств

о имеет систему Android с богатыми функциями и мощной конфигурацией. При использовании энергоемких приложений, таких как приложения социальных сетей и игры, потребление энергии соответственно увеличится.

Часы быстро нагреваются?

Используйте мощные приложения в течение длительного времени. Процессор генерирует

много тепла при работе на высоких скоростях, поэтому поверхность часов меньше, а рассеивание тепла происходит относительно медленно. Старайтесь избегать использования мощных приложений в течение длительного времени.

Поддерживает ли он Bluetooth-вызовы?

Не поддерживается, для использования необ

ходимо установить SIM-карту .

Ошибка функции GPS ?

1). Проверьте, включен ли GPS , и установите его в режим высокой точности .

2). **При** первом использовании функции GPS используйте позиционирование GPS на открытом воздухе.

Добрые советы:

✖ Результаты испытаний этого продукта приведены только для справки и не предназначены для какого-либо медицинского использования или основы. Пожалуйста, следуйте инструкциям врача и не занимайтесь самодиагностикой или лечением на основе результатов лечения.

✖ Часы заряжаются магнитным способом. Во время зарядки убедитесь, что в месте магнитного контакта нет посторонних предметов и грязи. Из-за потери самой батареи длительное бездействие может привести к тому, что устройство не включится из-за разрядки батареи. Пользователям рекомендуется регулярно заряжать устройство каждую неделю, чтобы

убедиться, что устройство работает нормально. Работа.

✖ Неправильная эксплуатация может привести к зависанию устройства. Вы можете принудительно перезапустить часы, нажав и удерживая кнопку питания в течение 10 секунд.

✖ Например, при использовании мобильной сети, совершении звонков, серфинге в Интернет.

нете, просмотре видео и других энергоемких программах потребление энергии будет относительно большим, и устройство может слегка нагреться или перегреться, что является нормальным. Если устройство выдает сигнал тревоги о высокой температуре, сократите использование таких энергоемких приложений.

✖ Водостойкость не является постоянной и может ослабевать со временем. Выдерживает мытье рук, дождь и кратковременное замачивание. Такие сценарии, как горячий душ, не поддерживаются.

✖ Примечание: на водонепроницаемость могут повлиять несколько ситуаций: падение, удар или воздействие на устройство; контакт с

мыльной водой, гелем для душа, моющим средством, духами, маслом, горячей водой, посещение сауны и другие условия с высокой температурой и влажностью.

✖ Гарантия бесплатной замены не распространяется на повреждения оборудования, вызванные попаданием жидкости.

✖ Наша компания оставляет за собой право изменять содержание данного руководства без предварительного уведомления. Некоторые функции отличаются в соответствующих версиях программного обеспечения, что является нормальным.

Заявление об авторских правах третьих лиц:

①. Авторские права на лицензированный контент в этом продукте (включая, помимо прочего, текст, изображения, аудио, видео или программное обеспечение и т. д.) принадлежат владельцу авторских прав, и Компания не владеет правами интеллектуальной собственности на этот контент.

②. Компания не имеет никакого отношения к собственному копированию, установке, загрузке Пользователем Стороннего контента (включая, помимо прочего, сторонние работы, такие как текст, изображения, аудио, видео и ли программное обеспечение) в этот Продукт или приложения, а также к загрузке Стороннего контента через этот Продукт. Пользова

тели несут всю ответственность и риски, вытекающие из Стороннего контента.

③. Компания не будет предоставлять никаких услуг пользователям в отношении вышеупомянутого стороннего контента и не будет нести никакой ответственности за законность, качество или другие аспекты этого контента.

Sprawdź, czy dostępne są następujące pozycje :

- 1. Inteligentny zegarek APPLLP 7 MAX *1**
- 2. Magnetyczny kabel ładujący *1**
- 3. Instrukcja obsługi zegarka *1**
- 4. Otwieracz do kart SIM *1**

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją w odpowiednim miejscu, aby umożliwić szybką i prawidłową instalację i użytkowanie.

1. Zgodnie z zasadą ciągłego doskonalenia i optymalizacji, Spółka zastrzega sobie prawo do modyfikowania i udoskonalania wszelkich informacji o produkcie oraz funkcji opisanych w

dokumencie bez wcześniejszego powiadomienia.

2. Ze względu na ciągłe udoskonalanie, optymalizację i modernizację produktu, rzeczywiste działanie może nieznacznie różnić się od powyższego. Prosimy zapoznać się z rzeczywistym działaniem.

3. Zdjęcia produktu pokazane w tej instrukcji są tylko ilustracją , proszę odnieść się do

rzeczywistego produktu. Zdjęcia produktu w instrukcji są tylko ilustracją, proszę odnieść się do rzeczywistego produktu.

Instrukcje instalacji karty SIM:

1. To urządzenie obsługuje tylko karty Nano SIM.

Przed zainstalowaniem karty SIM sprawdź, czy pasmo częstotliwości sieci używane przez operatora sieci jest zgodne z tym produktem

2. Obsługa APPLP 7 MAX (sieć 2G / 3G / 4G);

Pasma częstotliwości: **GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41** ; Większość obecnych stacji bazowych sieci 2G została stopniowo zamknięta. Zaleca się korzystanie ze standardowej karty Nano SIM sieci

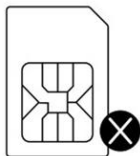
4G. Karta SIM musi aktywować funkcję Volte (w celu uzyskania informacji na temat metod aktywacji należy skontaktować się z działem obsługi klienta operatora lub biurem handlowym)

3. SIM zegarka APPLLP 7 MAX wymaga aktywacji funkcji transmisji danych i identyfikatora dzwoniącego

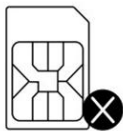
4. Nie używaj kart samotnących i kart SIM od

operatorów wirtualnych. Używanie kart samotnących może uszkodzić zegarek lub spowodować, że karta nie zostanie odczytana.

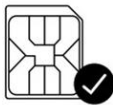
Proszę użyć standardowej karty Nano
(nie używać urządzenia do przycinania kart)



Zwykła
karta SIM



Karta
Micro SIM



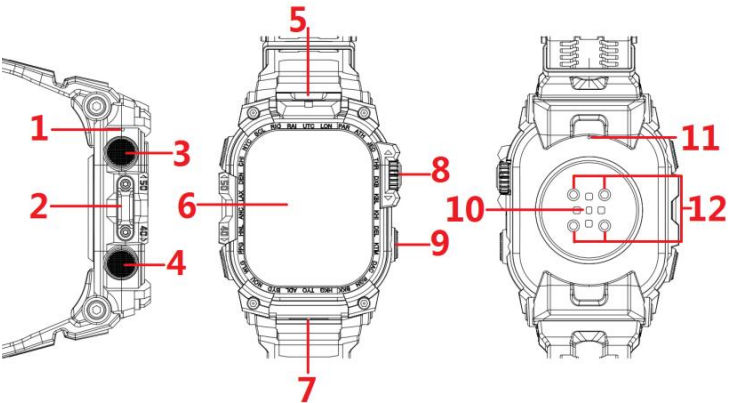
Karta
Nano SIM

Jak ładować i naprawiać usterki zegarka :

Przed użyciem tego produktu należy ładować zegarek przez 2 godziny. Jeśli nie można go włączyć, należy ładować urządzenie ładowarką 5 V/1 A lub większą przez co najmniej 20 minut, aby aktywować baterię.



Przegląd produktu :



①. Mikrofon; ②. Gniazdo karty nano SIM; ③.

Przycisk latarki; ④. Przycisk Wstecz; ⑤. Latarka;

⑥. Wyświetlacz; ⑦. Głośnik; ⑧. Wysuwana

obrotowa kamera; ⑨. Przycisk zasilania; ⑩. Tętno;

⑪. Otwór wentylacyjny; ⑫. Magnetyczny styk

ładowania

Definicja przycisku:

Klawisz skrótu
włączania/wyłączania latarki

Aparat
(Można go obrócić o 120° po
wyciągnięciu)



Gniazdo karty SIM

Klawisz Wstecz/Klawisz
Skrótu Menu

Długie naciśnięcie
włącza/wyłącza
Krótkie naciśnięcie powoduje
powrót/wyłączenie ekranu



Instrukcje:

Przesuń w lewo:

Dane sportowe i tętno

Przesuń w dół:

Pasek stanu



Naciśnij i przytrzymaj ekran na głównym interfejsie, aby zmienić tarczę zegarka

Przesuń w prawo:

Funkcje AI

Jak połączyć aplikację Bluetooth Assistant z telefonem komórkowym

APLLP 7 MAX jest kompatybilny z Androidem 5.1 i iOS 8.2 i nowszymi. Możesz pobrać HiSportPro i zainstalować go za pomocą następującego kodu QR



Android: Wyszukaj HiSportPro w sklepie z aplikacjami Google Play, aby pobrać

iOS: Wyszukaj HiSportPro w App Store, aby pobrać

1. Włącz Bluetooth w telefonie i zegarku; 2. Włącz Bluetooth w zegarku i włącz wykrywanie; 3. Otwórz Asystenta Bluetooth i włącz usługę Bluetooth; 4. Otwórz HiSportPro w telefonie, kliknij Device - Bind Device i zeskanuj kod QR na zegarku, aby powiązać;
5. Pobierz aplikację na swój telefon, zarejestruj się i zaloguj. Po zalogowaniu zeskanuj kod QR

zegarka i wykonaj kroki, aby powiązać. (Uwaga:
Kliknij "Zezwól" lub "Tak" we wszystkich
wyskakujących oknach)

Urządzenie



Urządzenie
wiążące

Nie połączono

Urządzenie



LOKART

Połączony  50%

Rozwiązać

Ustawienia



Pomoc



Umowa użytkownika



Numer wersji

V1.0.9



Wyczyść pamięć podręczną

0B



Pomoc



Umowa użytkownika



Numer wersji

V1.0.9



Wyczyść pamięć podręczną

0B

Urządzenie



LOKMAT

Rozwiązać

Połączony  50%

Ustawienia



Pomoc



Żądanie parowania Bluetooth



„LOKMAT” chce sparować się z Twoim iPhone’em. Potwierdź, że kod „584487” jest wyświetlany na „LOKMAT”. Nie wpisuj tego kodu na żadnym akcesorium.

V1.0.9



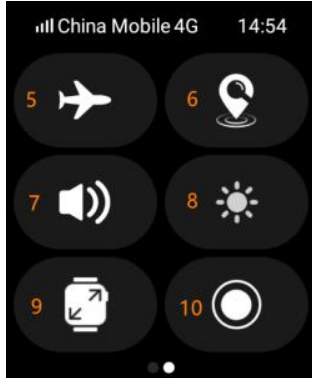
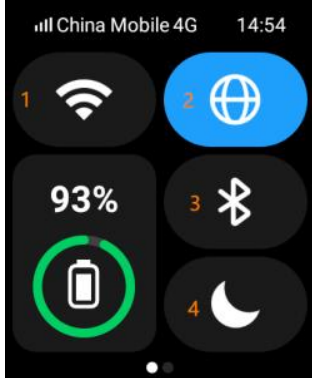
Anulować

Łączenie w
pary

0B

Wprowadzenie do funkcji paska stanu przesuwanego w dół

1. Połączenie WIFI;
2. Status wykorzystania ruchu;
3. Bluetooth;
4. Tryb Nie przeszkadzać;
5. Tryb samolotowy;
6. Przełącznik pozycji ;
7. Regulacja głośności ;
8. Regulacja jasności ekranu;
9. Przełączanie proporcji ekranu (podczas korzystania z oprogramowania można przełączać ekran na różne proporcje) ;
10. Funkcja nagrywania ekranu ;



Typowe rozwiązania problemów:

Telefon nie rozpoznaje karty SIM?

1) Zainstaluj inną kartę SIM, aby wykluczyć

możliwość uszkodzenia.

2) Sprawdź, czy gniazdo karty SIM nie jest brudne lub zdeformowane.

Czas czuwania jest krótki. Czy to problem z baterią?

Czas czuwania zależy od nawyków i częstotliwości użytkownika. Urządzenie ma system Android z bogatymi funkcjami i potężną

konfiguracją. Podczas korzystania z energochłonnych aplikacji, takich jak aplikacje mediów społecznościowych i gry, zużycie energii odpowiednio wzrośnie.

Czy zegarek łatwo się nagrzewa?

Używaj Aplikacji o Dużej Mocy Przez Dłuższe Okresy Czasu. Procesor Generuje Dużo Ciepła Podczas Pracy z Dużymi Prędkościami, Więc

Powierzchnia Zegarka Jest Mniejsza I Rozpraszanie Ciepła Jest Relatywnie Wolne. Staraj Się Unikać Używania Aplikacji o Dużej Mocy Przez Dłuższe Okresy Czasu.

Czy obsługuje połączenia Bluetooth?

Nieobsługiwane. Aby z niego korzystać, należy zainstalować kartę SIM .

Awaria funkcji G PS ?

- 1). Sprawdź, czy GPS jest włączony i ustaw GPS w trybie wysokiej precyzji .
- 2). Używając funkcji GPS po raz pierwszy, należy używać pozycjonowania GPS w otwartej przestrzeni zewnętrznej.

Miłe wskazówki:

✖ Wyniki testów tego produktu są wyłącznie w celach informacyjnych i nie są przeznaczone do

żadnego użytku medycznego ani na żadnej podstawie. Postępuj zgodnie z instrukcjami lekarza i nie stawiaj samodzielnej diagnozy ani nie lecz się na podstawie wyników leczenia.

✖ Zegarek jest ładowany magnetycznie. Podczas ładowania sprawdź, czy styk magnetyczny jest wolny od obcych przedmiotów i brudu. Z powodu utraty samej baterii, długotrwała bezczynność

może spowodować, że produkt nie włączy się z powodu wyczerpania baterii. Użytkownicy są proszeni o regularne ładowanie co tydzień, aby upewnić się, że urządzenie działa normalnie.

✖ Nieprawidłowa obsługa może spowodować zamrożenie produktu. Możesz wymusić ponowne uruchomienie zegarka, naciskając i przytrzymując przycisk zasilania przez 10 sekund.

✖ Na przykład podczas korzystania z sieci komórkowej, wykonywania połączeń, surfowania po Internecie, oglądania filmów i innych programów o dużym zużyciu energii, zużycie energii będzie stosunkowo duże, a urządzenie może stać się lekko gorące lub gorące, co jest normalne. Jeśli urządzenie wyświetli alarm wysokiej temperatury, należy ograniczyć

korzystanie z takich aplikacji o dużym zużyciu energii.

✘ Wodoodporność nie jest stała i może słabnąć z czasem. Obsługuje mycie rąk, deszcz i krótkotrwałe moczenie. Scenariusze takie jak gorące prysznice nie są obsługiwane.

✘ Uwaga: Na wodoodporność może wpłynąć kilka sytuacji: upuszczenie, uderzenie lub uderzenie

urządzenia; kontakt z wodą z mydłem, żelem pod prysznic, detergentem, perfumami, olejem, gorącą wodą, sauna oraz w innych miejscach o wysokiej temperaturze i wilgotności.

✖ Uszkodzenia sprzętu spowodowane przedostaniem się do niego cieczy nie są objęte gwarancją bezpłatnej wymiany.

✖ Nasza firma zastrzega sobie prawo do modyfikowania treści niniejszej instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia. Niektóre funkcje różnią się w odpowiednich wersjach oprogramowania, co jest normalne.

Oświadczenie dotyczące praw autorskich stron trzecich:

①. Prawa autorskie do licencjonowanej zawartości tego produktu (w tym, ale nie wyłącznie, do tekstu, obrazów, dźwięku, wideo lub oprogramowania itp.) należą do właściciela praw autorskich. Spółka nie jest właścicielem praw własności intelektualnej do tej zawartości.

②. Firma nie ma nic wspólnego z kopiowaniem, instalacją, pobieraniem przez Użytkownika Treści

Stron Trzecich (w tym, ale nie wyłącznie, Dzieł Stron Trzecich, takich jak Tekst, Zdjęcia, Audio, Wideo lub Oprogramowanie) do Tego Produktu lub Załączników, a także przesyłaniem Treści Stron Trzecich za pośrednictwem Tego Produktu.

Użytkownicy ponoszą wszelką odpowiedzialność i ryzyko wynikające z Treści Stron Trzecich.

③. Firma nie będzie świadczyć żadnych usług użytkownikom w odniesieniu do wyżej wymienionych treści stron trzecich, ani nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności za legalność, jakość lub inne aspekty tych treści.

Tjek venligst om følgende varer er

tilgængelige :

1. APPLLP 7 MAX Smartwatch *1

2. Magnetisk opladningskabel *1

3. Urmanual *1

4. SIM-kortåbner *1

Læs venligst brugsanvisningen omhyggeligt inden brug, og opbevar den korrekt for hurtig og korrekt installation og brug.

1. I overensstemmelse med princippet om løbende forbedring og optimering forbeholder virksomheden sig retten til at ændre og forbedre produktoplysninger og -funktioner beskrevet i dokumentet uden forudgående varsel.

2. På grund af løbende forbedringer, optimering og opgradering af produktet kan den faktiske drift afvige en smule fra ovenstående. Se venligst den faktiske drift.

3. Produktbillederne i denne manual er kun til illustration . Se venligst det faktiske produkt.

Produktbillederne i manualen er kun til illustration.
Se venligst det faktiske produkt.

Instruktioner til installation af SIM-kort:

1. Denne enhed understøtter kun Nano SIM-kort.

Før du installerer SIM-kortet, skal du kontrollere, om det netværksfrekvensbånd, der bruges af netværksoperatøren, er i overensstemmelse med dette produkt.

2. APPLLP 7 MAX understøtter **(2G / 3G / 4G netværk)**; Frekvensbåndene er: **GSM: 850 / 900 /**

1800 / 1900; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8;

LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 /

B17 / B20 / B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39

/ B40 / B41 ; De fleste af de nuværende

2G-netværksbasestationer er gradvist blevet

lukket. Det anbefales at bruge standard

4G-netværks nano-SIM-kort. SIM-kortet skal

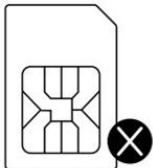
aktivere Volte-funktionen (for aktiveringsmetoder,

kontakt venligst operatørens kundeservice eller kontor)

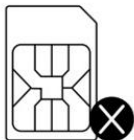
3. APPLLP 7 MAX Watch SIM - kort skal aktivere datatrafik og opkalds-ID - funktioner

4. Brug ikke selvskærende kort og SIM-kort fra virtuelle operatører. Brug af selvskærende kort kan beskadige uret eller forårsage, at kortet ikke kan læses.

**Brug venligst et standard nanokort
(brug ikke kortklipper)**



Almindeligt
SIM-kort



Mikro-
SIM-kort



Nano SIM
Card

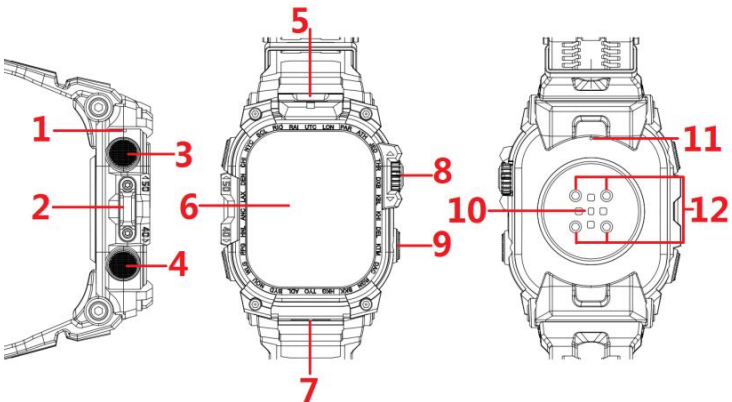
Sådan oplader og fejler du dit ur :

Oplad uret i 2 timer, før du bruger dette produkt.

Hvis det ikke kan tændes, skal du oplade enheden med en 5V/1A eller højere oplader i mere end 20 minutter for at aktivere batteriet.



Produktübersicht:



1. Mikrofon; 2. Nano-SIM-kortslot; 3.

Lommelygteknapp; 4. Tilbage-knapp; 5. Lommelygte;

6. Skærm; 7. Højttaler; 8. Udtrækkeligt roterende

kamera; 9. Tænd/sluk-knapp; 10. Pulsmåler; 11.

Ventilationshul; 12. Magnetisk opladningskontakt

Knapdefinition:

Genvejstast til lommelygte
til/fra

Kamera (Kan drejes 120° efter
udtrækning)

SIM-kortslot

Tilbage-tast/Menu-genvejstast

Langt tryk for at tænde/slukke
Kort tryk for at vende
tilbage/slukke skærmen



Instruktioner:

Stryg til venstre:

Sportsdata og puls

Glid ned:

Statuslinje



Tryk og hold på skærmen
på hovedgrænsefladen
for at skifte urskive

Stryg til højre:

AI-funktioner

**Sådan forbinder du Bluetooth Assistant-appen
til en mobiltelefon**

APLLP 7 MAX er kompatibel med Android 5.1 og iOS 8.2 og nyere. Du kan downloade HiSportPro og installere det via følgende QR-kode.



Android: Søg efter HiSportPro i Google Play-appen for at downloade den.

IOS: Søg efter HiSportPro i App Store for at downloade den.

1. Tænd for Bluetooth på din telefon og dit ur; **2.**

Tænd for Bluetooth på dit ur og aktiver detektion;

3. Åbn Bluetooth Assistant og aktiver

Bluetooth-tjenesten; **4.** Åbn HiSportPro på din

telefon, klik på Enhed - Bind enhed, og scan

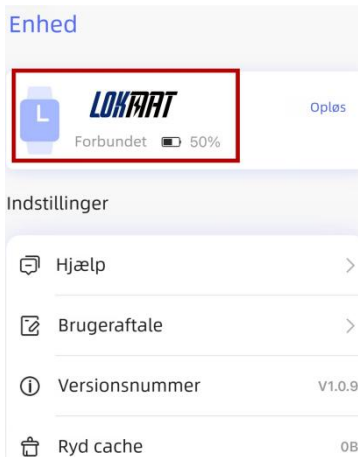
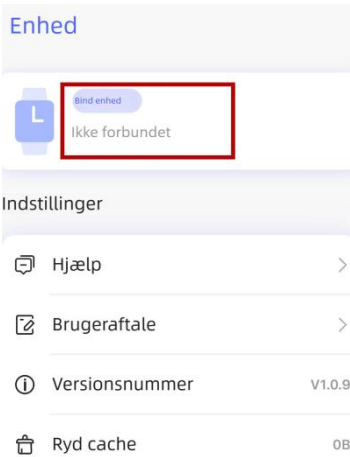
QR-koden på uret for at binde;

5. Download APP'en på din telefon, registrer dig

og log ind. Når du er logget ind, skal du scanne

QR-koden på uret og følge trinene for at binde det.

(Bemærk: Klik på "Tillad" eller "Ja" i alle pop op-vinduer)



Enhed



LOKMAT

Opløs

Forbundet  50%

Indstillinger



Hjælp



Anmodning om Bluetooth-parring



"LOKMAT" vil parres med din iPhone.
Bekræft venligst, at koden "584487" vises
på "LOKMAT". Indtast ikke denne kode på
noget tilbehør.

V1.0.9



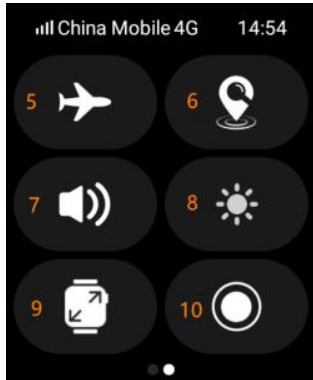
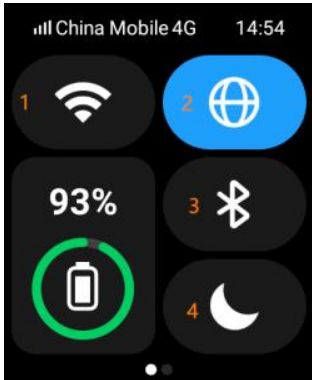
Ophæve

Parring

0B

Introduktion til statuslinjefunktionen Slide down

1. Wi-Fi-forbindelse; 2. Trafikforbrugsstatus; 3. Bluetooth; 4. Forstyr ikke-tilstand; 5. Flytilstand; 6. Positionsknap ; 7. Lydstyrkejustering ; 8. Justering af skærmens lysstyrke; 9. Skift af skærmforhold (når du bruger softwaren, kan du skifte til forskellige skærmforhold) ; 10. Skærmoptagelsesfunktion ;



Almindelige fejlfindingsløsninger:

Telefonen kan ikke genkende SIM-kortet?

1). Installer et andet SIM-kort for at udelukke

muligheden for skade.

2). Kontroller, om SIM-kortstikket er snavset eller deformeret.

Standbytiden er kort, er der et batteriproblem?

Standbytiden afhænger af brugerens brugsvaner og hyppighed. Enheden har et Android-system med omfattende funktioner og kraftfuld konfiguration. Når strømkrævende applikationer

såsom sociale medie-applikationer og spil bruges, vil strømforbruget stige tilsvarende.

Bliver uret nemt varmt?

Brug højtydende applikationer i længere perioder.

Processoren genererer meget varme, når den kører ved høje hastigheder, så urets overflade er mindre, og varmeafledningen er relativt langsom. Prøv at undgå at bruge højtydende applikationer i

længere perioder.

Understøtter den Bluetooth-opkald?

Ikke understøttet, du skal installere et SIM-kort for at bruge det .

G PS -funktionsfejl?

- 1).** Kontroller venligst, om GPS'en er tændt, og indstil GPS'en til højpræcisionstilstand .
- 2).** Når du bruger GPS - funktionen for første gang,

skal du bruge GPS- positionering i et åbent udendørs område.

Venlige tips:

✖ Testresultaterne for dette produkt er kun til reference og er ikke beregnet til medicinsk brug eller basis. Følg lægens anvisninger, og undlad at selvdiagnosticere eller behandle baseret på behandlingsresultaterne.

✖ Uret oplades magnetisk. Kontroller under opladning, at den magnetiske kontakt er fri for fremmedlegemer og snavs. På grund af batteritab kan langvarig inaktivitet medføre, at produktet ikke tænder på grund af batteriudtømmning.

Brugere bedes oplade regelmæssigt hver uge for at sikre, at enheden fungerer normalt.

✖ Forkert betjening kan forårsage, at produktet fryser. Du kan genstarte uret ved at trykke på tænd/sluk-knappen og holde den nede i 10 sekunder.

✖ For eksempel, når du bruger mobilnetværket, foretager opkald, surfer på internettet, bruger video og andre programmer med højt energiforbrug, vil strømforbruget være relativt

stort, og maskinen kan blive en smule varm eller varm, hvilket er normalt. Hvis maskinen udløser en alarm for høj temperatur, skal du reducere brugen af sådanne programmer med højt strømforbrug.

✖ Vandafvisende er ikke permanent og kan svækkes med tiden. Understøtter håndvask, regn og kortvarig iblødsætning. Scenarier som varme brusebade understøttes ikke.

✖ Bemærk: Flere situationer kan påvirke vandtætheden: Enheden tabes, stødes eller får stød; den kommer i kontakt med sæbevand, showergel, vaskemiddel, parfume, olie, varmt vand, sauna og andre steder med høj temperatur og høj luftfugtighed.

✖ Skader på udstyr forårsaget af indtrængende væske er ikke dækket af garantien for gratis udskiftning.

✖ Vores virksomhed forbeholder sig retten til at ændre indholdet af denne manual uden forudgående varsel. Nogle funktioner er forskellige i de tilsvarende softwareversioner, hvilket er normalt.

Erklæring om ophavsret fra tredjepart:

①. Ophavsretten til det licenserede indhold i dette produkt (herunder, men ikke begrænset til, tekst, billeder, lyd, video eller software osv.) tilhører ophavsretsindehaveren, og virksomheden ejer ikke de intellektuelle ejendomsrettigheder til dette indhold.

②. Virksomheden har intet at gøre med brugerens egen kopiering, installation eller download af tredjepartsindhold (herunder, men ikke begrænset til, tredjepartsværker såsom tekst, billeder, lyd, video eller software) til dette produkt eller vedhæftede filer, samt upload af tredjepartsindhold via dette produkt. Brugere

bærer alt ansvar og alle risici, der opstår som følge af tredjepartsindhold.

③. Virksomheden vil hverken levere nogen tjenester til brugere i forbindelse med ovennævnte tredjepartsindhold, og den påtager sig heller intet ansvar for lovligheden, kvaliteten eller andre aspekter af dette indhold.

Controleer of de volgende items beschikbaar

zijn :

1. APPLLP 7 MAX Smartwatch *1

2. Magnetische oplaadkabel *1

3. Horlogehandleiding *1

4. SIM-kaartopener *1

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het product gebruikt en bewaar deze goed zodat u het product snel en correct kunt installeren en gebruiken.

1. In overeenstemming met het principe van voortdurende verbetering en optimalisatie behoudt het bedrijf zich het recht voor om productinformatie en functies die in het document

worden beschreven zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen en te verbeteren.

2. Vanwege voortdurende verbetering, optimalisatie en upgrade van het product kan de daadwerkelijke werking enigszins afwijken van bovenstaande. Raadpleeg de daadwerkelijke werking.

3. De productafbeeldingen in deze handleiding

zijn slechts ter illustratie . Raadpleeg het daadwerkelijke product. De productafbeeldingen in de handleiding zijn slechts ter illustratie. Raadpleeg het daadwerkelijke product.

Installatie-instructies voor de SIM-kaart:

- 1.** Dit apparaat ondersteunt alleen nano-simkaarten. Controleer voordat u de simkaart plaatst of de netwerkfrequentieband die

door de netwerkoperator wordt gebruikt,
overeenkomt met dit product.

2. APPLLP 7 MAX-ondersteuning

(2G/3G/4G-netwerk); frequentiebanden: GSM:
850 / 900 / 1800 / 1900; WCDMA: B1 / B2 / B5 /
B8; LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 /
B12 / B17 / B20 / B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38
/ B39 / B40 / B41 ; de meeste basisstations van

het huidige 2G-netwerk zijn geleidelijk gesloten.

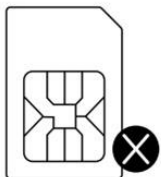
Het wordt aanbevolen om de standaard nano-SIM-kaart van het 4G-netwerk te gebruiken.

De SIM-kaart moet de Volte-functie activeren (neem voor activeringsmethoden contact op met de klantenservice of het kantoor van uw provider).

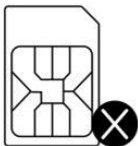
3. APPLLP 7 MAX Watch SIM - kaart moet dataverkeer en beller-ID- functies activeren

4. Gebruik geen zelfsnijdende kaarten en simkaarten van virtuele operators. Het gebruik van zelfsnijdende kaarten kan het horloge beschadigen of ervoor zorgen dat de kaart niet gelezen kan worden.

Gebruik een standaard Nano-kaart (gebruik geen kaartknipper)



Gewone
simkaart



Micro-
SIM-kaart



Nano
SIM-kaart

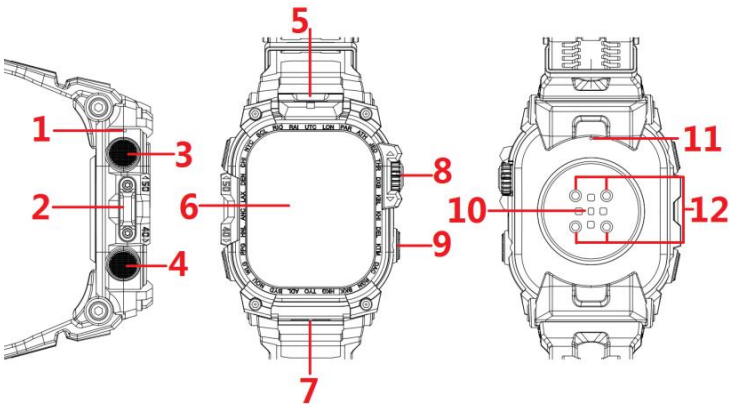
**Hoe u uw horloge kunt opladen en storingen
kunt verhelpen :**

Laad het horloge 2 uur lang op voordat u dit

product gebruikt. Als u het horloge niet kunt inschakelen, laad het apparaat dan langer dan 20 minuten op met een lader van 5V/1A of hoger om de batterij te activeren.



Productoverzicht :



①. Microfoon; ②. Nano-SIM-kaartsleuf; ③.

Zaklampknop; ④. Terugknop; ⑤. Zaklamp; ⑥.

Schermb; ⑦. Luidspreker; ⑧. Uitschuifbare,

draaibare camera; ⑨. Aan/uit-knop; ⑩. Hartslag;

⑪. Ventilatiegat; ⑫. Magnetisch oplaadcontact

Definitie van de knop:

Sneltoets voor
zaklamp aan/uit

Camera
(Kan 120° worden gedraaid na
het uittrekken)

SIM-kaartsleuf



Terug-toets/Menu-sneltoets

Lang indrukken om aan/uit
te zetten
Kort indrukken om het
scherm terug te zetten/uit te
zetten



Instructies:

Veeg naar links:



Sportgegevens en
Hartslag



Houd het scherm op de
hoofdinterface ingedrukt
om de wijzerplaat te
wisselen



Naar beneden
schuiven:



Statusbalk

Veeg naar rechts:



AI-functies

Hoe u de Bluetooth Assistent-app met een mobiele telefoon verbindt

APLLP 7 MAX is compatibel met Android 5.1 en iOS 8.2 en hoger. U kunt HiSportPro downloaden en installeren via de volgende QR-code.

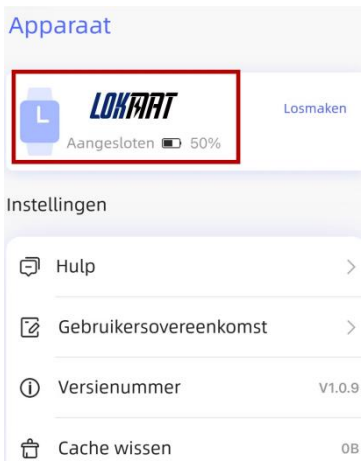


Android: Zoek naar HiSportPro in de Google Play App Store om te downloaden.

IOS: Zoek naar HiSportPro in de App Store om te downloaden.

1. Schakel Bluetooth op uw telefoon en horloge in;
2. Schakel Bluetooth op uw horloge in en schakel detectie in;
3. Open de Bluetooth-assistent en schakel de Bluetooth-service in;
4. Open HiSportPro op uw telefoon, klik op Apparaat - Apparaat koppelen en scan de QR-code op het horloge om te koppelen;
5. Download de app op je telefoon, registreer je en log in. Scan na het inloggen de QR-code van het horloge en volg de stappen om te koppelen.

(Let op: klik op 'Toestaan' of 'Ja' in alle pop-upvensters)



Apparaat



LOKMAT

Losmaken

Aangesloten  50%

Instellingen



Hulp



Bluetooth-koppelingsverzoek



"LOKMAT" wil koppelen met je iPhone.
Controleer of de code "584487" op
"LOKMAT" wordt weergegeven. Voer deze
code niet in op een accessoire.

V1.0.9



Annuleren

Koppelen

0B

Introductie van de functie 'Slide

down'-statusbalk

1. WIFI-verbinding;
2. Status van verkeersgebruik;
3. Bluetooth;
4. Niet storen-modus;
- 5.

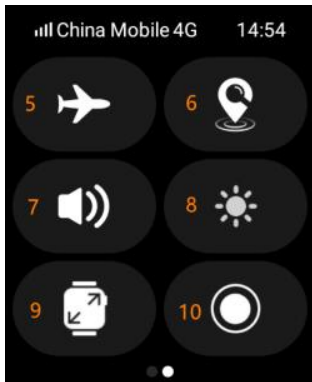
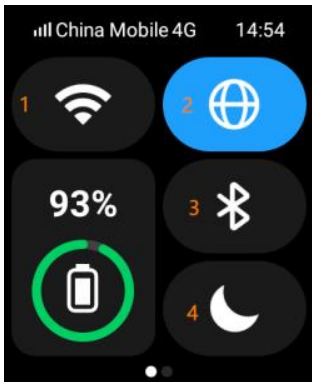
Vliegtuigmodus; 6. Positieschakelaar; 7.

Volumeregeling ; 8. Schermhelderheidsregeling; 9.

Schermverhouding schakelen (wanneer u de software gebruikt, kunt u het scherm naar

verschillende verhoudingen schakelen) ; 10.

Schermapnamefunctie ;



Veelvoorkomende oplossingen voor probleemoplossing:

De telefoon herkent de simkaart niet?

- 1).** Plaats een andere simkaart om schade uit te sluiten.
- 2).** Controleer of de simkaartsleuf vuil of vervormd is.

De standby-tijd is kort. Is er een probleem met

de batterij?

De standby-tijd is afhankelijk van het gebruik en de frequentie van de gebruiker. Het apparaat beschikt over een Android-systeem met uitgebreide functies en een krachtige configuratie. Bij gebruik van energievervlindende apps zoals sociale media en games zal het stroomverbruik dienovereenkomstig toenemen.

Wordt het horloge snel warm?

Gebruik applicaties met een hoog vermogen gedurende langere tijd. De processor genereert veel warmte bij hoge snelheden, waardoor het oppervlak van het horloge kleiner is en de warmteafvoer relatief traag is. Vermijd het gebruik van applicaties met een hoog vermogen gedurende langere tijd.

Ondersteunt het Bluetooth-bellen?

Niet ondersteund. U moet een simkaart installeren om het te kunnen gebruiken .

GPS -functiefout?

- 1). Controleer of de GPS is ingeschakeld en stel de GPS in op de hoge precisiemodus .
- 2). Wanneer u de GPS- functie voor de eerste keer gebruikt, dient u de GPS- positionering in een

open buitenruimte te gebruiken.

Vriendelijke tips:

✖ De testresultaten van dit product dienen uitsluitend ter referentie en zijn niet bedoeld voor medisch gebruik of medische doeleinden. Volg de instructies van de arts op en stel geen zelfdiagnose of behandeling op basis van de behandelresultaten.

✖ Het horloge wordt magnetisch opgeladen.

Controleer tijdens het opladen of de magnetische contactpunten vrij zijn van vreemde voorwerpen en vuil. Door het verlies van de batterij zelf kan langdurige inactiviteit ertoe leiden dat het product niet meer aangaat vanwege een lege batterij. Gebruikers wordt gevraagd het horloge

regelmatig op te laden om ervoor te zorgen dat het apparaat normaal functioneert.

✖ Onjuist gebruik kan ervoor zorgen dat het product vastloopt. U kunt het horloge geforceerd opnieuw opstarten door de aan/uit-knop 10 seconden ingedrukt te houden.

✖ Bijvoorbeeld, bij gebruik van het mobiele netwerk, bellen, internetten, video's kijken en

andere energieverblindende programma's, zal het stroomverbruik relatief hoog zijn en kan het apparaat lichtjes warm of heet worden, wat normaal is. Als het apparaat een alarm voor hoge temperatuur afgeeft, dient u het gebruik van dergelijke energieverblindende apps te beperken.

✖ De waterbestendigheid is niet permanent en kan na verloop van tijd afnemen. Geschikt voor

handwassen, regen en kortstondig weken.

Scenario's zoals warme douches worden niet ondersteund.

✘ Let op: Verschillende situaties kunnen de waterbestendigheid beïnvloeden: het apparaat is gevallen, gestoten of ergens tegenaan gestoten; het is in contact gekomen met zeepsop, douchegel, wasmiddel, parfum, olie, heet water,

sauna en andere omgevingen met hoge temperaturen en luchtvochtigheid.

✖ Schade aan de apparatuur die is veroorzaakt door binnendringende vloeistof, valt niet onder de gratis vervangingsgarantie.

✖ Ons bedrijf behoudt zich het recht voor om de inhoud van deze handleiding zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen. Sommige

functies kunnen afwijken in de bijbehorende softwareversies, wat normaal is.

Verklaring inzake auteursrechten van derden:

1. Het auteursrecht op de gelicentieerde inhoud van dit product (inclusief maar niet beperkt tot tekst, afbeeldingen, audio, video of software, enz.) berust bij de auteursrechthebbende. Het bedrijf

bezit niet de intellectuele eigendomsrechten op deze inhoud.

②. Het Bedrijf heeft niets te maken met het door de Gebruiker zelf kopiëren, installeren of downloaden van content van derden (inclusief maar niet beperkt tot werken van derden zoals tekst, afbeeldingen, audio, video of software) naar dit product of bijlagen, noch met het uploaden

van content van derden via dit product. Gebruikers dragen alle verantwoordelijkheid en risico's die voortvloeien uit content van derden.

③. Het Bedrijf verleent geen diensten aan Gebruikers met betrekking tot de bovengenoemde inhoud van derden en aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor de

rechtmatigheid, kwaliteit of andere aspecten van
deze inhoud.

Zkontrolujte prosím, zda jsou k dispozici

následující položky :

- | | |
|-------------------------------|----|
| 1. Chytré hodinky APPLP 7 MAX | *1 |
| 2. Magnetický nabíjecí kabel | *1 |
| 3. Manuál k hodinkám | *1 |
| 4. Otvírák SIM karet | *1 |

**Před použitím si pečlivě přečtěte návod k
obsluze a uschovejte jej pro rychlou a správnou
instalaci a použití.**

1. V souladu s principem neustálého zlepšování a optimalizace si společnost vyhrazuje právo upravovat a vylepšovat jakékoli informace o produktu a funkce popsané v tomto dokumentu bez předchozího upozornění.

2. Vzhledem k neustálému vylepšování, optimalizaci a modernizaci produktu se skutečný provoz může mírně lišit od výše uvedeného, řiďte se prosím skutečným provozem.

3. Obrázky produktů uvedené v této příručce slouží pouze pro ilustraci , řiďte se prosím skutečným produktem. Obrázky produktů v příručce slouží pouze pro ilustraci, řiďte se prosím

skutečným produktem.

Pokyny k instalaci SIM karty:

1. Toto zařízení podporuje pouze karty Nano SIM.

Před instalací karty SIM zkontrolujte, zda je frekvenční pásmo používané operátorem sítě kompatibilní s tímto produktem.

2. Podpora APPLLP 7 MAX (**síť 2G / 3G / 4G**);

Frekvenční pásma: **GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900 ;**

**WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 /
B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 /
B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41 ; Vě**

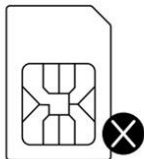
tšina současných základnových stanic sítě 2G byla postupně uzavřena. Doporučuje se používat standardní Nano SIM kartu sítě 4G. SIM karta musí aktivovat funkci Volte (způsoby aktivace vám sdělí zákaznický servis operátora nebo obchodní

kancelář).

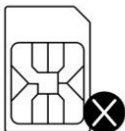
3. SIM karta APPLLP 7 MAX Watch vyžaduje aktivaci datového provozu a funkcí identifikace volajícího

4. Nepoužívejte samořezné karty a SIM karty od virtuálních operátorů. Použití samořezných karet může poškodit hodinky nebo způsobit, že kartu nebude možné přečíst.

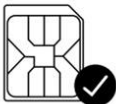
Použijte prosím standardní Nano kartu
(nepoužívejte kleštičku na karty)



Běžná
SIM karta



Micro SIM
karta



Nano SIM
karta

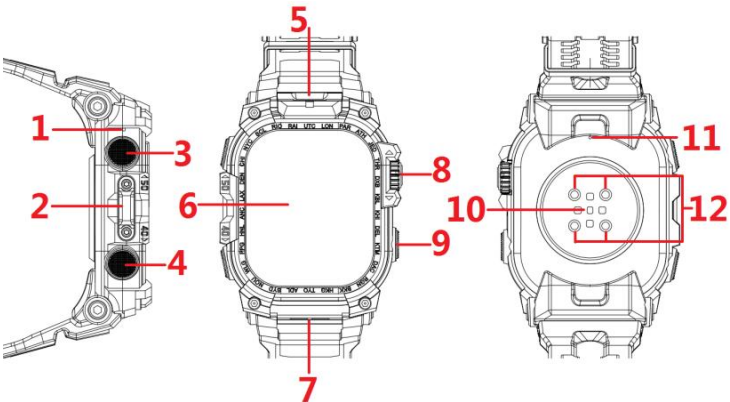
Jak nabíjet a odstraňovat poruchy hodinek :

Před použitím tohoto produktu nabíjejte hodinky

po dobu 2 hodin. Pokud je nelze zapnout, nabíjejte je nabíječkou 5V/1A nebo vyšší po dobu delší než 20 minut, aby se baterie aktivovala.



Přehled produktu :



1. Mikrofon; 2. Slot pro kartu Nano SIM; 3. Tlačítko
svítilny; 4. Tlačítko Zpět; 5. Svítilna; 6. Displej; 7.
Reproduktor; 8. Vysouvací otočná kamera; 9.
Tlačítko napájení; 10. Měřič tepové frekvence; 11.
Větrací otvor; 12. Magnetický nabíjecí kontakt

Definice tlačítka:

Klávesová zkratka pro
zapnutí/vypnutí svítilny

Fotoaparát (po vytažení
otočitelný o 120°)

Slot pro SIM kartu



Klávesa Zpět/Klávesa
zkratky nabídky

Dlouhé stisknutí pro
zapnutí/vypnutí
Krátké stisknutí pro
návrat/vypnutí obrazovky



Instrukce:

Přejedte prstem
doleva:
Sportovní data a
tepová frekvence

Posunout dolů:
Stavový řádek



Stiskněte a podržte
obrazovku na hlavním
rozhraní pro přepnutí
ciferníku

Přejedte prstem
doprava:
Funkce umělé
inteligence

Jak připojit aplikaci Bluetooth Assistant k mobilnímu telefonu

Aplikace APPLLP 7 MAX je kompatibilní s Androidem 5.1 a iOS 8.2 a novějšími verzemi.

Aplikaci HiSportPro si můžete stáhnout a nainstalovat pomocí následujícího QR kódu.



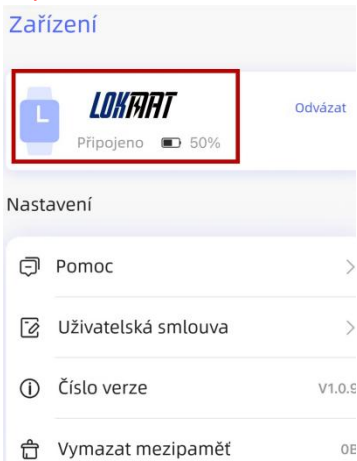
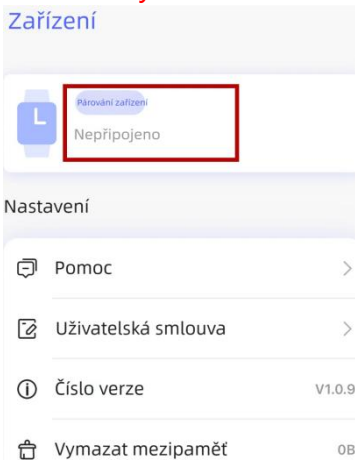
Android: Vyhledejte aplikaci HiSportPro v obchodě Google Play a stáhněte si ji.

IOS: Vyhledejte aplikaci HiSportPro v App Storu a stáhněte si ji.

- 1.** Zapněte Bluetooth na telefonu a hodinkách; **2.** Zapněte Bluetooth na hodinkách a povolte detekci;
- 3.** Otevřete Bluetooth Assistant a povolte službu Bluetooth; **4.** Otevřete HiSportPro na telefonu, klikněte na Zařízení - Párování zařízení a naskenujte QR kód na hodinkách pro párování;
- 5.** Stáhněte si aplikaci do telefonu, zaregistrujte se a přihlaste se. Po přihlášení naskenujte QR kód

hodinek a postupujte podle kroků pro spárování.

(Poznámka: Klikněte na "Povolit " nebo "Ano "ve
všech vyskakovacích oknech.)



Zařízení



LOKMAT

Odvázat

Připojeno  50%

Nastavení



Pomoc



Žádost o párování Bluetooth



"LOKMAT" se chce spárovat s vaším iPhone. Potvrďte prosím, že se na "LOKMAT" zobrazuje kód "584487". Tento kód nezadávejte na žádném příslušenství.

V1.0.9



Zrušit

Párování

0B

Úvod do funkce posunutí stavového řádku dolů

1. Připojení k Wi-Fi; 2. Stav využití dat; 3.

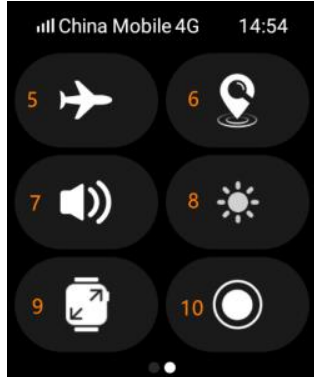
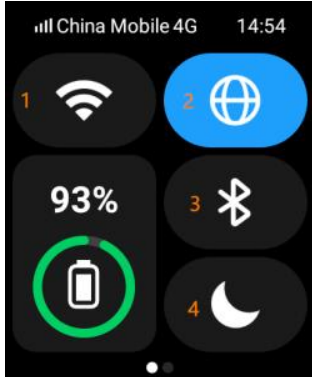
Bluetooth; 4. Režim Nerušit; 5. Režim Letadlo; 6.

Přepínač polohy; 7. Nastavení hlasitosti ; 8.

Nastavení jasu obrazovky; 9. Přepínání poměru

stran obrazovky (při používání softwaru můžete
přepínat obrazovku na různé poměry stran) ; 10.

Funkce nahrávání obrazovky ;



Běžná řešení problémů:

Telefon nedokáže rozpoznat SIM kartu?

1). Nainstalujte další SIM kartu, abyste vyloučili

možnost poškození.

2). Zkontrolujte, zda není slot pro SIM kartu znečištěný nebo deformovaný.

Pohotovostní doba je krátká, je problém s baterií?

Doba pohotovostního režimu závisí na zvyklostech a frekvenci používání uživatele. Zařízení má systém Android s bohatými funkcemi a výkonnou

konfigurací. Při používání energeticky náročných aplikací, jako jsou aplikace sociálních médií a hry, se spotřeba energie odpovídajícím způsobem zvýší.

Zahřívají se hodinky snadno?

Používejte aplikace s vysokým výkonem po delší dobu. Procesor při běhu na vysoké rychlosti generuje velké množství tepla, takže povrch

hodinek je menší a odvod tepla je relativně pomalý. Snažte se vyhnout používání aplikací s vysokým výkonem po delší dobu.

Podporuje volání přes Bluetooth?

Není podporováno, pro použití je nutné nainstalovat SIM kartu .

Selhání funkce GPS ?

1). Zkontrolujte, zda je GPS zapnuté, a nastavte

GPS do režimu vysoké přesnosti .

2). Při prvním použití funkce GPS používejte určování polohy pomocí GPS v otevřeném venkovním prostoru.

Tipy pro milé uživatele:

✖ Výsledky testů tohoto produktu slouží pouze pro informativní účely a nejsou určeny k žádnému lékařskému použití. Řiďte se pokyny lékaře a

nestanovujte si samodiagnostiku ani neléčte se na základě výsledků léčby.

✖ Hodinky se nabíjejí magneticky. Při nabíjení zkontrolujte, zda se v magnetickém kontaktu nenacházejí cizí předměty ani nečistoty. Vzhledem ke ztrátě samotné baterie může dlouhodobá nečinnost způsobit, že se výrobek nezapne z důvodu vybití baterie. Uživatelé jsou žádáni, aby

hodinky pravidelně nabíjeli každý týden, aby se zajistilo, že zařízení bude normálně fungovat.

✖ Nesprávná obsluha může způsobit zamrznutí produktu. Hodinky můžete násilně restartovat stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 10 sekund.

✖ Například při používání mobilní sítě, telefonování, surfování po internetu, sledování

video a dalších programů s vysokou spotřebou energie bude spotřeba energie relativně vysoká a zařízení se může mírně zahřát nebo přehřát, což je normální. Pokud zařízení spustí alarm vysoké teploty, omezte používání takových aplikací s vysokou spotřebou energie.

✖ Voděodolnost není trvalá a může časem slábnout. Podporuje mytí rukou, déšť a

krátkodobé namáčení. Scénáře, jako je horká sprcha, nejsou podporovány.

✖ Poznámka: Vodotěsnost může být ovlivněna několika situacemi: Zařízení upustí, narazí nebo je vystaveno nárazu; přijde do kontaktu s mýdlovou vodou, sprchovým gelem, pracím prostředkem, parfémem, olejem, horkou vodou, saunou a jinými prostředími s vysokou teplotou a vlhkostí.

- ✖ Poškození zařízení způsobené vniknutím kapaliny není kryto zárukou bezplatné výměny.
 - ✖ Naše společnost si vyhrazuje právo na změnu obsahu této příručky bez předchozího upozornění.
- Některé funkce se v příslušných verzích softwaru liší, což je normální.

Prohlášení o autorských právech třetích stran:

1. Autorská práva k licencovanému obsahu v tomto produktu (včetně, ale nikoli výhradně, textu, obrázků, zvuku, videa nebo softwaru atd.) patří vlastníkově autorských práv a společnost nevlastní práva duševního vlastnictví k tomuto obsahu.

2. Společnost nemá nic společného s vlastním kopírováním, instalací, stahováním obsahu třetích stran (včetně, ale nikoli výhradně, děl třetích stran,

jako je text, obrázky, zvuk, video nebo software) uživatelem do tohoto produktu nebo příloh, ani s nahráváním obsahu třetích stran prostřednictvím tohoto produktu. Uživatelé nesou veškerou odpovědnost a rizika vyplývající z obsahu třetích stran.

3. Společnost nebude poskytovat žádné služby uživatelům ohledně výše uvedeného obsahu

třetích stran ani nepřebírá žádnou odpovědnost za zákonnost, kvalitu ani jiné aspekty tohoto obsahu.

Παρακαλώ ελέγξτε αν τα ακόλουθα είδη είναι διαθέσιμα :

- | | |
|--------------------------------------|-----------|
| 1. Έξυπνο ρολόι APPLP 7 MAX | *1 |
| 2. Μαγνητικό καλώδιο φόρτισης | *1 |
| 3. Εγχειρίδιο ρολογιού | *1 |
| 4. Ανοιχτήρι κάρτας SIM | *1 |

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση και φυλάξτε το σωστά για γρήγορη και σωστή εγκατάσταση και χρήση.

1. Σύμφωνα με την Αρχή της Συνεχούς Βελτίωσης και Βελτιστοποίησης, η Εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιεί και να βελτιώνει οποιεσδήποτε πληροφορίες προϊόντος και λειτ

ουργίες που περιγράφονται στο Έγγραφο χωρ
ίς προηγούμενη ειδοποίηση.

2. Λόγω της συνεχούς βελτίωσης, βελτιστοποίησης και αναβάθμισης του προϊόντος, η πραγματική λειτουργία ενδέχεται να διαφέρει ελαφρώς από την παραπάνω. Ανατρέξτε στην πραγματική λειτουργία.

3. Οι εικόνες προϊόντος που εμφανίζονται σε

αυτό το εγχειρίδιο είναι μόνο για απεικόνιση ,
ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν. Οι εικόνες
προϊόντος στο εγχειρίδιο είναι μόνο για απεικ
όνιση, ανατρέξτε στο πραγματικό προϊόν.

Οδηγίες εγκατάστασης κάρτας SIM:

- 1.** Αυτή η συσκευή υποστηρίζει μόνο κάρτες
Nano SIM. Πριν εγκαταστήσετε την κάρτα SIM,
ελέγξτε εάν η ζώνη συχνοτήτων δικτύου που

χρησιμοποιείται από τον πάροχο δικτύου είναι
ι συμβατή με αυτό το προϊόν.

**2. Υποστήριξη APPLLP 7 MAX (Δίκτυο 2G / 3G /
4G). Οι ζώνες συχνοτήτων είναι: GSM: 850 /
900 / 1800 / 1900; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8;
LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 /
B17 / B20 / B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39
/ B40 / B41 ; Οι περισσότεροι από τους τρέχον**

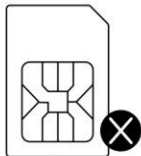
τες σταθμούς βάσης δικτύου 2G έχουν σταδιακά κλείσει. Συνιστάται η χρήση της τυπικής κάρτας Nano SIM δικτύου 4G. Η κάρτα SIM πρέπει να ενεργοποιεί τη λειτουργία VoLTE (Για τις μεθόδους ενεργοποίησης, συμβουλευτείτε την εξυπηρέτηση πελατών του παρόχου ή το γραφείο επιχειρήσεων).

3. IM του APPLLP 7 MAX Watch S χρειάζεται να

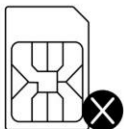
ενεργοποιήσει τις λειτουργίες κίνησης δεδομένων και αναγνώρισης καλούντος

4. Μην χρησιμοποιείτε κάρτες αυτοκοπής και κάρτες SIM από εικονικούς παρόχους. Η χρήση καρτών αυτοκοπής μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο ρολόι ή να μην είναι δυνατή η ανάλυση της κάρτας.

**Χρησιμοποιήστε μια τυπική κάρτα Nano
(μην χρησιμοποιείτε κλιπ κάρτας)**



Συνηθισμένη
κάρτα SIM



Κάρτα Micro
SIM



Κάρτα Nano
SIM

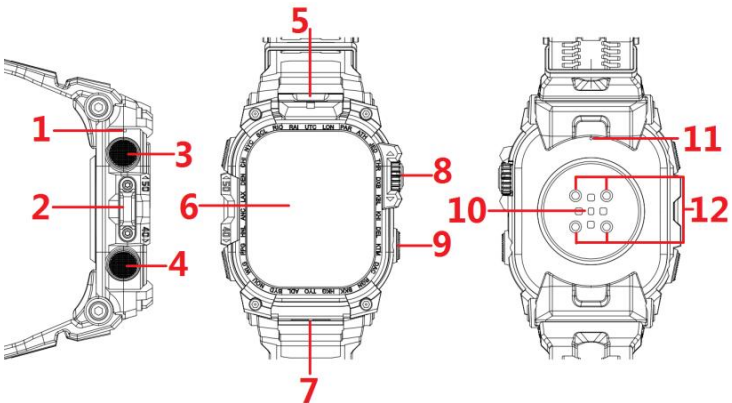
**Πώς να φορτίσετε και να παρουσιάσετε δυσ
λειτουργία στο ρολόι σας :**

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, φορτίστε το ρολόι για 2 ώρες. Εάν δεν μπορείτε να

το ενεργοποιήσετε, φορτίστε τη συσκευή με φορτιστή 5V/1A ή υψηλότερο για περισσότερο από 20 λεπτά για να ενεργοποιήσετε την μπαταρία.



Επισκόπηση προϊόντος:



Επισκόπηση προϊόντος :

①. Μικρόφωνο· ②. Υποδοχή κάρτας Nano SIM· ③. Κουμπί φακού· ④. Κουμπί επιστροφής· ⑤. Φακός· ⑥. Οθόνη· ⑦. Ηχείο· ⑧. Αφαιρούμενη περιστρεφόμενη κάμερα· ⑨. Κουμπί λειτουργίας· ⑩. Καρδιακός ρυθμός· ⑪. Οπή εξαερισμού· ⑫. Μαγνητική επαφή φόρτισης

Ορισμός κουμπιού:

Πλήκτρο συντόμευσης
ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
φακού

Υποδοχή κάρτας SIM

Πλήκτρο Πίσω/Πλήκτρο
Συντόμευσης Μενού

(Μπορεί να περιστραφεί 120°
μετά το τράβηγμα)

Παρατεταμένο πάτημα για
ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
Σύντομο πάτημα για
επιστροφή/απενεργοποίηση
της οθόνης



Οδηγίες:

Σύρετε προς τα αριστερά:

Αθλητικά δεδομένα
και καρδιακός
ρυθμός



Σύρσιμο προς
τα κάτω:
Γραμμή
κατάστασης



Πατήστε παρατεταμένα την
οθόνη στην κύρια διεπαφή
για να αλλάξετε την
πρόσοψη του ρολογιού



Σύρετε προς τα
δεξιά:
Αναπαραγωγή
μουσικής



Πώς να συνδέσετε την εφαρμογή Bluetooth Assistant σε κινητό τηλέφωνο

Το APPLLP 7 MAX είναι συμβατό με Android 5.1 και iOS 8.2 και νεότερες εκδόσεις. Μπορείτε να κατεβάσετε το HiSportPro και να το εγκαταστήσετε μέσω του ακόλουθου κωδικού QR.



Android: Αναζητήστε το HiSportPro στην αγορά εφαρμογών Google Play για λήψη
IOS: Αναζητήστε το HiSportPro στο App Store για λήψη

1. Ενεργοποιήστε το Bluetooth του τηλεφώνου και του ρολογιού σας. 2. Ενεργοποιήστε το Bluetooth του ρολογιού σας και ενεργοποιήστε την ανίχνευση. 3. Ανοίξτε τον Βοηθό Bluetooth και ενεργοποιήστε την υπηρεσία Bluetooth. 4. Ανοίξτε το HiSportPro στο τηλέφωνό σας, κάντε κλικ στην επιλογή Συσκευή-Δέσμευση Συσκευής και σαρώστε τον κωδικό QR

στο ρολόι για να τη συνδέσετε.

5. Κατεβάστε την εφαρμογή στο τηλέφωνό σας, εγγραφείτε και συνδεθείτε. Αφού συνδεθείτε, σαρώστε τον κωδικό QR του ρολογιού και ακολουθήστε τα βήματα για να συνδεθείτε. (Σημείωση: Κάντε κλικ στο "Να επιτρέπεται" ή "Ναι" σε όλα τα αναδυόμενα παράθυρα)

Συσκευή



Συσκευή
συνδεσης

Δεν είναι συνδεδεμένο

Ρυθμίσεις



Βοήθεια



Συμφωνία χρήστη



Αριθμός έκδοσης

V1.0.9



Εκκαθάριση προσωρινής μνήμης 0B

Συσκευή



LOKMAT

Απολύω

Συνδεδεμένος  50%

Ρυθμίσεις



Βοήθεια



Συμφωνία χρήστη



Αριθμός έκδοσης

V1.0.9



Εκκαθάριση προσωρινής μνήμης 0B

Συσκευή



LOKMAT

Απολύω

Συνδεδεμένος  50%

Ρυθμίσεις



Βοήθεια



Αίτημα σύζευξης Bluetooth



Το "LOKMAT" θέλει να συνδεθεί με το iPhone σας. Επιβεβαιώστε ότι ο κωδικός "584487" εμφανίζεται στο "LOKMAT". Μην εισάγετε αυτόν τον κωδικό σε κανένα αξεσουάρ.

V1.0.9



Ματαίωση

Σύζευξη

0B

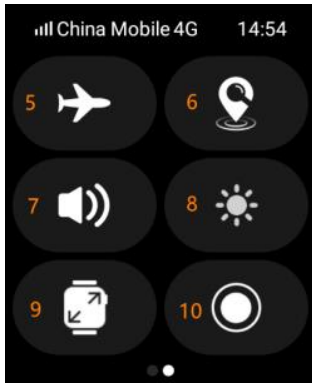
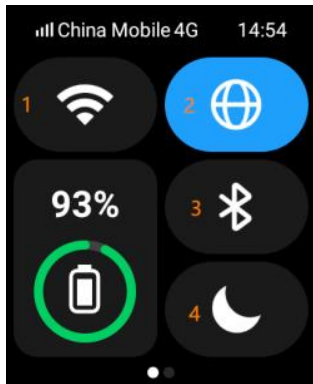
Εισαγωγή στη λειτουργία της γραμμής κατάστασης με

ολίσθηση προς τα κάτω

1. Σύνδεση WIFI·
2. Κατάσταση χρήσης κίνησης·
3. Bluetooth·
4. Λειτουργία Μην ενοχλείτε·
5. Λειτουργία πτήσης·
6. Διακόπτης θέσης ·
7. Ρύθμιση έντασης ήχου ·
8. Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης·
9. Αλλαγή αναλογίας οθόνης (όταν

χρησιμοποιείτε το λογισμικό, μπορείτε να αλλάξετε την οθόνη σε διαφορετικές αναλογίες

ς) · **10.** Λειτουργία εγγραφής οθόνης ·



Συνήθεις λύσεις αντιμετώπισης προβλημάτων:

υ:

Το τηλέφωνο δεν αναγνωρίζει την κάρτα

SIM;

- 1). Εγκαταστήστε μια άλλη κάρτα SIM για να αποκλείσετε την πιθανότητα ζημιάς.
- 2). Ελέγξτε αν η υποδοχή κάρτας SIM είναι βρώμικη ή παραμορφωμένη.

Ο χρόνος αναμονής είναι σύντομος, υπάρχει πρόβλημα με την μπαταρία;

Ο χρόνος αναμονής εξαρτάται από τις συνήθειες χρήσης και τη συχνότητα του χρήστη. Η συσκευή διαθέτει σύστημα Android με πλούσιες λειτουργίες και ισχυρή διαμόρφωση. Όταν χρησιμοποιείτε εφαρμογές που απαιτούν μεγάλη κατανάλωση ενέργειας, όπως εφαρμογές κοινωνικών

νικής δικτύωσης και παιχνίδια, η κατανάλωση ενέργειας θα αυξηθεί ανάλογα.

Ζεσταίνεται εύκολα το ρολόι;

Χρησιμοποιήστε εφαρμογές υψηλής ισχύος για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Ο επεξεργαστής παράγει πολλή θερμότητα όταν λειτουργεί σε υψηλές ταχύτητες, επομένως η επιφάνεια του ρολογιού είναι μικρότερη και η απαγωγή θερμ

ότητας είναι σχετικά αργή. Προσπαθήστε να αποφύγετε τη χρήση εφαρμογών υψηλής ισχύος για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

Υποστηρίζει κλήσεις μέσω Bluetooth;

Δεν υποστηρίζεται, πρέπει να εγκαταστήσετε μια κάρτα SIM για να το χρησιμοποιήσετε .

Αποτυχία λειτουργίας G PS ;

1). Ελέγξτε αν το G PS είναι ενεργοποιημένο κ

αι ρυθμίστε το σε λειτουργία υψηλής ακρίβειας .

2). Όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία G PS για πρώτη φορά, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία τοποθέτησης G PS σε ανοιχτό εξωτερικό χώρο.

Συμβουλές ευγενικής προσφοράς:

✖ Τα αποτελέσματα των δοκιμών αυτού του προϊόντος είναι μόνο για αναφορά και δεν προορίζονται για ιατρική χρήση ή για ιατρικούς λόγους. Ακολουθήστε τις οδηγίες του γιατρού και μην αυτοδιαγιγνώσκεστε ή κάνετε θεραπεία με βάση τα αποτελέσματα της θεραπείας.

✖ Το ρολόι φορτίζεται μαγνητικά. Κατά τη φόρτιση, ελέγξτε ότι η θέση της μαγνητικής επα

φής είναι απαλλαγμένη από ξένα αντικείμενα και βρωμιά. Λόγω της απώλειας της ίδιας της μπαταρίας, η μακροχρόνια αδράνεια μπορεί να προκαλέσει την αδυναμία ενεργοποίησης του προϊόντος λόγω εξάντλησης της μπαταρίας. Οι χρήστες καλούνται να φορτίζουν τακτικά κάθε εβδομάδα για να διασφαλίσουν ότι η συσκευή λειτουργεί κανονικά. Λειτουργεί.

✖ Η ακατάλληλη λειτουργία μπορεί να προκαλέσει πάγωμα του προϊόντος. Μπορείτε να επανεκκινήσετε το ρολόι με βία πατώντας παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 10 δευτερόλεπτα.

✖ Για παράδειγμα, όταν χρησιμοποιείτε το δικτυο κινητής τηλεφωνίας, πραγματοποιείτε κλήσεις, περιηγείστε στο Διαδίκτυο, παρακολουθεί

τε βίντεο και άλλα προγράμματα υψηλής κατανάλωσης ενέργειας, η κατανάλωση ενέργειας θα είναι σχετικά μεγάλη και η συσκευή ενδέχεται να υπερθερμανθεί ελαφρώς, κάτι που είναι φυσιολογικό. Εάν η συσκευή εμφανίσει συναγερμό υψηλής θερμοκρασίας, μειώστε τη χρήση τέτοιων εφαρμογών υψηλής κατανάλωσης ενέργειας.

✖ Η αντοχή στο νερό δεν είναι μόνιμη και μπορεί να εξασθενήσει με την πάροδο του χρόνου. Υποστηρίζει το πλύσιμο των χεριών, τη βροχή και το βραχυπρόθεσμο μούλιασμα. Δεν υποστηρίζονται σενάρια όπως ζεστό ντους.

✖ Σημείωση: Αρκετές καταστάσεις ενδέχεται να επηρεάσουν την αδιαβροχοποίηση: Η συσκευή μπορεί να πέσει, να χτυπηθεί ή να χτυπηθ

εί, να έρθει σε επαφή με σαπουνόνερο, αφρόλουτρο, απορρυπαντικό, άρωμα, λάδι, ζεστό νερό, σάουνα και άλλες σκληρές υψηλής θερμοκρασίας και υγρασίας.

✖ Οι ζημιές στον εξοπλισμό που προκαλούνται από την εισροή υγρών δεν καλύπτονται από την εγγύηση δωρεάν αντικατάστασης.

✖ Η εταιρεία μας διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Ορισμένες λειτουργίες διαφέρουν στις αντίστοιχες εκδόσεις λογισμικού, κάτι που είναι φυσιολογικό.

Δήλωση Πνευματικών Δικαιωμάτων Τρίτων:

①. Τα πνευματικά δικαιώματα του αδειοδοτημένου περιεχομένου σε αυτό το προϊόν (συμπ

επιλαμβανομένων ενδεικτικά κειμένου, εικόνων, ήχου, βίντεο ή λογισμικού κ.λπ.) ανήκουν στον κάτοχο των πνευματικών δικαιωμάτων και η Εταιρεία δεν κατέχει τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας αυτού του περιεχομένου.

2. Η Εταιρεία δεν έχει καμία σχέση με την αντιγραφή, εγκατάσταση, λήψη περιεχομένου τρίτων (συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, έργων

τρίτων όπως κείμενο, εικόνες, ήχος, βίντεο ή λογισμικό) από τον Χρήστη σε αυτό το Προϊόν ή σε συνημμένα, καθώς και με την ανάρτηση περιεχομένου τρίτων μέσω αυτού του Προϊόντος. Οι Χρήστες φέρουν όλες τις ευθύνες και τους κινδύνους που προκύπτουν από το περιεχόμενο τρίτων.

③. Η Εταιρεία δεν θα παρέχει καμία υπηρεσία στους χρήστες σε σχέση με το προαναφερθέν περιεχόμενο τρίτων, ούτε θα αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τη νομιμότητα, την ποιότητα ή άλλες πτυχές αυτού του περιεχομένου.

Kérjük, ellenőrizze, hogy a következő tételek

elérhetőek-e :

1. APPLLP 7 MAX okosóra *1

2. Mágneses töltőkábel *1

3. Óra kézikönyve *1

4. SIM-kártyanyitó *1

**Használat előtt figyelmesen olvassa el a
használati útmutatót, és őrizze meg a gyors és
szakszerű telepítés és használat érdekében.**

1. A folyamatos fejlesztés és optimalizálás elvével
összhangban a Vállalat fenntartja a jogot, hogy a
dokumentumban leírt termékinformációkat és
funkciókat előzetes értesítés nélkül módosítsa és
fejlessze.

2. A termék folyamatos fejlesztése, optimalizálása és frissítése miatt a tényleges működés kissé eltérhet a fentiektől. Kérjük, tekintse meg a tényleges működést.

3. A kézikönyvben látható termékfotók csak illusztrációk , kérjük, tekintse meg a tényleges terméket. A kézikönyvben található termékfotók csak illusztrációk, kérjük, tekintse meg a tényleges

terméket.

SIM-kártya telepítési útmutató:

1. Ez az eszköz csak Nano SIM kártyákat támogat.

A SIM-kártya behelyezése előtt ellenőrizze, hogy a hálózati üzemeltető által használt hálózati frekvenciasáv megfelel-e ennek a terméknek.

2. APPLLP 7 MAX támogatás **(2G / 3G / 4G**

hálózat); Frekvenciasávok: **GSM: 850 / 900 / 1800**

**/ 1900 ; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1
/ B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 /
B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 /
B41 ;** A jelenlegi 2G hálózati bázisállomások

többségét fokozatosan megszüntették. Javasoljuk
a szabványos 4G hálózati Nano SIM-kártya
használatát. A SIM-kártyának aktiválnia kell a Volte
funkciót (az aktiválási módokkal kapcsolatban

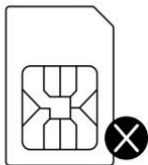
kérjük, forduljon a szolgáltató ügyfélszolgálatához vagy az irodához).

3. Az APPLLP 7 MAX Watch S IM- kártyának aktiválnia kell az adatforgalmat és a hívóazonosító funkciókat .

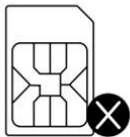
4. Ne használjon önvágó kártyákat és virtuális szolgáltatók SIM-kártyáit. Az önvágó kártyák használata károsíthatja az órát, vagy a kártya

olvasásának megghiúsulását okozhatja.

**Használjon szabványos Nano kártyát
(ne használjon kártyavágót)**



Hagyományos
SIM-kártya



Mikro
SIM-kártya



Nano
SIM-kártya

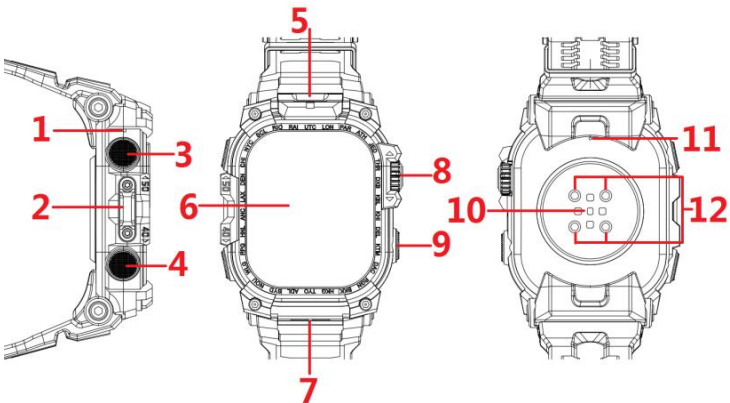
Az óra töltése és meghibásodása :

A termék használata előtt kérjük, töltsen az órát 2

órán át. Ha nem lehet bekapcsolni, kérjük, töltsé a készüléket egy 5V/1A vagy nagyobb töltővel több mint 20 percig az akkumulátor aktiválásához.



Termékáttekintés :



①. Mikrofon; ②. Nano SIM kártyahely; ③.

Zseblámpa gomb; ④. Vissza gomb; ⑤.

Zseblámpa; ⑥. Kijelző; ⑦. Hangszóró; ⑧.

Kihúzható forgó kamera; ⑨. Bekapcsológomb;

⑩. Pulzusszám; ⑪. Szellőzőnyílás; ⑫. Mágneses

töltőérintkező

Gomb leírása:

Zseblámpa be/ki gyorsbillentyű

SIM-kártyahely

Vissza gomb/Menü
gyorsbillentyű



Kamera (Kihúzás után 120°-kal
elforgatható)

Hosszan nyomja meg a
be-/kikapcsoláshoz
Röviden nyomja meg a
visszatéréshez/a képernyő
kikapcsolásához



Utasítás:

Húzza balra:

Sportadatok és
pulzusszám

Csúsztassa le:

Állapotsor



Az óralap váltásához
tartsa lenyomva a
képernyőt a fő felületen

Jobbra húzás:
Mesterséges
intelligencia
funkciók

Hogyan csatlakoztatható a Bluetooth Assistant alkalmazás mobiltelefonhoz

Az APPLLP 7 MAX kompatibilis az Android 5.1 és iOS 8.2 , illetve újabb verziókkal. A HiSportPro alkalmazást a következő QR-kód segítségével töltheti le és telepítheti.

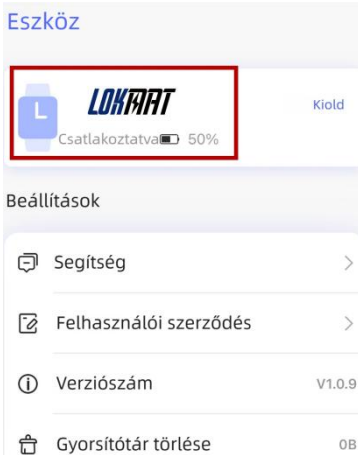
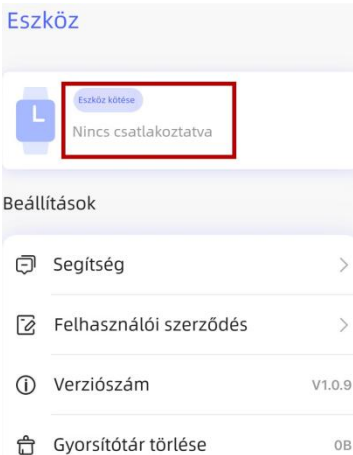


Android: Search for HiSportPro in the Google Play app market to download

IOS: Search for HiSportPro in the App Store to download

- 1.** Kapcsold be a telefonod és az órád Bluetooth-át; **2.** Kapcsold be az órád Bluetooth-át, és engedélyezd az érzékelést; **3.** Nyisd meg a Bluetooth Assistant alkalmazást, és engedélyezd a Bluetooth szolgáltatást; **4.** Nyisd meg a HiSportPro alkalmazást a telefonodon, kattints az Eszköz - Eszköz társítása lehetőségre, és olvasd be az órán található QR-kódot a társításhoz;
- 5.** Töltsd le az alkalmazást a telefonodra, regisztrálj és jelentkezz be. Bejelentkezés után olvasd be az óra QR-kódját, és kövesd a lépéseket

a csatlakozáshoz. (Megjegyzés: Kattints az "Engedélyezés" vagy az "Igen" gombra az összes felugró ablakban.)



Eszköz



LOKMAT

Kiold

Csatlakoztatva  50%

Beállítások



Segítség



Bluetooth párosítási kérelem



A(z) "LOKMAT" párosítani szeretné az iPhone-ját. Kérjük, ellenőrizze, hogy a(z) "584487" kód látható-e a(z) "LOKMAT" kijelzőjén. Ne adja meg ezt a kódot semmilyen tartozékon.

V1.0.9



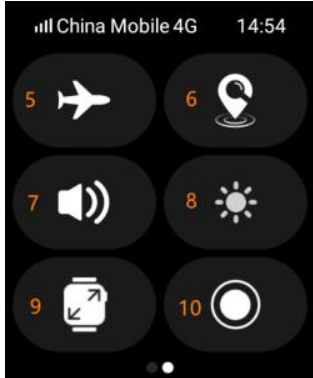
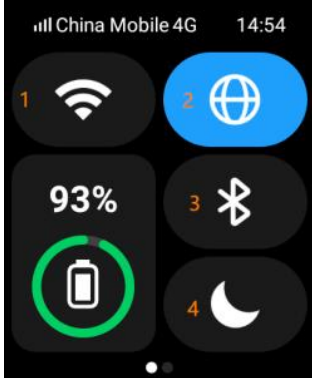
Mégsem

Párosítás

0B

Állapotsor lefelé csúsztatása funkció bemutatása

1. WIFI-kapcsolat; 2. Forgalomhasználat állapota; 3. Bluetooth; 4. Ne zavarj mód; 5. Repülőgép üzemmód; 6. Helyzetválasztó kapcsoló; 7. Hangerő szabályozása; 8. Képernyő fényerejének beállítása; 9. Képernyőarány váltása (a szoftver használatakor különböző képernyőarányok között válthat) ; 10. Képernyőfelvétel funkció ;



Gyakori hibaelhárítási megoldások:

A telefon nem ismeri fel a SIM-kártyát?

1). Helyezzen be egy másik SIM-kártyát a

károsodás lehetőségének kizárása érdekében.

2). Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya foglalatja szennyezett-e vagy deformálódott-e.

Rövid a készenléti idő, akkumulátorprobléma van?

A készenléti idő a felhasználó használati szokásaitól és gyakoriságától függ. A készülék Android rendszerrel rendelkezik, gazdag

funkciókkal és nagy teljesítményű konfigurációval.
Energiaigényes alkalmazások, például közösségi
média alkalmazások és játékok használatakor az
energiafogyasztás ennek megfelelően megnő.

Könnyen felmelegszik az óra?

Ne használjon nagy teljesítményű alkalmazásokat
hosszabb ideig. A processzor nagy sebességű
működés közben sok hőt termel, így az óra

felülete kisebb, és a hőeladás viszonylag lassú.

Próbálja meg elkerülni a nagy teljesítményű alkalmazások hosszabb ideig tartó használatát.

Támogatja a Bluetooth hívást?

Nem támogatott, SIM-kártyát kell behelyezni a használatához .

GPS funkció hiba?

1). Kérjük, ellenőrizze, hogy a GPS be van-e

kapcsolva, és állítsa a GPS -t nagy pontosságú módba .

2). GPS funkció első használatakor kérjük, nyílt, kültéri területen használja a GPS- pozicionálást.

Kedves tippek:

✘ A termék teszteredményei csak tájékoztató jellegűek, és nem alkalmasak orvosi felhasználásra.

Kérjük, kövesse az orvos utasításait, és ne

diagnosztizáljon vagy kezeljen saját magát a kezelési eredmények alapján.

✖ Az óra mágnesesen töltődik. Töltés közben ellenőrizze, hogy a mágneses érintkező mentes-e idegen tárgytól és szennyeződésektől. Az akkumulátor lemerülése miatt a hosszú távú inaktivitás miatt a termék nem kapcsol be. A felhasználókat arra kérjük, hogy rendszeresen,

hetente töltsék fel az eszközt, hogy megbizonyosodjanak a megfelelő működésről.

✖ A nem megfelelő használat a termék lefagyását okozhatja. Az órát erőszakkal újraindíthatja a bekapcsológomb 10 másodpercig tartó lenyomva tartásával.

✖ Például mobilhálózat használata, hívások kezdeményezése, internetezés, videózás és egyéb

nagy energiafogyasztású programok használata esetén az energiafogyasztás viszonylag magas lesz, és a készülék enyhén felforrósodhat vagy túlmelegedhet, ami normális. Ha a készülék magas hőmérsékletre figyelmeztet, kérjük, csökkentse az ilyen nagy energiafogyasztású alkalmazások használatát.

✖ A vízállóság nem állandó, és idővel gyengülhet.

Támogatja a kézmosást, az esőt és a rövid távú áztatást. Forró zuhanyozáshoz hasonló forgatókönyvek nem támogatottak.

✖ Megjegyzés: A vízállóságot számos körülmény befolyásolhatja: a készülék leesik, ütődik vagy ütődik valamihez; szappanos vízzel, tusfürdővel, mosószerrel, parfümmel, olajjal, forró vízzel,

szaunával és egyéb magas hőmérsékletű és páratartalmú helyekkel érintkeznek.

✘ A folyadék bejutása által okozott

berendezéskárosodásra nem vonatkozik az ingyenes cseregarancia.

✘ Cégünk fenntartja a jogot, hogy a jelen

kézikönyv tartalmát előzetes értesítés nélkül

módosítsa. Egyes funkciók eltérhetnek a megfelelő szoftververziókban, ami normális.

Harmadik fél szerzői jogi nyilatkozata:

①. A jelen termékben található licencelt tartalom (beleértve, de nem kizárólagosan a szöveget, képeket, hanganyagokat, videókat vagy szoftvereket stb.) szerzői joga a szerzői jog

tulajdonosát illeti, és a vállalat nem birtokolja ezen tartalmak szellemi tulajdonjogait.

②. A Vállalatnak semmi köze sincs a Felhasználó saját másolásához, telepítéséhez, harmadik féltől származó tartalmak (beleértve, de nem kizárólagosan, harmadik féltől származó művek, például szöveg, kép, hang, videó vagy szoftver) letöltéséhez ehhez a Termékhez vagy

mellékleteihez, valamint harmadik féltől származó tartalmak feltöltéséhez ezen a Terméken keresztül. A Felhasználók viselik a harmadik féltől származó tartalmakból eredő összes felelősséget és kockázatot.

③. A Társaság semmilyen szolgáltatást nem nyújt a felhasználóknak a fent említett harmadik féltől származó tartalommal kapcsolatban, és nem vállal

felelősséget ezen tartalmak jogszerűségéért,
minőségéért vagy egyéb vonatkozásaiért.

Kontrollera om följande artiklar finns

tillgängliga :

1. APPLLP 7 MAX Smartklocka *1

2. Magnetisk laddningskabel *1

3. Klockmanual *1

4. SIM-kortöppnare *1

Läs bruksanvisningen noggrant före användning och förvara den ordentligt för snabb och korrekt installation och användning.

1. I linje med principen om kontinuerlig förbättring och optimering förbehåller sig företaget rätten att ändra och förbättra all produktinformation och funktioner som beskrivs i dokumentet utan föregående meddelande.

2. På grund av kontinuerlig förbättring, optimering och uppgradering av produkten kan den faktiska driften skilja sig något från ovanstående. Se den faktiska driften.

3. Produktbilderna som visas i denna manual är endast i illustrationssyfte , vänligen hänvisa till den faktiska produkten. Produktbilderna i manualen är endast i illustrationssyfte, vänligen hänvisa till den

faktiska produkten.

Instruktioner för installation av SIM-kort:

- 1.** Den här enheten stöder endast Nano SIM-kort.

Innan du installerar SIM-kortet, kontrollera om nätverksfrekvensbandet som används av nätverksoperatören är kompatibelt med den här produkten.

- 2.** Stöder APPLLP 7 MAX **(2G/3G/4G-nätverk);**

Frekvensbanden är: **GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900;**

WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 /

B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 /

B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41 ;De

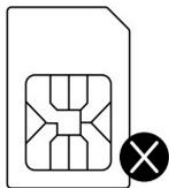
flesta nuvarande 2G-basstationerna har gradvis stängts. Det rekommenderas att använda standard 4G-nätverkets nano-SIM-kort. SIM-kortet måste aktivera Volte-funktionen (för aktiveringsmetoder,

vänligen kontakta operatörens kundtjänst eller kontor)

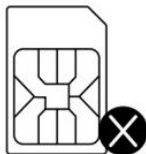
3. APPLLP 7 MAX Watch SIM - kort behöver aktivera datatrafik och nummerpresentation

4. Använd inte självskärande kort och SIM-kort från virtuella operatörer. Användning av självskärande kort kan skada klockan eller göra att kortet inte kan läsas.

Använd ett vanligt nanokort
(använd inte kortklippare)



Vanligt
SIM-kort



Mikro-
SIM-kort



Nano-
SIM-kort

Så här laddar och får du fel på din klocka :

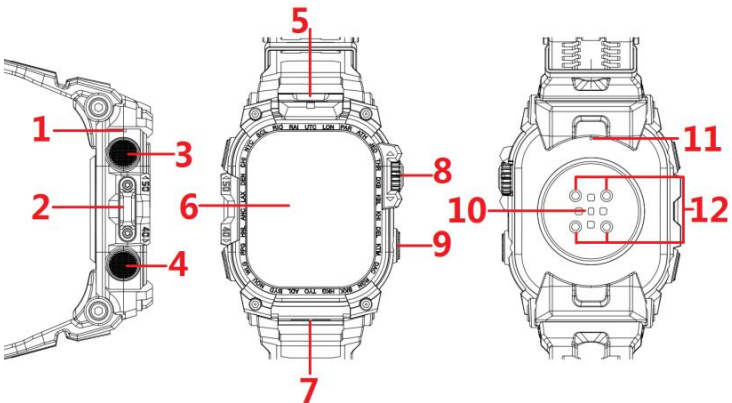
Innan du använder den här produkten, ladda

klockan i 2 timmar. Om den inte kan slås på, ladda

enheten med en laddare på 5V/1A eller högre i
mer än 20 minuter för att aktivera batteriet.



Produktöversikt :



1. Mikrofon; 2. Nano-SIM-kortplats; 3.

Ficklampsknapp; 4. Bakåtknapp; 5. Ficklampa; 6.

Skärm; 7. Högtalare; 8. Utdragbar roterande

kamera; 9. Strömknapp; 10. Pulsmätare; 11.

Ventilationshål; 12. Magnetisk laddningskontakt

Produktöversikt:

Kortkommando för
ficklampa på/av

Kamera (Kan roteras 120° efter
utdragning)

SIM-kortplats



Bakåtknapp/Menyenväg

Långt tryck för att slå på/av
Kort tryck för att
återgå/stänga av skärmen



Instruktioner:

Svep vänster:

Sportdata och
puls

Glida ner:

Statusfält



Tryck och håll ner
skärmen på
huvudgränssnittet för
att byta urtavla

Svep åt höger:

AI-funktioner

Hur man ansluter Bluetooth Assistant-appen till en mobiltelefon

APPLLP 7 MAX är kompatibel med Android 5.1 och iOS 8.2 och senare. Du kan ladda ner HiSportPro och installera det via följande QR-kod.



Android: Sök efter HiSportPro i Google Play för att ladda ner

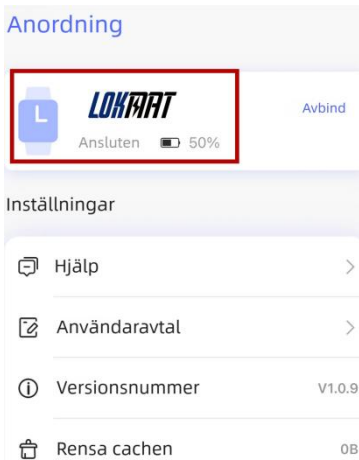
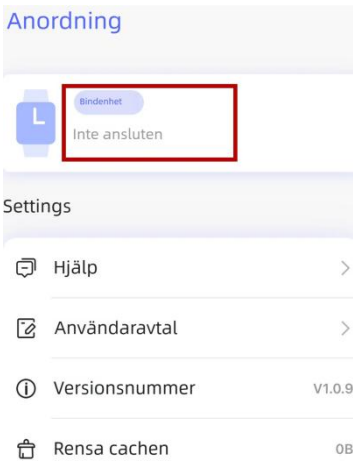
IOS: Sök efter HiSportPro i App Store för att ladda ner

1. Slå på Bluetooth på din telefon och klocka; **2.**

Slå på Bluetooth på din klocka och aktivera detektering; **3.** Öppna Bluetooth-assistenten och aktivera Bluetooth-tjänsten; **4.** Öppna HiSportPro på din telefon, klicka på Enhet-Kopla enhet och skanna QR-koden på klockan för att koppla;

5. Ladda ner appen till din telefon, registrera dig och logga in. Skanna QR-koden på klockan efter

inloggning och följ stegen för att binda den. (Obs:
Klicka på "Tillåt" eller "Ja" i alla popup-fönster)



Anordning



LOKMAT

Avbind

Ansluten  50%

Inställningar



Hjälp



Begäran om Bluetooth-parning



"LOKMAT" vill para ihop med din iPhone.
Bekräfta att koden "584487" visas på
"LOKMAT". Ange inte denna kod på något
tillbehör.

V1.0.9



Avboka

Parning

08

Introduktion till statusfältsfunktionen med glidande nedåt

1. WIFI-anslutning; 2. Trafikstatus; 3. Bluetooth; 4.

Stör ej-läge; 5. Flygplansläge; 6. Positionsbrytare ;

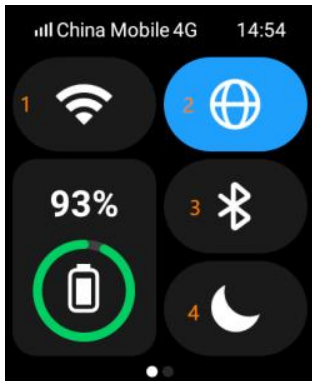
7. Volymjustering ; 8. Justering av skärmens

ljusstyrka; 9. Växling av skärmförhållande (när du

använder programvaran kan du växla till olika

skärmförhållanden) ; 10.

Skärminspelningsfunktion ;



Vanliga felsökningslösningar:

Telefonen kan inte känna igen SIM-kortet?

- 1). Installera ett annat SIM-kort för att utesluta risken för skador.
- 2). Kontrollera om SIM-kortplatsen är smutsig eller deformerad.

Standbytiden är kort, finns det problem med batteriet?

Standbytiden beror på användarens användningsvanor och frekvens. Enheten har ett Android-system med omfattande funktioner och kraftfull konfiguration. När strömslukande applikationer som sociala medieappar och spel används kommer strömförbrukningen att öka i enlighet därmed.

Blir klockan lätt varm?

Använd högeffektsapplikationer under längre perioder. Processorn genererar mycket värme när den körs i höga hastigheter, så klockans yta är mindre och värmeavledningen är relativt långsam.

Försök att undvika att använda högeffektsapplikationer under längre perioder.

Stöder den Bluetooth-samtal?

Stöds inte, du måste installera ett SIM-kort för att

använda det .

GPS -funktionsfel?

1). Kontrollera om GPS -enheten är påslagen och ställ in den på högprecisionsläge .

2). När du använder GPS - funktionen för första gången, använd GPS - positionering i ett öppet utomhusområde.

Snälla tips:

✖ Testresultaten för denna produkt är endast avsedda som referens och är inte avsedda för medicinskt bruk. Följ läkarens instruktioner och utför inte självdiagnos eller behandling baserat på behandlingsresultaten.

✖ Klockan laddas magnetiskt. Kontrollera att den magnetiska kontakten är fri från främmande föremål och smuts vid laddning. På grund av

batteriförlust kan långvarig inaktivitet göra att produkten inte startar på grund av att batteriet är urladdat. Användare ombeds att ladda den regelbundet varje vecka för att säkerställa att enheten fungerar normalt.

✖ Felaktig användning kan orsaka att produkten fryser. Du kan starta om klockan med våld genom

att trycka och hålla in strömknappen i 10 sekunder.

✖ Till exempel, när du använder mobilnätet, ringer samtal, surfar på internet, spelar video och använder andra program med hög energiförbrukning, kommer strömförbrukningen att vara relativt hög, och maskinen kan bli något varm eller het, vilket är normalt. Om maskinen

utlöser ett högtemperaturlarm, minska användningen av sådana program med hög energiförbrukning.

✖ Vattentåligheten är inte permanent och kan försvagas med tiden. Stöder handtvätt, regn och kortvarig blötläggning. Scenarier som varma duschar stöds inte.

✖ Obs: Flera situationer kan påverka

vattentätheten: Enheten tappas, stöts till eller får slag; Den kommer i kontakt med tvålvatten, duschgel, tvättmedel, parfym, olja, varmt vatten, bastu och andra miljöer med hög temperatur och hög luftfuktighet.

✖ Utrustningsskador orsakade av inträngande vätska täcks inte av garantin för kostnadsfritt ersättningsmaterial.

✖ Vårt företag förbehåller sig rätten att ändra innehållet i denna manual utan föregående meddelande. Vissa funktioner skiljer sig åt i motsvarande programvaruversioner, vilket är normalt.

Upphovsrättsmeddelande från tredje part:

①. Upphovsrätten till det licensierade innehållet i denna produkt (inklusive men inte begränsat till text, bilder, ljud, video eller programvara etc.) tillhör upphovsrättsinnehavaren, och företaget äger inte de immateriella rättigheterna till detta innehåll.

2. Företaget har ingenting att göra med användarens egen kopiering, installation eller nedladdning av tredjepartsinnehåll (inklusive men inte begränsat till tredjepartsverk såsom text, bilder, ljud, video eller programvara) till denna produkt eller bilagor, samt uppladdning av tredjepartsinnehåll via denna produkt. Användare

bär allt ansvar och alla risker som uppstår från tredjepartsinnehåll.

③. Företaget kommer varken att tillhandahålla några tjänster till användare avseende ovan nämnda innehåll från tredje part, och inte heller ta något ansvar för lagligheten, kvaliteten eller andra aspekter av detta innehåll.

Tarkista, ovatko seuraavat tuotteet saatavilla :

1. APPLLP 7 MAX -älykello *1

2. Magneettinen latauskaapeli *1

3. Kellon käyttöohje *1

4. SIM-kortin avaaja *1

Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se oikein nopeaa ja oikeaa asennusta ja käyttöä varten.

1. Jatkuvan parantamisen ja optimoinnin periaatteen mukaisesti yhtiö pidättää oikeuden muuttaa ja parantaa mitä tahansa asiakirjassa kuvattuja tuotetietoja ja toimintoja ilman ennakkoilmoitusta.

2. Tuotteen jatkuvan parantamisen, optimoinnin ja päivityksen vuoksi todellinen toiminta voi poiketa hieman yllä olevasta. Katso todellinen toiminta.

3. Tässä käyttöoppaassa näkyvät tuotekuvat ovat vain havainnollistavia , katso todellista tuotetta.

Käyttöoppaassa olevat tuotekuvat ovat vain havainnollistavia, katso todellista tuotetta.

SIM-kortin asennusohjeet:

1. Tämä laite tukee vain Nano-SIM-kortteja.

Ennen SIM-kortin asentamista tarkista, että verkko-operaattorin käyttämä verkon taajuuskaista on yhdenmukainen tämän tuotteen kanssa.

2. APPLP 7 MAX -tuki **(2G / 3G / 4G-verkko);**

Taajuusalueet ovat: **GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900;**

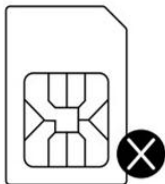
WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 /

**B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 /
B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41 ;**

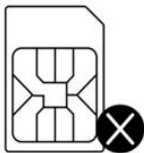
Useimmat nykyisistä 2G-verkon tukiasemista on vähitellen suljettu. On suositeltavaa käyttää tavallista 4G-verkon Nano-SIM-korttia. SIM-kortin on aktivoitava Volte-toiminto (lisätietoja aktivointimenetelmistä saat operaattorin asiakaspalvelusta tai toimistosta).

3. APPLLLP 7 MAX Watch S -pikakortin on aktivoitava dataliikenne ja soittajan tunnistuksen toiminnot
4. Älä käytä itseleikkautuvia kortteja tai virtuaalioperaattoreiden SIM-kortteja.
- Itseleikkautuvien korttien käyttö voi vahingoittaa kelloa tai estää kortin lukemisen.

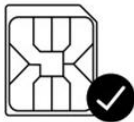
Käytä tavallista Nano-korttia (älä käytä kortinleikkuria)



Tavallinen
SIM-kortti



Mikro-
SIM-kortti



Nano-
SIM-kortti

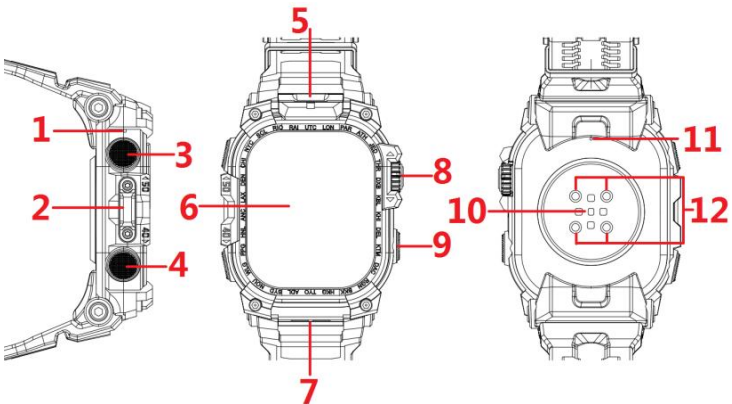
Kellon lataaminen ja toimintahäiriöiden korjaaminen :

Ennen tuotteen käyttöä lataa kelloa 2 tuntia. Jos

sitä ei voi kytkeä päälle, lataa laitetta 5 V/1 A tai
tehokkaammalla laturilla yli 20 minuuttia akun
aktivoimiseksi.



uotteen yleiskatsaus :



①. Mikrofoni; ②. Nano-SIM-korttipaikka; ③.

Taskulamppupainike; ④. Takaisin-painike; ⑤.

Taskulamppu; ⑥. Näyttö; ⑦. Kaiutin; ⑧.

Ulosvedettävä pyörivä kamera; ⑨. Virtapainike; ⑩.

Sykemittari; ⑪. Tuuletusaukko; ⑫. Magneettinen

latauskontakti

Painikkeen määritelmä:

Taskulampun
päälle/pois-pikanäppäin

Kamera (Voidaan kääntää 120°
ulosvetämisen jälkeen)

SIM-korttipaikka



Takaisin-näppäin/
Valikko-pikanäppäin

Pitkä painallus: Virta
päälle/pois
Lyhyt painallus:
Palaa/Sammuta näyttö



Ohjeet:

Pyyhkäise
vasemmalle:



Urheilutiedot ja syke

Liu'uta alas:



Tilarivi



Pidä pääkäyttöliittymän
näyttöä painettuna
vaihtaaksesi kellotaulua

Pyyhkäise oikealle:



Tekoälyn
ominaisuudet

Bluetooth Assistant -sovelluksen yhdistäminen matkapuhelimeen

APLLP 7 MAX on yhteensopiva Android 5.1:n ja iOS 8.2:n sekä uudempien kanssa. Voit ladata HiSportPron ja asentaa sen seuraavan QR-koodin avulla.



Android: Lataa HiSportPro

Google Play -sovelluskaupasta

IOS: Lataa HiSportPro App

Storesta

1. Kytke puhelimesi ja kellosi Bluetooth päälle; **2.**

Kytke kellosi Bluetooth päälle ja ota tunnistus

käyttöön; **3.** Avaa Bluetooth Assistant ja ota

Bluetooth-palvelu käyttöön; **4.** Avaa HiSportPro

puhelimellasi, napsauta Laite - Yhdistä laite ja

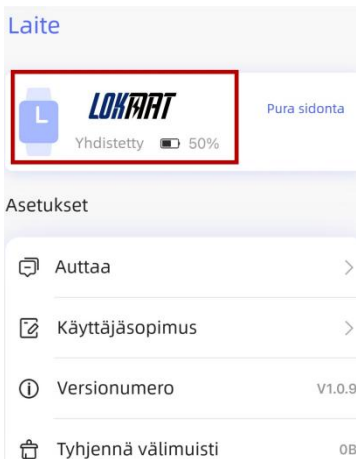
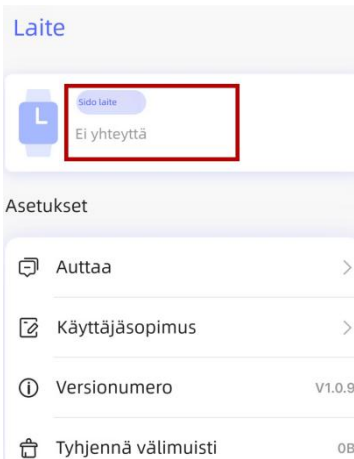
skannaa kellon QR-koodi yhdistääksesi laitteet;

5. Lataa sovellus puhelimeesi ja rekisteröidy ja

kirjaudu sisään. Kirjaudu sisään skannaa kellon

QR-koodi ja seuraa ohjeita yhdistääksesi

sovelluksen. (Huomaa: Napsauta "Salli" tai "Kyllä"
kaikissa ponnahdusikkunoissa.)



Laite



LOKMAT

Pura sidonta

Yhdistetty  50%

Asetukset



Auttaa



Bluetooth-pariliitospyyntö



"LOKMAT" haluaa muodostaa laiteparin
iPhoneesi kanssa. Varmista, että
"LOKMAT"-näytössä näkyy koodi "584487".
Älä syötä tätä koodia mihinkään
lisälaitteeseen.

V1.0.9



Peruuttaa

Pariliitos

0B

Liu'uta alas tilarivi -toiminnon esittely

1. Wi-Fi-yhteys; 2. Liikenteen käyttötila; 3.

Bluetooth; 4. Älä häiritse -tila; 5. Lentokonetila; 6.

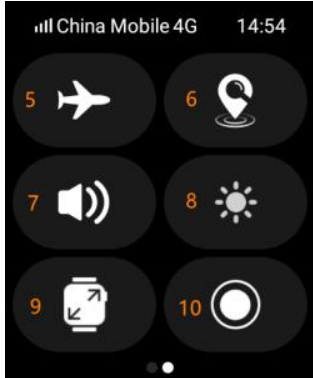
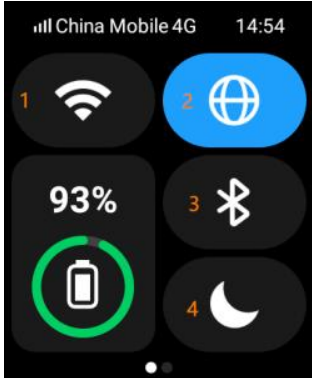
Asennonvalitsin ; 7. Äänenvoimakkuuden säätö; 8.

Näytön kirkkauden säätö; 9. Näytön kuvasuhteen

vaihto (ohjelmistoa käytettäessä voit vaihtaa

näytön kuvasuhteita) ; 10. Näytön

tallennustoiminto ;



Yleisiä vianmääritysratkaisuja:

Puhelin ei tunnista SIM-korttia?

- 1).** Asenna toinen SIM-kortti sulkeaksesi pois

vaurioiden mahdollisuuden.

2). Tarkista, onko SIM-korttipaikka likainen tai epämuodostunut.

Valmiusaika on lyhyt, onko akussa ongelma?

Valmiusaika riippuu käyttäjän käyttötottumuksista ja -tiheydestä. Laitteessa on

Android-käyttöjärjestelmä, jossa on runsaasti ominaisuuksia ja tehokas kokoonpano. Virtaa

kuluttavia sovelluksia, kuten sosiaalisen median sovelluksia ja pelejä, käytettäessä virrankulutus kasvaa vastaavasti.

Kuumeneeko kello helposti?

Käytä paljon virtaa kuluttavia sovelluksia pitkiä aikoja. Suoritin tuottaa paljon lämpöä suurilla nopeuksilla toimiessaan, joten kellon pinta-ala on pienempi ja lämmönhukka on suhteellisen hidasta.

Yritä välttää paljon virtaa kuluttavien sovellusten käyttöä pitkiä aikoja.

Tukeeko se Bluetooth-puheluita?

Ei tuettu, sinun on asennettava SIM-kortti käyttääksesi sitä .

G PS -toiminnon vika?

1). Tarkista, onko GPS - laite päällä, ja aseta GPS -laite erittäin tarkkaan tilaan .

2). Kun käytät GPS - toimintoa ensimmäistä kertaa, käytä GPS - paikannusta avoimella ulkoalueella.

Ystävällisiä vinkkejä:

✖ Tämän tuotteen testitulokset ovat vain viitteellisiä, eikä niitä ole tarkoitettu mihinkään lääketieteelliseen käyttöön. Noudata lääkärin ohjeita äläkä tee itsediagnoosia tai hoida itseäsi hoitotulosten perusteella.

✖ Kello latautuu magneettisesti. Tarkista latauksen aikana, ettei magneettikontaktissa ole vieraita esineitä tai likaa. Akun tyhjenemisen vuoksi pitkäaikainen käyttämättömyys voi aiheuttaa sen, ettei laite käynnisty. Käyttäjiä pyydetään lataamaan kello säännöllisesti viikoittain varmistaakseen, että laite toimii normaalisti.

✖ Virheellinen käyttö voi aiheuttaa tuotteen jumiutumisen. Voit käynnistää kellon pakotetusti uudelleen painamalla virtapainiketta 10 sekunnin ajan.

✖ Esimerkiksi matkapuhelinverkkoa käytettäessä, puheluita soittaessa, internetissä selattaessa, videoita katseltaessa ja muita paljon energiaa kuluttavia ohjelmia käytettäessä virrankulutus on

suhteellisen suuri ja laite saattaa kuumentua hieman tai ylikuumentua, mikä on normaalia. Jos laite antaa korkean lämpötilan hälytyksen, vähennä tällaisten paljon virtaa kuluttavien sovellusten käyttöä.

✖ Vedenkestävyys ei ole pysyvä ja voi heiketä ajan myötä. Tukee käsienpesua, sadetta ja lyhytaikaista liottamista. Ei tue esimerkiksi kuumia suihkuja.

✖ Huomautus: Useat tilanteet voivat vaikuttaa vedenpitävyyteen: laite putoaa, kolhiintuu tai siihen kohdistuu iskuja; se joutuu kosketuksiin saippuaveden, suihkugeelin, pesuaineen, hajuveden, öljyn, kuuman veden, saunan ja muiden korkean lämpötilan ja kosteuden kanssa.

✖ Ilmainen vaihtotakuu ei kata nesteen pääsyn aiheuttamia laitevaurioita.

✖ Yrityksemme pidättää oikeuden muuttaa tämän käyttöoppaan sisältöä ilman erillistä ilmoitusta.

Jotkin toiminnot vaihtelevat vastaavissa ohjelmistoversioissa, mikä on normaalia.

Kolmannen osapuolen tekijänoikeuslausunto:

①. Tämän tuotteen lisensoidun sisällön (mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, teksti, kuvat, ääni, video tai ohjelmistot jne.) tekijänoikeudet kuuluvat

tekijänoikeuksien haltijalle, eikä yhtiö omista näiden sisältöjen immateriaalioikeuksia.

②. Yhtiöllä ei ole mitään tekemistä käyttäjän oman kolmannen osapuolen sisällön (mukaan lukien, mutta ei rajoittuen, kolmannen osapuolen teokset, kuten teksti, kuvat, ääni, video tai ohjelmistot) kopioinnin, asennuksen tai lataamisen kanssa tähän tuotteeseen tai liitteisiin, samoin kuin

kolmannen osapuolen sisällön lataamisen kanssa tämän tuotteen kautta. Käyttäjät kantavat kaikki vastuut ja riskit, jotka johtuvat kolmannen osapuolen sisällöstä.

③. Yhtiö ei tarjoa käyttäjille mitään palveluita edellä mainittuun kolmannen osapuolen sisältöön liittyen eikä ota vastuuta kyseisen sisällön laillisuudesta, laadusta tai muista näkökohdista.

Lütfen Aşağıdaki Öğelerin Mevcut Olup

Olmadığını Kontrol Edin :

1. APPLLP 7 MAX Akıllı Saat *1

2. Manyetik Şarj Kablosu *1

3. Kılavuzu İzle *1

4. SIM kart açacağı *1

Lütfen kullanmadan önce kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve hızlı ve doğru kurulum ve kullanım için uygun şekilde saklayınız.

1. Sürekli İyileştirme ve Optimizasyon İlkesi

Doğrultusunda Şirket, Belgede Açıklanan Herhangi Bir Ürün Bilgisini ve Fonksiyonunu Önceden Bildirimde Bulunmaksızın Değiştirme ve Geliştirme Hakkını Saklı Tutar.

2. Ürünün Sürekli İyileştirilmesi, Optimizasyonu ve Yükseltilmesi Nedeniyle Gerçek İşlem

Yukarıdakilerden Biraz Farklı Olabilir, Lütfen Gerçek İşlem'e Bakın.

3. Bu Kılavuzda Gösterilen Ürün Resimleri Sadece Örnek Amaçlıdır , Lütfen Gerçek Ürüne Bakın.

Kılavuzdaki Ürün Resimleri Sadece Örnek Amaçlıdır, Lütfen Gerçek Ürüne Bakın.

SIM Kart Kurulum Talimatları:

1. Bu cihaz yalnızca Nano SIM kartlarını destekler.

SIM kartı takmadan önce, lütfen ağ operatörü tarafından kullanılan ağ frekans bandının bu ürünle tutarlı olup olmadığını kontrol edin.

2. APPLP 7 MAX Desteği **(2G / 3G / 4G Ağı);**

Frekans Bantları: **GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900 ;**

WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 /

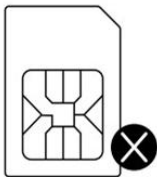
**B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 /
B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41 ;**

Mevcut 2G Ağı Baz İstasyonlarının Çoğu Yavaş
Yavaş Kapatıldı. Standart 4G Ağı Nano SIM Kartını
Kullanmanız Tavsiye Edilir. SIM kartının Volte
Fonksiyonunu Etkinleştirmesi Gerekir (Aktivasyon
Yöntemleri İçin Lütfen Operatörün Müşteri
Hizmetlerine veya İş Ofisine Danışın)

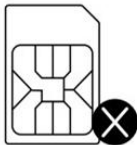
3. APPLLP 7 MAX Watch S IM Kartının Veri Trafığı
ve Arayan Kimliği İşlevlerini Etkinleştirmesi
Gerekıyor

4. Sanal operatörlerden gelen kendi kendini kesen kartları ve SIM kartları kullanmayın. Kendi kendini kesen kartların kullanımı saate zarar verebilir veya kartın okunamamasına neden olabilir.

**Lütfen standart bir Nano kart kullanın
(kart kesme makinesi kullanmayın)**



Sıradan SIM
Kart



Mikro SIM
Kart



Nano SIM
Kart

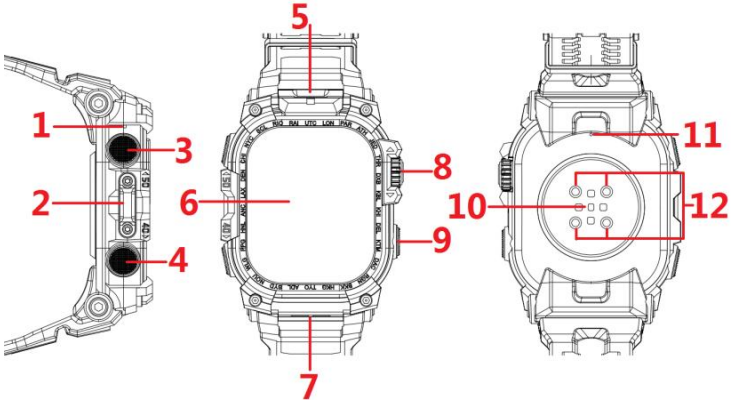
Saatinizi Nasıl Şarj Edersiniz ve Arızalanırsınız :

Bu Ürünü Kullanmadan Önce Lütfen Saatinizi 2

Saat Şarj Edin. Eğer Saatiniz Açılmıyorsa, Pili Etkinleştirmek İçin Lütfen Cihazı 5V/1A veya Daha Yüksek Bir Şarj Cihazıyla 20 Dakikadan Fazla Şarj Edin.



Ürün Genel Bakışı :



①. Mikrofon; ②. Nano SIM kart yuvası; ③. El feneri düğmesi; ④. Geri düğmesi; ⑤. El feneri; ⑥. Ekran; ⑦. Hoparlör; ⑧. Çekilebilir döner kamera; ⑨. Güç düğmesi; ⑩. Kalp atış hızı; ⑪. Havalandırma deliği; ⑫. Manyetik şarj kontağı

Ürün Genel Bakışı:

El feneri açma/kapama
kısayol tuşu

Kamera
(Çektikten Sonra 120°
Döndürülebilir)

SIM Kart Yuvası



Geri Tuşu/Menü Kısayol Tuşu

Açmak/Kapatmak İçin Uzun
Basma
Ekranı Geri
Döndürmek/Kapatmak İçin
Kısa Basma



Talimatlar:

Sola Kaydır:

Spor Verileri Ve
Kalp Atış Hızı

Aşağı Kaydır:

Durum Çubuğu



Saat Yüzünü
Değiştirmek İçin Ana
Arayüzdeki Ekrana
Basılı Tutun

Sağa Kaydır:

AI Özellikleri

Bluetooth Assistant APP'yi bir cep telefonuna nasıl bağlayabilirim?

Android 5.1 ve iOS 8.2 ve üzeri ile uyumludur .

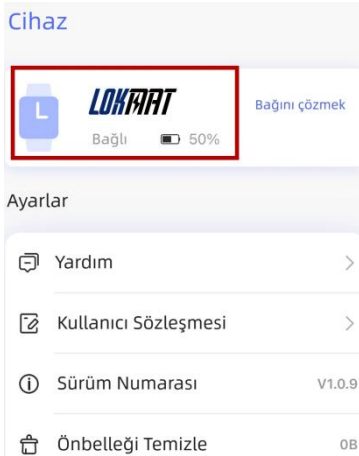
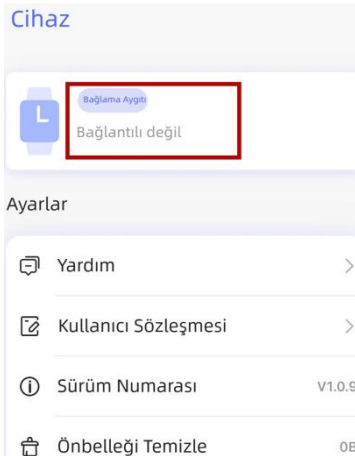
HiSportPro'yu indirebilir ve aşağıdaki QR kodu aracılığıyla yükleyebilirsiniz



Android: İndirmek için Google Play uygulama pazarında HiSportPro'yu arayın
IOS: İndirmek için App Store'da HiSportPro'yu arayın

1. Telefonunuzun ve saatinizin Bluetooth'unu açın;
2. Saatinizin Bluetooth'unu açın ve algılamayı etkinleştirin;
3. Bluetooth Asistanını açın ve Bluetooth servisini etkinleştirin;
4. Telefonunuzda HiSportPro'yu açın, Cihaz-Cihazı Bağla'ya tıklayın ve bağlamak için saat üzerindeki QR kodunu tarayın;
5. Telefonunuza APP'yi indirin ve kayıt olun ve giriş yapın. Giriş yaptıktan sonra saatin QR kodunu tarayın ve bağlanmak için adımları izleyin. (Not:

Tüm açılan pencerelerde "İzin Ver" veya "Evet"e tıklayın)



Cihaz



LOKMAT

Bağını çözmek

Bağlı

 50%

Ayarlar



Yardım



Bluetooth Eşleştirme Talebi



"LOKMAT" iPhone'unuzla eşleşmek istiyor.
Lütfen "LOKMAT" üzerinde "584487"
kodunun görüntülendiğini doğrulayın. Bu
kodu herhangi bir aksesuara girmeyin.

V1.0.9



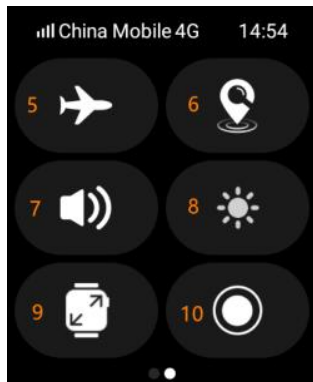
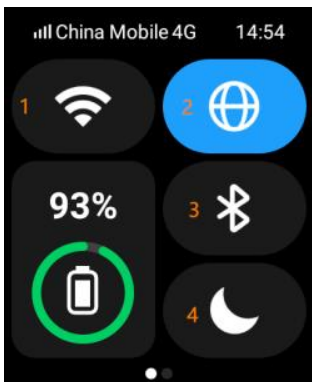
İptal etmek

Eşleştirme

0B

Aşağı kaydırma durum çubuğu işlevi tanıtımı

1. WIFI bağlantısı; 2. Trafik kullanım durumu; 3. Bluetooth; 4. Rahatsız Etmeyin modu; 5. Uçak modu; 6. Konum anahtarı; 7. Ses ayarı; 8. Ekran parlaklık ayarı; 9. Ekran oranı değiştirme (yazılım kullanılırken ekranı farklı oranlara geçirebilirsiniz) ;
10. Ekran kayıt işlevi ;



Yaygın Sorun Giderme Çözümleri:

Telefon Sim Kartı Tanımıyor mu?

1). Hasar olasılığını ortadan kaldırmak için başka bir Sim Kart takın.

2). Sim Kart Yuvasının Kirli veya Deforme Olup Olmadığını Kontrol Edin.

Bekleme Süresi Kısa, Pil Sorunu mu Var?

Bekleme Süresi Kullanıcının Kullanım

Alışkanlıklarına ve Sıklığına Bağlıdır. Cihaz Zengin

Özelliklere ve Güçlü Yapılandırmaya Sahip Android

Sisteme Sahiptir. Sosyal Medya Uygulamaları ve Oyunlar Gibi Güç Tüketimi Yüksek Uygulamalar Kullanıldığında Güç Tüketimi Buna Göre Artacaktır.

Saat Kolayca Isınır Mı?

Uzun Süreler Boyunca Yüksek Güçlü Uygulamalar Kullanın. İşlemci Yüksek Hızlarda Çalışırken Çok Fazla Isı Üretir, Bu Yüzden Saatin Yüzeyi Daha Küçüktür ve Isı Dağılımı Nispeten Yavaştır. Uzun

Süreler Boyunca Yüksek Güçlü Uygulamalar
Kullanmaktan Kaçınmaya Çalışın.

Bluetooth Aramayı Destekliyor mu?

Desteklenmiyor, Kullanmak İçin Sim Kart Takmanız
Gerekıyor .

GPS Fonksiyonu Arızası?

1). GPS'in açık olup olmadığını kontrol edin ve
GPS'i yüksek hassasiyet moduna ayarlayın .

2). GPS Fonksiyonunu İlk Kez Kullanıyorsanız ,

Lütfen Açık Bir Dış Mekanda GPS

Konumlandırmasını Kullanın.

Nazik İpuçları:

✘ Bu Ürünün Test Sonuçları Sadece Referans Amaçlıdır ve Herhangi Bir Tıbbi Kullanım veya Temel İçin Tasarlanmamıştır. Lütfen Doktorun Talimatlarını İzleyin ve Tedavi Sonuçlarına Göre

Kendi Kendinize Teşhis Koymayın veya Tedavi Etmeyin.

✖ Saat Manyetik Olarak Şarj Edilir. Şarj ederken, Manyetik Temas Konumunun Yabancı Nesnelerden ve Kirden Arındırılmış Olduğunu Kontrol Edin. Pilin Kendisinin Kaybı Nedeniyle, Uzun Süreli Hareketsizlik, Pilin Bitmesi Nedeniyle Ürünün Açılmamasına Neden Olabilir.

Kullanıcıların Cihazın Normal Çalıştığından Emin Olmak İçin Her Hafta Düzenli Olarak Şarj Etmeleri İstenir.

✖ Uygunsuz İşlem Ürünün Donmasına Neden Olabilir. Güç Düğmesine 10 Saniye Basılı Tutarak Saati Zorla Yeniden Başlatabilirsiniz.

✖ Örneğin, Mobil Ağ Kullanırken, Arama Yaparken, İnternette Gezinirken, Video İzlerken ve Diğer

Yüksek Enerji Tüketen Programlarda Güç Tüketimi Nispeten Büyük Olacaktır ve Makine Hafifçe Isınabilir veya Sıcak Olabilir, Bu Normaldir. Makine Yüksek Sıcaklık Alarmı Verirse, Lütfen Bu Tür Yüksek Güç Tüketen Uygulamaların Kullanımını Azaltın.

✖ Suya Dayanıklılık Kalıcı Değildir ve Zamanla Zayıflayabilir. El Yıkama, Yağmur ve Kısa Süreli

Islanmayı Destekler. Sıcak Duş Gibi Senaryolar
Desteklenmez.

✖ Not: Birkaç Durum Su Geçirmezliği Etkileyebilir:

Cihaz düşürülür, çarpılır veya darbe alır; Sabunlu
Su, Duş Jeli, Deterjan, Parfüm, Yağ, Sıcak Su, Sauna
ve Diğer Yüksek Sıcaklık ve Yüksek Nemli
Ortamlarla temas ederse.

✖ Sıvı Giriş Sonucu Oluşan Ekipman Hasarları

Ücretsiz Değiştirme Garantisi Kapsamında

Değildir.

✖ Şirketimiz, Bu Kılavuzun İçeriğini Önceden

Bildirimde Bulunmadan Değiştirme Hakkını

Saklıdır. Bazı İşlevler, İlgili Yazılım Sürümlerinde

Farklıdır, Bu Normaldir.

Üçüncü Taraf Telif Hakkı Beyanı:

①. Bu Üründeki Lisanslı İçeriğin Telif Hakkı (Metin, Resim, Ses, Video veya Yazılım vb. Dahil Ancak Bunlarla Sınırlı Değildir) Telif Hakkı Sahibine Aittir Ve Şirket Bu İçeriklerin Fikri Mülkiyet Haklarına Sahip Değildir.

②. Şirketin, Kullanıcının Üçüncü Taraf İçeriğini (Metin, Resim, Ses, Video veya Yazılım Gibi Üçüncü

Taraf Eserleri Dahil Ancak Bunlarla Sınırlı Değil) Bu Ürüne veya Eklerine Kopyalaması, Kurması, İndirmesi ve Üçüncü Taraf İçeriğini Bu Ürün Aracılığıyla Yüklemesiyle Hiçbir İlgisi Yoktur. Kullanıcılar, Üçüncü Taraf İçeriğinden Doğan Tüm Sorumluluk ve Riskleri Üstlenir.

③. Şirket, Yukarıda Bahsi Geçen Üçüncü Taraf İçeriğiyle İlgili Olarak Kullanıcılara Hiçbir Hizmet

Sunmayacak ve Bu İçeriklerin Yasallığı, Kalitesi
veya Diğer Yönleriyle İlgili Hiçbir Sorumluluk
Üstlenmeyecektir.

dostupni :

- | | | |
|--------------------------------|--------------|----|
| 1. Pametni sat | APPLLP 7 MAX | *1 |
| 2. Magnetski kabel za punjenje | | *1 |
| 3. Priručnik za sat | | *1 |
| 4. Otvarač SIM kartice | | *1 |

Molimo pažljivo pročitajte upute za uporabu prije upotrebe i sačuvajte ih radi brze i ispravne ugradnje i upotrebe.

1. U skladu s načelom kontinuiranog poboljšanja i optimizacije, tvrtka zadržava pravo izmjene i poboljšanja bilo kojih informacija o proizvodu i funkcija opisanih u dokumentu bez prethodne najave.

2. Zbog kontinuiranog poboljšanja, optimizacije i nadogradnje proizvoda, stvarni rad može se malo razlikovati od gore navedenog. Molimo pogledajte stvarni rad.

3. Slike proizvoda prikazane u ovom priručniku služe samo za ilustraciju , molimo pogledajte stvarni proizvod. Slike proizvoda u priručniku služe samo za ilustraciju, molimo pogledajte stvarni

proizvod.

Upute za instalaciju SIM kartice:

1. Ovaj uređaj podržava samo Nano SIM kartice.

Prije ugradnje SIM kartice provjerite je li mrežni frekvencijski pojas koji koristi mrežni operater u skladu s ovim proizvodom.

2. APPLLP 7 MAX podrška **(2G / 3G / 4G mreža);**

Frekvencijski pojasevi su: **GSM: 850 / 900 / 1800 /**

**1900; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 /
B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 /
B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 /
B41** ; Većina trenutnih baznih stanica 2G mreže

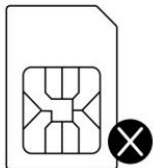
postupno je zatvorena. Preporučuje se korištenje
standardne 4G mrežne Nano SIM kartice. SIM
kartica mora aktivirati funkciju Volte (za načine
aktivacije obratite se korisničkoj službi operatera ili

poslovnom uredu)

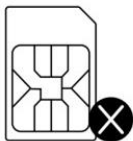
3. APPLLP 7 MAX Watch S IM kartica mora aktivirati funkcije podatkovnog prometa i identifikacije pozivatelja

4. Ne koristite kartice koje se same režu i SIM kartice virtualnih operatera. Korištenje kartica koje se same režu može oštetiti sat ili uzrokovati da se kartica ne može pročitati.

**Molimo koristite standardnu Nano karticu
(ne koristite rezač kartica)**



Obična SIM
kartica



Mikro SIM
kartica



Nano SIM
kartica

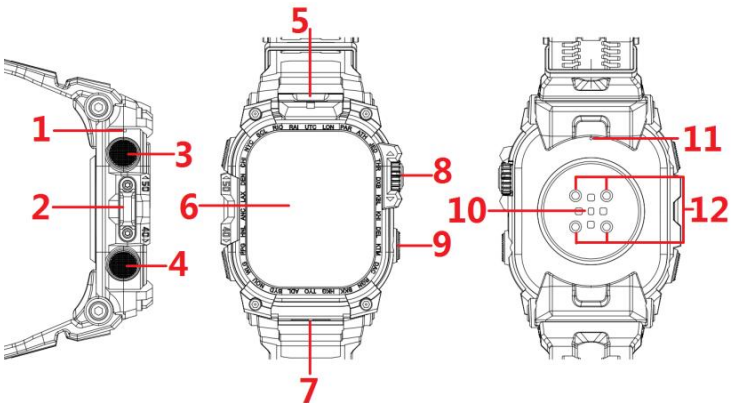
Kako puniti i kako ukloniti kvar na satu :

Prije upotrebe ovog proizvoda, punite sat 2 sata.

Ako se ne može uključiti, punite uređaj punjačem od 5 V/1 A ili više dulje od 20 minuta kako biste aktivirali bateriju.



Pregled proizvoda:



1. Mikrofon; 2. Utor za Nano SIM karticu; 3. Tipka za svjetiljku; 4. Tipka za povratak; 5. Svjetiljka; 6. **Zaslon** ; 7. Zvučnik; 8. Izvlačna rotirajuća kamera; 9. Tipka za uključivanje/isključivanje; 10. Mjerač otkucaja srca; 11. Otvor za ventilaciju; 12. Magnetski kontakt za punjenje

Definicija gumba:

Tipka za prečac za
uključivanje/
isključivanje svjetiljke

Kamera
(Može se rotirati za 120° nakon
izvlačenja)

Utor za SIM karticu

Tipka za povratak/prečac
izbornika

Dugi pritisak za
uključivanje/isključivanje
Kratki pritisak za
povratak/isključivanje zaslona



Upute:

Povucite lijevo:

Sportski podaci i
otkucaji srca

Pomakni prema
dolje:

Statusna traka



Pritisnite i držite zaslon
na glavnom sučelju za
promjenu brojčanika
sata

Prijedite prstom
udesno:
Značajke umjetne
inteligencije

Kako spojiti Bluetooth Assistant APP s mobilnim telefonom

APLLP 7 MAX kompatibilan je s Androidom 5.1 i iOS-om 8.2 i novijim verzijama. HiSportPro možete preuzeti i instalirati putem sljedećeg QR koda.



Android: Potražite HiSportPro na Google Play tržištu aplikacija za preuzimanje

iOS: Potražite HiSportPro u App Storeu za preuzimanje

1. Uključite Bluetooth na telefonu i satu; **2.**

Uključite Bluetooth na satu i omogućite detekciju;

3. Otvorite Bluetooth Assistant i omogućite

Bluetooth uslugu; **4.** Otvorite HiSportPro na

telefonu, kliknite Uređaj - Poveži uređaj i skenirajte

QR kôd na satu za povezivanje;

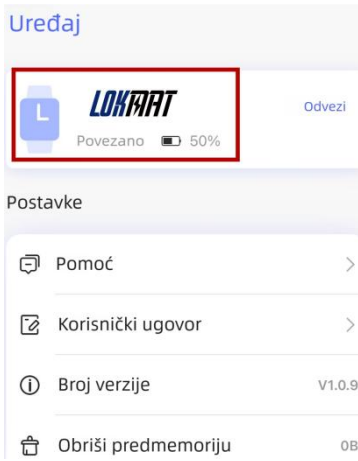
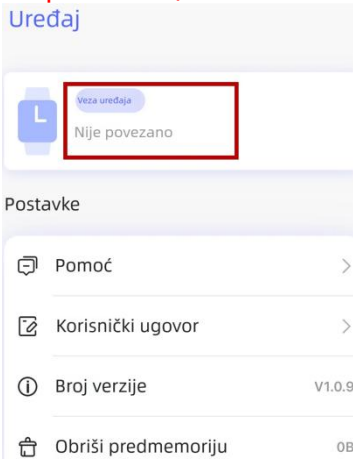
5. Preuzmite aplikaciju na svoj telefon, registrirajte

se i prijavite. Nakon prijave, skenirajte QR kod sata

i slijedite korake za povezivanje. (Napomena:

Kliknite "Dopusti" ili "Da" na svim skočnim

prozorima)



Uređaj



LOKMAT

Odvezi

Povezano  50%

Postavke



Pomoć



Zahtjev za uparivanje putem
Bluetootha



"LOKMAT" se želi upariti s vašim
iPhoneom. Molimo potvrdite da se na
"LOKMAT-u" prikazuje kod "584487".
Nemojte unositi ovaj kod ni na jednom
dodatku.

V1.0.9



Otkazati

Uparivanje

0B

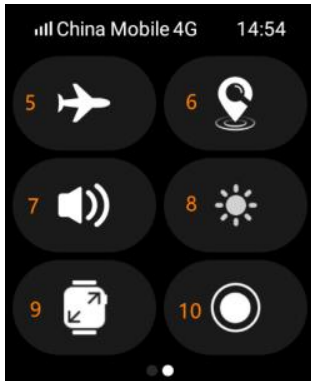
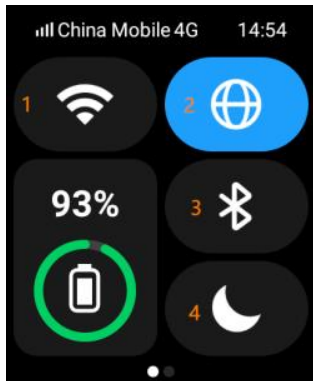
Uvod u funkciju pomicanja statusne trake prema dolje

1. WIFI veza; 2. Status korištenja prometa; 3.

Bluetooth; 4. Način rada Ne uznemiravaj; 5. Način
rada u zrakoplovu; 6. Prekidač položaja ; 7.

Podešavanje glasnoće ; 8. Podešavanje svjetline
zaslona; 9. Promjena omjera slike i slike (kada

koristite softver, možete prebacivati zaslon na različite omjere) ; **10.** Funkcija snimanja zaslona ;



Uobičajena rješenja za probleme:

Telefon ne prepoznaje SIM karticu?

1). Instalirajte drugu SIM karticu kako biste isključili mogućnost oštećenja.

2). Provjerite je li utor za SIM karticu prljav ili deformiran.

Vrijeme pripravnosti je kratko, postoji li problem s baterijom?

Vrijeme pripravnosti ovisi o navikama i učestalosti korištenja korisnika. Uređaj ima Android sustav s bogatim značajkama i snažnom konfiguracijom. Prilikom korištenja aplikacija koje troše puno energije, poput aplikacija društvenih medija i igara, potrošnja energije će se sukladno tome povećati.

Da li se sat lako zagrijava?

Koristite aplikacije velike snage dulje vrijeme.

Procesor stvara puno topline pri radu na velikim brzinama, pa je površina sata manja, a odvođenje topline relativno sporo. Pokušajte izbjegavati korištenje aplikacija velike snage dulje vrijeme.

Podržava li Bluetooth pozive?

Nije podržano, potrebno je instalirati SIM karticu da biste ga koristili .

Kvar funkcije GPS-a ?

1). Molimo provjerite je li GPS uređaj uključen i postavite ga na način rada visoke preciznosti .

2). Prilikom prvog korištenja GPS funkcije , koristite GPS pozicioniranje na otvorenom prostoru.

Ljubazni savjeti:

✖ Rezultati ispitivanja ovog proizvoda služe samo kao referenca i nisu namijenjeni za bilo kakvu

medicinsku upotrebu ili osnovu. Molimo slijedite upute liječnika i nemojte sami postavljati dijagnozu ili liječiti se na temelju rezultata liječenja.

✖ Sat se puni magnetski. Prilikom punjenja provjerite je li položaj magnetskog kontakta bez stranih predmeta i prljavštine. Zbog gubitka same baterije, dugotrajna neaktivnost može uzrokovati

da se proizvod ne uključi zbog istrošenosti baterije.

Od korisnika se traži da redovito pune sat svaki tjedan kako bi se osiguralo da uređaj normalno radi.

✖ Nepravilan rad može uzrokovati zamrzavanje proizvoda. Sat možete prisilno ponovno pokrenuti pritiskom i držanjem gumba za napajanje 10 sekundi.

✖ Na primjer, prilikom korištenja mobilne mreže, upućivanja poziva, surfanja internetom, gledanja videa i drugih programa koji troše mnogo energije, potrošnja energije bit će relativno velika, a uređaj se može malo zagrijati ili pregrijati, što je normalno. Ako uređaj aktivira alarm visoke temperature, smanjite korištenje takvih aplikacija koje troše mnogo energije.

✖ Otpornost na vodu nije trajna i s vremenom može oslabiti. Podržava pranje ruku, kišu i kratkotrajno namakanje. Scenariji poput vrućeg tuširanja nisu podržani.

✖ Napomena: Nekoliko situacija može utjecati na vodootpornost: Uređaj padne, udari se ili bude izložen udarcima; dođe u kontakt sa sapunicom, gelom za tuširanje, deterdžentom, parfemom,

uljem, vrućom vodom, saunom i drugim okruženjima s visokim temperaturama i visokom vlagom.

✘ Oštećenje opreme uzrokovano ulaskom tekućine nije pokriveno jamstvom za besplatnu zamjenu.

✘ Naša tvrtka zadržava pravo izmjene sadržaja ovog priručnika bez prethodne najave. Neke

funkcije se razlikuju u odgovarajućim verzijama softvera, što je normalno.

Izjava o autorskim pravima treće strane:

1. Autorska prava licenciranog sadržaja u ovom proizvodu (uključujući, ali ne ograničavajući se na tekst, slike, audio, video ili softver itd.) pripadaju vlasniku autorskih prava, a tvrtka ne posjeduje

prava intelektualnog vlasništva nad ovim sadržajem.

2. Tvrtka nema nikakve veze s kopiranjem, instalacijom, preuzimanjem sadržaja trećih strana (uključujući, ali ne ograničavajući se na djela trećih strana kao što su tekst, slike, zvuk, video ili softver) od strane korisnika na ovaj proizvod ili priloge, kao ni s prijenosom sadržaja trećih strana putem ovog

proizvoda. Korisnici snose sve odgovornosti i rizike koji proizlaze iz sadržaja trećih strana.

3. Društvo neće pružati nikakve usluge korisnicima u vezi s gore navedenim sadržajem trećih strana, niti preuzimati bilo kakvu odgovornost za zakonitost, kvalitetu ili druge aspekte ovog sadržaja.

Будь ласка, перевірте наявність наступних

товарів :

1. Розумний годинник APPLP 7 MAX *1
2. Магнітний зарядний кабель *1
3. Інструкція з експлуатації годинника *1
4. Відкривач SIM-картки *1

Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед використанням та збережіть її належним чином для швидкого та правильного встановлення та використання.

1. Відповідно до принципу постійного вдосконалення та оптимізації, Компанія залишає за собою право змінювати та вдосконалювати б

удь-яку інформацію про продукт та функції, описані в документі, без попереднього повідомлення.

2. Через постійне вдосконалення, оптимізацію та оновлення продукту, фактична робота може дещо відрізнятися від вищезазначеного. Будь ласка, зверніться до фактичної роботи.

3. Зображення продукту в цьому посібнику н

аведено лише для ілюстрації . Будь ласка, зверніться до фактичного продукту. Зображення продукту в посібнику наведено лише для ілюстрації. Будь ласка, зверніться до фактичного продукту.

Інструкції з встановлення SIM-картки:

- 1.** Цей пристрій підтримує лише картки Nano SIM. Перед встановленням SIM-картки переві

рте, чи відповідає діапазон частот мережі, що використовується оператором мережі, цьому виробу.

2. Підтримка APPLP 7 MAX (мережа 2G / 3G / 4G); Діапазони частот: **GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 /**

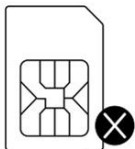
B41 ; Більшість поточних базових станцій мережі 2G поступово закриваються. Рекомендується використовувати стандартну Nano SIM-картку мережі 4G. SIM-картка повинна активувати функцію Volte (щодо способів активації, зверніться до служби підтримки клієнтів оператора або до бізнес-офісу).

3. SIM- картки APPLLP 7 MAX Watch потрібно

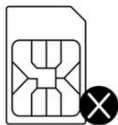
активувати функції передачі даних та ідентифікації абонента

4. Не використовуйте саморізаючі картки та SIM-картки від віртуальних операторів. Використання саморізаючих карток може пошкодити годинник або призвести до того, що картка не зчитуватиметься.

Будь ласка, використовуйте стандартну картку Nano
(не використовуйте кліпер для карт)



Звичайна
SIM-картка



Мікро-
SIM-картка



Nano
SIM-картка

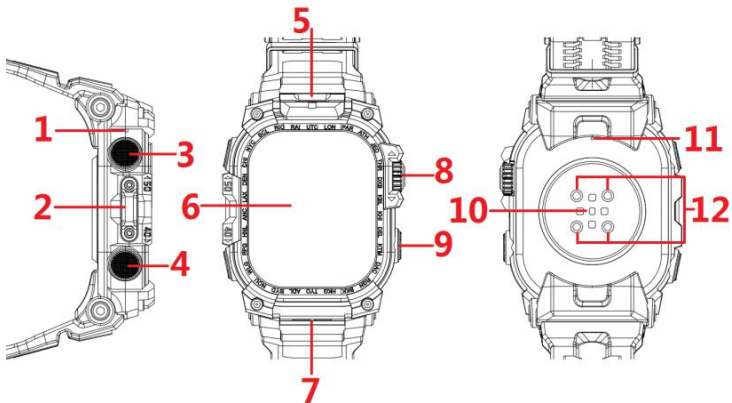
Як заряджати та усунути несправність годинника :

Перед використанням цього продукту, будь ласка, заряджайте годинник протягом 2 годин.

Якщо його не вмикається, заряджайте пристрій зарядним пристроєм 5 В/1 А або вище протягом більше 20 хвилин, щоб активувати акумулятор.



Огляд продукту:



1. Мікрофон; 2. Слот для картки Nano SIM; 3. Кнопка ліхтарика; 4. Кнопка «Назад»; 5. Ліхтарик; 6. Дисплей; 7. Динамік; 8. Висувна поворотна камера; 9. Кнопка живлення; 10. Датчик серцевого ритму; 11. Вентиляційний отвір; 12. Магнітний контакт для заряджання

Визначення кнопки:

Клавіша швидкого доступу
для ввімкнення/вимкнення
ліхтарика

Камера
(Можна повернути на 120°
після витягування)

Слот для SIM-картки



Клавіша «Назад»/клавіша
швидкого доступу до меню

Тривале натискання для
ввімкнення/вимкнення
живлення
Коротке натискання для
повернення/вимкнення
екрана



Інструкції:

Проведіть пальцем ліворуч:
Спортивні дані та пульс

Зсунь вниз:

Рядок стану



Натисніть і утримуйте екран на головному інтерфейсі, щоб переключитися на циферблат годинника



Проведіть пальцем праворуч:
Функції штучного інтелекту

Як підключити додаток Bluetooth Assistant до мобільного телефону

APPLLP 7 MAX сумісний з Android 5.1 та iOS 8.2 і вище. Ви можете завантажити HiSportPro та встановити його за допомогою наступного QR-коду.

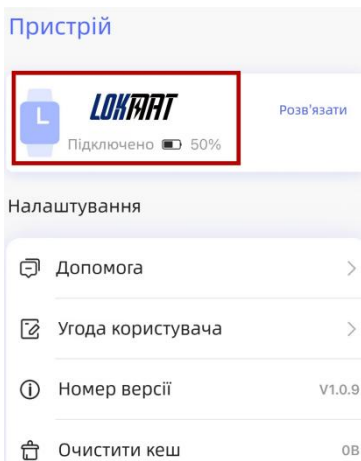
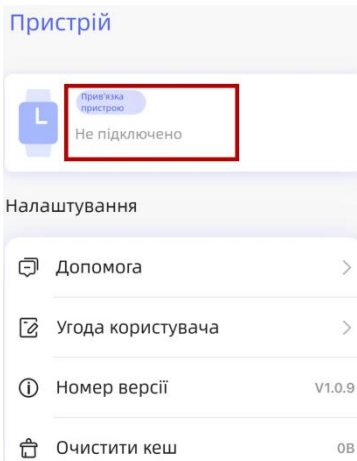


Android: Знайдіть HiSportPro в магазині додатків Google Play, щоб завантажити його.

IOS: Знайдіть HiSportPro в App Store, щоб завантажити його.

1. Увімкніть Bluetooth на вашому телефоні та годиннику;
2. Увімкніть Bluetooth на вашому годиннику та увімкніть виявлення;
3. Відкрийте Bluetooth Assistant та увімкніть службу Bluetooth;
4. Відкрийте HiSportPro на вашому телефоні, натисніть «Пристрій» – «Підключити пристрій» та проскануйте QR-код на годиннику для під'єднання;
5. Завантажте застосунок на свій телефон, за реєструйтесь та увійдіть. Після входу проскан

уйте QR-код годинника та виконайте кроки для прив'язки. (Примітка: Натисніть «Дозволити» або «Так» у всіх спливаючих вікнах)



Пристрій



LOKMAT

Розв'язати

Підключено  50%

Налаштування



Допомога



Запит на сполучення Bluetooth



"LOKMAT" хоче підключитися до вашого iPhone. Будь ласка, переконайтеся, що код "584487" відображається на "LOKMAT". Не вводьте цей код на жодному аксесуарі.

V1.0.9



Скасувати

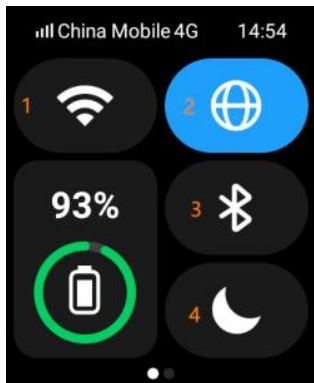
Сполучення

0B

Вступ до функції рядка стану «Просунути в низ»

1. З'єднання Wi-Fi; 2. Стан використання трафіку; 3. Bluetooth; 4. Режим «Не турбувати»; 5. Режим польоту; 6. Перемикач положення ; 7. Регулювання гучності ; 8. Регулювання яскравості екрана; 9. Перемикач співвідношення сторін екрана (під час використання програмн

ого забезпечення можна перемикає екран н
а різні співвідношення сторін) ; **10.** Функція за
пису екрана ;



Поширені рішення для усунення несправностей:

Телефон не розпізнає SIM-картку?

1). Встановіть іншу SIM-картку, щоб виключити можливість пошкодження.

2). Перевірте, чи не брудний або деформований слот для SIM-картки.

Час очікування короткий, чи є проблеми з

батареєю?

Час роботи в режимі очікування залежить від звичок та частоти використання користувача. Пристрій має систему Android з багатим функціоналом та потужною конфігурацією. Під час використання енергоємних програм, таких як програми соціальних мереж та ігри, споживання енергії відповідно збільшуватиметься.

я.

Годинник легко нагрівається?

Використовуйте потужні програми протягом тривалого часу. Процесор генерує багато тепла під час роботи на високих швидкостях, тому поверхня годинника менша, а тепловіддача відносно повільна. Намагайтеся уникати використання потужних програм протягом тривал

ого часу.

Чи підтримує він Bluetooth-дзвінки?

Не підтримується, для використання потрібно встановити SIM-карту .

функції GPS ?

1). Будь ласка, перевірте, чи увімкнено GPS - навігатор , та встановіть його у режим висок ої точності .

2). Під час першого використання функції GPS , будь ласка, використовуйте позиціонування GPS на відкритому просторі.

Добрі поради:

✖ Результати випробувань цього продукту наведені лише для ознайомлення та не призначені для будь-якого медичного використання чи застосування. Будь ласка, дотримуйтесь вк

азівок лікаря та не ставте собі діагноз чи не лікуйтеся самотійно на основі результатів лікування.

✖ Годинник заряджається магнітом. Під час заряджання перевірте, чи немає сторонніх предметів та бруду в магнітному контакті. Через втрату самої батареї тривала бездіяльність може призвести до того, що пристрій не вві

мкнеться через її розрядження. Користувачів просять регулярно заряджати пристрій щотижня, щоб забезпечити нормальну роботу пристрою.

✖ Неправильна експлуатація може призвести до зависання виробу. Ви можете примусово перезавантажити годинник, натиснувши та ут

римуючи кнопку живлення протягом 10 секунд.

✖ Наприклад, під час використання мобільно
ї мережі, здійснення дзвінків, перегляду Інтер
нету, перегляду відео та інших програм із ви
соким енергоспоживанням споживання енерг
ії буде відносно високим, і пристрій може тр
охи нагріватися або перегріватися, що є нор

мальним явищем. Якщо пристрій видає сигнал тривоги про високу температуру, будь ласка, зменште використання таких програм із високим енергоспоживанням.

✖ Водостійкість не є постійною та може з часом послаблюватися. Витримує миття рук, дощ та короткочасне замочування. Такі сценарії, як гарячий душ, не підтримуються.

✖ Примітка: На водонепроникність можуть вплинути деякі ситуації: падіння, удари або зіткнення пристрою; контакт з мильною водою, гелем для душу, миючим засобом, парфумами, олією, гарячою водою, сауною та іншими середовищами з високою температурою та вологістю.

✖ Пошкодження обладнання, спричинене потраплянням рідини, не покривається гарантією безкоштовної заміни.

✖ Наша компанія залишає за собою право змінювати зміст цього посібника без попереднього повідомлення. Деякі функції відрізняються у відповідних версіях програмного забезпечення, що є нормальним явищем.

Заява про авторські права третіх сторін:

①. Авторське право на Ліцензований контент у цьому продукті (включаючи, але не обмежуючись, текст, зображення, аудіо, відео або програмне забезпечення тощо) належить власнику авторських прав, і Компанія не володіє

правами інтелектуальної власності на цей контент.

②. Компанія не має жодного стосунку до власного копіювання, встановлення, завантаження Користувачем стороннього контенту (включаючи, але не обмежуючись, сторонні роботи, такі як текст, зображення, аудіо, відео або програмне забезпечення) до цього Продукту

або вкладень, а також до завантаження стороннього контенту через цей Продукт. Користувачі несуть всю відповідальність та ризики, що виникають у зв'язку з стороннім контентом.

③. Компанія не надаватиме жодних послуг Користувачам стосовно вищезгаданого стороннього контенту, а також не нестиме жодної в

ідповідальності за законність, якість чи інші аспекти цього контенту.

: خیر یا است موجود زیر موارد آیا که کنید بررسی لطفا

۱. هوشمند ساعت **APPLP 7 MAX** *1

۲. مغناطیسی شارژر کابل *1

۳. ساعت راهنمای دفترچه *1

۴. کارت سیم با درب کردن باز دستگاه *1

نصب برای و کنید مطالعه دقت به را راهنما دفترچه ،استفاده از قبل لطفاً
کنید نگهداری درستی به را آن ،صحیح و سریع استفاده و

و اصلاح حق شرکت ،مستمر بهینهسازی و بهبود اصل راستای در **1.**
سند در شده داده شرح محصول عملکردهای و اطلاعات هرگونه بهبود
میدارد محفوظ خود برای قبلی اطلاع بدون را

است ممکن ،محصول مداوم ارتقاء و بهینهسازی ،بهبود به توجه با **2.**
واقعی عملکرد به لطفاً ،باشد متفاوت فوق موارد با کمی واقعی عملکرد
کنید مراجعه

برای فقط راهنما دفترچه این در شده داده نشان محصول تصاویر **3.**
محصول تصاویر .کنید مراجعه واقعی محصول به لطفاً ، هستند نمایش

مراجعه واقعی محصول به لطفاً، هستند نمایش برای فقط راهنما دفترچه در کنید.

کارت سیم نصب دستورالعمل:

نصب از قبل میکند پشتیبانی نانو سیمکارتهای از فقط دستگاه این 1. توسط استفاده مورد شبکه فرکانس باند آیا که کنید بررسی لطفاً، سیمکارت خیر یا است سازگار محصول این با شبکه اپراتور

2. (شبکه 2G / 3G / 4G) APPLP 7 MAX از پشتیبانی

GSM: 850 / 900 / 1800 / از عبارتند فرکانسی باندهای

1900؛ WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8؛ LTE-FDD: B1 /

B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 /

B28 / B66؛ LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41

توصیه شده‌اند بسته تدریج به فعلی 2G شبکه پایه ایستگاههای اکثر ؛

باید سیمکارت کنید استفاده 4G شبکه استاندارد نانو سیمکارت از میشود

خدمات با لطفاً، فعالسازی روشهای برای) کند فعال را ولت عملکرد

(بگیرید تماس اپراتور تجاری دفتر یا مشتریان

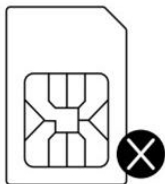
3. فعال به نیاز APPLLP 7 MAX Watch S هوشمند ساعت IM

دارد گیرنده تماس شناسه عملکردهای و داده ترافیک کردن

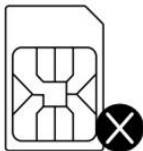
4. نکنید استفاده مجازی اپراتورهای خودبرش سیمکارتهای و کارتها از

باعث یا برساند آسیب ساعت به است ممکن خودبرش کارتهای از استفاده
شود کارت نشدن خوانده

لطفا از کارت نانو استاندارد استفاده کنید
(از قیچی کارت استفاده نکنید)



سیم کارت
معمولی



میکرو سیم
کارت



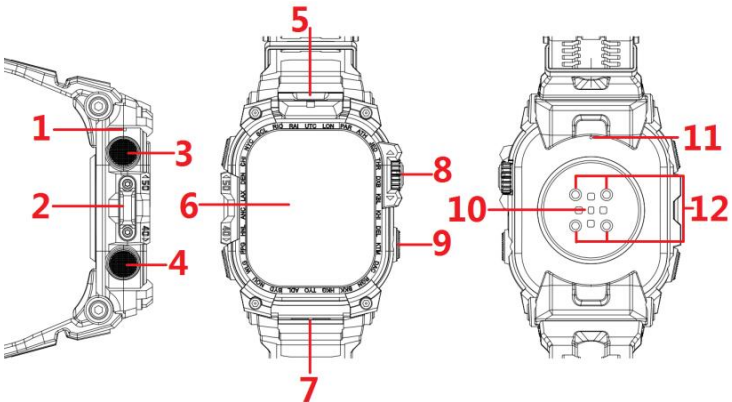
سیم کارت
نانو

شما ساعت شدن خراب و شارژ نحوه

شارژ ساعت ۲ مدت به را ساعت لطفاً، محصول این از استفاده از قبل
یا آمپر ۱/ولت ۵ شارژر با را دستگاه لطفاً، نمیشود روشن اگر. کنید
شود فعال باتری تا کنید شارژ دقیقه ۲۰ از بیش مدت به بالاتر



محصول کلی نمای :



④. قوه؛ چراغ دکمه ③. سیمکارت؛ نانو شیار ②. میکروفون؛ ①.

⑧. بلندگو؛ ⑦. نمایش؛ صفحه ⑥. قوه؛ چراغ ⑤. بازگشت؛ دکمه

قلب؛ ضربان ⑩. خاموش؛/روشن دکمه ⑨. کشویی؛ چرخشی دوربین

مغناطیسی شارژ اتصال ⑫. تهویه؛ سوراخ ⑪.

دکمه تعریف:

کلید میانبر روشن/خاموش کردن
چراغ قوه

دوربین
پس از بیرون کشیدن، می‌توان آن را
(درجه چرخاند ۱۲۰)



اسلات سیم کارت

فشار طولانی برای روشن/خاموش
کردن
فشار کوتاه برای بازگشت/خاموش
کردن صفحه

کلید برگشت/کلید میانبر منو



دستور العملها:

کشدن انگشت
به چپ:

داده‌های ورزشی و ضربان
قلب

سر خوردن به پایین:

نوار وضعیت



، برای تغییر ظاهر ساعت
صفحه نمایش را در رابط اصلی
فشار داده و نگه دارید

به راست بکشید:

ویژگی‌های هوش
مصنوعی

همراه تلفن به بلوتوث دستیار برنامه اتصال نحوه

است سازگار بالاتر و iOS 8.2 و ۵.۱ اندروید با APPLLP 7 MAX

کنید نصب زیر QR کد طریق از و دانلود را HiSportPro میتوانید



Android: HiSportPro،دانلود برای

جستجو پلی گوگل برنامههای فروشگاه در را
کنید.

IOS: در را HiSportPro،دانلود برای

کنید جستجو استور اپ

خود ساعت بلوتوث **2.** کنید؛ روشن را خود ساعت و گوشی بلوتوث **1.**

کنید باز را بلوتوث دستیار **3.** کنید؛ فعال را تشخیص و کنید روشن را

خود گوشی در را HiSportPro **4.** کنید؛ فعال را بلوتوث سرویس و

روی QR کد و کنید کلیک Device-Bind Device روی ،کنید باز

کنید اسکن اتصال برای ساعت.

شوید وارد و کنید نام ثبت و کنید دانلود خود گوشی روی را برنامه **5.**

اتصال مراحل و کنید اسکن را ساعت QR کد ،سیستم به ورود از پس

«بله» یا «مجاز» روی بازشو پنجره‌های تمام در :توجه) .کنید دنبال را

(کنید کلیک)

دستگاه



دستگاه اتصال

متصل نیست

تنظیمات



کمک



توافقنامه کاربری



شماره نسخه

V1.0.9



پاک کردن حافظه پنهان (کش)

0B

دستگاه



LOKMAT

متصل

 50%

از قید و بند رها کردن

تنظیمات



کمک



توافقنامه کاربری



شماره نسخه

V1.0.9



پاک کردن حافظه پنهان (کش)

0B

دستگاه



LOKMAT

از قید و بند رها کردن

متصل

 50%

تنظیمات



کمک



درخواست جفت‌سازی بلوتوث



می‌خواهد با آیفون شما جفت شود «LOKMAT»
«LOKMAT» لطفاً تأیید کنید که کد «۵۸۲۴۸۷» روی
نمایش داده می‌شود. این کد را روی هیچ وسیله
جانبی وارد نکنید.

V1.0.9



لغو

جفت شدن

0B

کشویی وضعیت نوار عملکرد معرفی

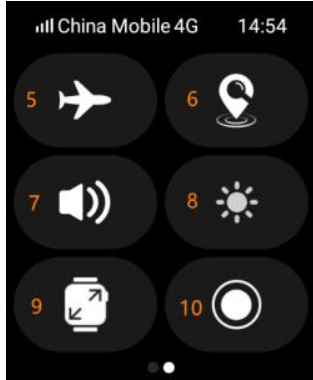
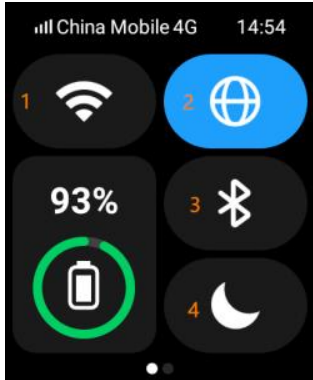
حالت 4. بلوتوث؛ 3. ترافیک؛ مصرف وضعیت 2. وایفای؛ اتصال 1.

صدا تنظیم 7. ؛ موقعیت تغییر 6. هواپیما؛ حالت 5. ؛ «نشوید مزاحم»

نمایش صفحه تصویر نسبت تغییر 9. نمایش؛ صفحه روشنایی تنظیم 8. ؛

؛ (دهید تغییر را مختلف نسبتهای میتوانید ،نرماقزار از استفاده هنگام)

؛ نمایش صفحه ضبط عملکرد 10.



رایج یابی عیب های حل راه

نمیشناسد؟ را کارت سیم گوشی

۱) کنید نصب دیگر کارت سیم یک ،احتمالی آسیب از جلوگیری برای

۲) است یافته شکل تغییر یا کثیف کارت سیم شیار آیا که کنید بررسی

خیر یا

دارد؟ وجود باتری مشکل آیا ،است کوتاه کار به آماده زمان

این دارد بستگی کاربر استفاده میزان و عادات به کار به آماده زمان
قدرتمند پیکربندی و غنی ویژگیهای با اندروید عامل سیستم دارای دستگاه
رسانه‌های برنامه‌های مانند پرمصرف برنامه‌های از استفاده هنگام .است
.می‌یابد افزایش متناسب طور به برق مصرف ،بازیها و اجتماعی

میشود؟ داغ راحتی به ساعت آیا

هنگام پردازنده .کنید استفاده طولانی مدت برای پرمصرف برنامه‌های از
کوچکتر ساعت سطح بنابراین ،میکند تولید زیادی گرمای بالا سرعت با کار
برنامه‌های از استفاده از کنید سعی .است کند نسبتاً گرما اتلاف و است

کنید خودداری طولانی مدت برای پرمصرف

میکند؟ پشتیبانی بلوتوثی تماس از آیا

. کنید نصب سیمکارت باید آن از استفاده برای ،نمیشود پشتیبانی

؟ G PS تابع خرابی

روی را آن و خیر یا است روشن GPS آیا که کنید بررسی لطفاً ۱)

. کنید تنظیم (High-Precision) بالا دقت حالت

موقعیتیابی از لطفاً ،بار اولین برای G PS عملکرد از استفاده هنگام ۲)

کنید استفاده باز فضای در و باز فضای یک در G PS

:محبتآمیز نکات

گونه هیچ برای و است مرجع برای فقط محصول این آزمایش نتایج ✖

پزشک دستورالعمل لطفاً. است نشده گرفته نظر در پزشکی مبنای یا استفاده

ندهید انجام تشخیص یا خوددرمانی، درمان نتایج اساس بر و کنید دنبال را

کنید بررسی، شارژ هنگام. میشود شارژ مغناطیسی صورت به ساعت ✖

دلیل به. باشد کثیفی و خارجی اشیاء از عاری مغناطیسی اتصال محل که

باعث است ممکن مدت طولانی فعالیت عدم، باتری خود رفتن بین از

خواسته کاربران از. نشود روشن باتری تخلیه دلیل به محصول که شود

طبیعی عملکرد از تا کنند شارژ را آن منظم طور به هفته هر میشود

.میکند کار. شود حاصل اطمینان دستگاه

میتوانید. شود محصول کردن هنگ باعث است ممکن نادرست عملکرد ❌

ساعت، ثانیه 10 مدت به خاموش/روشن دکمه داشتن نگه و دادن فشار با

کنید راهاندازی مجدداً زور به را

گشت، تماس برقراری، همراه تلفن شبکه از استفاده هنگام، مثال برای ❌

مصرف، پرمصرف برنامه‌های سایر و ویدیو پخش، اینترنت در گذار و

شود داغ یا داغ کمی دستگاه است ممکن و بود خواهد زیاد نسبتاً برق

استفاده لطفاً، داد نشان را بالا دمای هشدار دستگاه اگر. است طبیعی که

دهید کاهش را پرمصرفی برنامه‌های چنین از

❖ ضعیف زمان مرور به است ممکن و نیست دائمی آب برابر در مقاومت

می‌کند پشتیبانی مدت کوتاه شدن خیس و باران ،دست شستشوی از .شود

نمیشوند پشتیبانی گرم آب دوش مانند سناریوهای

بیگذارد تأثیر دستگاه بودن آب ضد بر است ممکن موقعیت چندین :توجه ❖

آب با تماس دستگاه؛ گرفتن قرار فشار تحت یا خوردن ضربه ،افتادن

سایر و سونا ،داغ آب ،روغن ،عطر ،شوینده مواد ،دوش ژل ،صابون

بالا رطوبت و دما با محیطهای

تعویض گارانتی پوشش تحت ،مایعات ورود از ناشی تجهیزات به آسیب ❖

نیست رایگان

گونه هیچ بدون را راهنما دفترچه این محتوای تغییر حق ما شرکت ✖
نسخه‌های در عملکردها از برخی .میدارد محفوظ خود برای قبلی اطلاع
است طبیعی امری که هستند متفاوت مربوطه نرمافزار

ثالث شخص نشر حق بیانیه

محدود نه اما شامل) محصول این در مجوز دارای محتوای نشر حق ①
حق مالک به متعلق (غیره و نرمافزار یا ویدئو ،صدا ،تصاویر ،متن به
ندارد محتوا این بر معنوی مالکیت گونه هیچ شرکت و است نشر

ثالث شخص محتوای دانلود ،نصب ،کپی با ارتباطی هیچ شرکت .②

ویدئو ،صدا ،تصویر ،متن مانند ثالث شخص آثار به محدود نه اما شامل)

آپلود همچنین و ،پیوستها یا محصول این در کاربر توسط (نرمافزار یا

مسئولیتها تمام کاربران ندارد محصول این طریق از ثالث شخص محتوای

دارند عهده بر را ثالث شخص محتوای از ناشی خطرات و

به فوقالذکر ثالث شخص محتوای با رابطه در خدماتی هیچ شرکت .③

کیفیت ،بودن قانونی قبال در مسئولیتی هیچ و داد نخواهد ارائه کاربران

گرفت نخواهد عهده بر محتواها این جنبههای سایر یا

: متوفرة التالية العناصر كانت إذا مما التحقق يرجى

1. الذكية APPLLP 7 MAX ساعة *1

2. مغناطيسي شحن كابل *1

3. الساعة دليل *1

4. بطاقة فتاحة SIM *1

صحيح بشكل به والاحتفاظ الاستخدام قبل بعناية التعليمات دليل قراءة يرجى
والصحيح السريع والاستخدام للتثبيت.

1. في بالحق الشركة تحتفظ ،والتحسين المستمر التحسين مبدأ مع تمشيا
دون الوثيقة في الموضحة والوظائف المنتج معلومات أي وتحسين تعديل
مسبق إشعار.

2. الفعلية العملية تكون قد ،للمنتج والترقية والتحسين المستمر التحسين بسبب
الفعلية العملية إلى الرجوع يرجى ،أعلاه ورد عما قليلاً مختلفة

3. الرجوع يرجى ،فقط للتوضيح هي الدليل هذا في المعروضة المنتج صور
للتوضيح هي الدليل هذا في المعروضة المنتج صور .الفعلي المنتج إلى
الفعلي المنتج إلى الرجوع يرجى ،فقط

SIM: بطاقة تركيب تعليمات

1. SIM بطاقة تركيب قبل فقط Nano SIM بطاقات الجهاز هذا يدعم
مع الشبكة مشغل يستخدمه الذي الشبكة تردد نطاق توافق من التأكد يُرجى
المنتج هذا.

2. نطاقات ؛ (شبكات 2G / 3G / 4G) APPLLP 7 MAX يدعم
WCDMA: GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900 ؛ هي التردد
B1 / B2 / B5 / B8 ؛ LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5
/ B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 / B66 ؛ LTE-TDD:
B34 / B38 / B39 / B40 / B41 ؛ قاعدة محطات معظم إغلاق تم ؛

القياسية Nano SIM بطاقة باستخدام يوصى. تدريجيًا الحالية 2G شبكة

على للحصول) Volte وظيفة تنشيط إلى SIM بطاقة تحتاج 4G. لشبكة

(التجاري المكتب أو المشغل عملاء خدمة استشارة يرجى ،التنشيط طرق

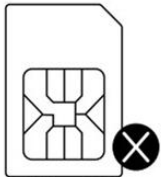
3. حركة وظائف تنشيط إلى APPLLP 7 MAX بساعة الخاصة IM

المتصل ومعرف البيانات

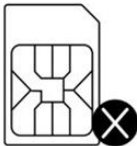
4. افتراضيين مشغلين من SIM بطاقات أو القطع ذاتية بطاقات تستخدم لا

.البطاقة قراءة إمكانية عدم أو الساعة تلف إلى البطاقات هذه استخدام يؤدي قد

الرجاء استخدام بطاقة نانو قياسية (لا تستخدم مقص البطاقات)



SIM بطاقة
عادية



SIM بطاقة
صغيرة



SIM بطاقة
نانو

: أعطالها وإصلاح ساعتك شحن كيفية

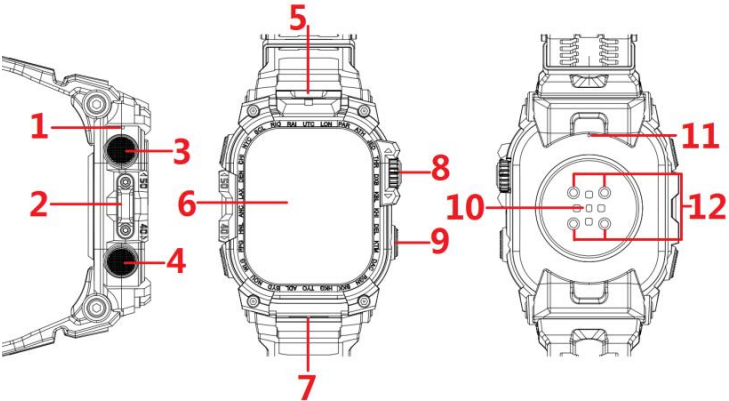
قبل استخدام هذا المنتج ،يرجى شحن الساعة لمدة ساعتين .إذا لم يكن

من الممكن تشغيلها ،فيرجى شحن الجهاز باستخدام شاحن 5 فولت 1/

أمبير أو أعلى لأكثر من 20 دقيقة لتنشيط البطارية.



نظرة عامة على المنتج:



1. الميكروفون; 2. بطاقة فتحة SIM; 3. زر المصباح اليدوي;

4. زر الرجوع; 5. مصباح يدوي; 6. عرض; 7. المتحدث; 8.

القلب ضربات معدل; 10. الطاقة زر; 9. للسحب قابلة دوارة كاميرا

11. التهوية فتحة; 12. المغناطيسية الشحن اتصال جهة

الزر تعريف:

مفتاح اختصار تشغيل /إيقاف
تشغيل المصباح اليدوي

آلة تصوير
يمكن تدويرها بمقدار 120 درجة بعد
(السحب)



SIM بطاقة

مفتاح الرجوع /مفتاح اختصار القائمة

اضغط مطولاً لتشغيل /إيقاف
التشغيل. اضغط لفترة قصيرة
للعودة /إيقاف تشغيل الشاشة



تعليمات:

اسحب إلى
اليسار:
بيانات الرياضة ومعدل ضربات
القلب

اضغط باستمرار على الشاشة
الرئيسية لتبديل واجهة
الساعة

الانزلاق للأسفل:
شريط الحالة

اسحب لليمين:
ميزات الذكاء
الاصطناعي



كيفية ربط تطبيق Bluetooth Assistant بالهاتف المحمول

iOS 8.2 و 5.1 أندرويد نظامي مع متوافق APPLLP 7 MAX تطبيق

الاستجابة رمز عبر وتثبيته HiSportPro تطبيق تنزيل يمكنك .فوق فما

التالي السريعة.



Android: تطبيق عن ابحث

جوجل تطبيقات متجر في HiSportPro

للتنزيل بلاي.

IOS: HiSportPro تطبيق عن ابحث

للتنزيل التطبيقات متجر.

1. قم بتشغيل البلوتوث في هاتفك وساعتك؛ 2. قم بتشغيل البلوتوث في ساعتك وقم بتمكين الكشف؛ 3. افتح مساعد البلوتوث وقم بتمكين خدمة البلوتوث؛ 4. افتح HiSportPro على هاتفك ،وانقر فوق Device-Bind Device وامسح رمز الاستجابة السريعة على الساعة للربط؛

امسح ،الدخول تسجيل بعد .دخولك سجّل ثم ،هاتفك على التطبيق نزل.5
على انقر :ملاحظة). الربط خطوات واتبع للساعة السريعة الاستجابة رمز
(المنبثقة النوافذ جميع في "نعم" أو "سماح"

جهاز



ربط الجهاز

غير متصل

جهاز



LOKMAT

متصل

50%

فك الارتباط

إعدادات



يساعد



اتفاقية المستخدم



رقم الإصدار

V1.0.9



مسح ذاكرة التخزين المؤقت

0B



يساعد



اتفاقية المستخدم



رقم الإصدار

V1.0.9



مسح ذاكرة التخزين المؤقت

0B

جهاز



LOKMAT

فك الارتباط

متصل

50%

إعدادات



يساعد



طلب إقران البلوتوث



iPhone الاقتران بجهاز "LOKMAT" يريد تطبيق الخاص بك. يُرجى التأكد من ظهور الرمز "584487" على تطبيق "LOKMAT". الرمز على أي ملحق.

V1.0.9



يلغي

الاقتران

0B

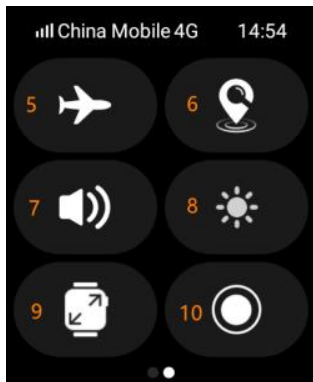
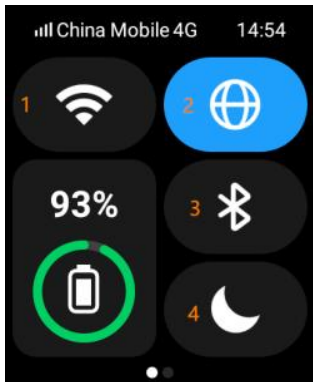
المنزلق الحالة شريط وظيفة عن مقدمة

وضع 4. ;بلوتوث 3. ;المرور حركة استخدام حالة 2. ;فاي واي اتصال 1.

مستوى ضبط 7. ;الموضع مفتاح 6. ;الطائرة وضع 5. ;الإزعاج عدم

استخدام عند) الشاشة نسبة تبديل 9. ;الشاشة سطوع ضبط 8. ;الصوت

;الشاشة تسجيل وظيفة 10. ; (مختلفة نسب إلى الشاشة تبديل يمكنك ،البرنامج



الشائعة وإصلاحها الأخطاء استكشاف حلول

SIM؟ بطاقة على التعرف يستطيع لا الهاتف

1) ضرر حدوث احتمالية لاستبعاد أخرى SIM بطاقة بتنصيب قم

مشوّهة أو متسخة SIM بطاقة فتحة كانت إذا مما تحقق **2)**

البطارية؟ في مشكلة هناك هل ،قصير الاستعداد وقت

الجهاز يعمل .وتكراره المستخدم استخدام عادات على الاستعداد وقت يعتمد تستهلك التي التطبيقات استخدام عند .قوي وتكوين غنية بميزات أندرويد بنظام استهلاك يزداد ،والألعاب الاجتماعي التواصل تطبيقات مثل ،كبيرة طاقة لذلك تبعًا الطاقة.

بسهولة؟ الساعة تسخن هل

عند عالية حرارة المعالج يُؤلّد .طويلة لفترات الطاقة عالية تطبيقات استخدم تبديد ويُبْطِئ الساعة سطح مساحة من يُقلل مما ،عالية بسرعات التشغيل .طويلة لفترات الطاقة عالية تطبيقات استخدام تجنب حاول .الحرارة

البلوتوث؟ عبر الاتصال يدعم هل

. لاستخدامه SIM بطاقة تثبيت عليك يجب ،مدعوم غير

؟ G PS وظيفة فشل

G نظام وتعيين التشغيل قيد G PS نظام كان إذا مما التحقق يرجى .(1)

. العالية الدقة وضع إلى PS

G PS وضع استخدام يرجى ،مرة لأول G PS وظيفة استخدام عند .(2)

مفتوحة خارجية منطقة في

:لطيفة نصائح

الطبي للاستخدام مخصصة وليست ،فقط للإشارة هي المنتج هذا **اختبارات**
بنفسك حالتك تُشخّص ولا ،الطبيب تعليمات اتباع يُرجى .آخر غرض لأي أو
العلاج نتائج على بناءً تُعالج أو.

التلامس موضع خلو من تأكد ،الشحن عند .مغناطيسيًا مشحونة الساعة ✖
قد ،البطارية شحن لنفاذ نظرًا .والأوساخ الغريبة الأجسام من المغناطيسي
من يُرجى .الساعة تشغيل توقف إلى طويلة لفترات الاستخدام عدم يؤدي
طبيعي بشكل الجهاز عمل لضمان أسبوعيًا بانتظام شحنها المستخدمين
تشغيل إعادة يمكنك .المنتج تجميد إلى الصحيح غير التشغيل يؤدي قد ✖
١٠ ثوانٍ لمدة التشغيل زر على مطولاً بالضغط الساعة

إجراء أو ،المحمول الهاتف شبكة استخدام عند ،المثال سبيل على ✖
البرامج من غيرها أو ،الفديو مشاهدة أو ،الإنترنت تصفح أو ،المكالمات
درجة ترتفع وقد ،نسبيًا مرتفعًا الطاقة استهلاك سيكون ،للطاقة المستهلكة
درجة بارتفاع إنذارًا الجهاز أصدر إذا .طبيعي أمر وهو ،قليلاً الجهاز حرارة
للطاقة المستهلكة التطبيقات هذه استخدام تقليل يُرجى ،حرارته

الغسل يدعم .الوقت مرور مع تضعف وقد دائمة ليست الماء مقاومة ✖
بالماء الاستحمام مثل حالات يدعم لا .المدى قصير والنقع ،والمطر ،اليديوي
الساخن.

الجهاز سقوط :الماء مقاومة على المواقف من العديد تؤثر قد :ملاحظة ❖

جل أو ،والصابون للماء ملامسته أو للصدمة؛ تعرضه أو صدمه أو
،السونا أو ،الساخن الماء أو ،الزيت أو ،العطور أو ،المنظفات أو ،الاستحمام
،العالية والرطوبة الحرارة درجات ذات المشاهد من وغيرها.

بسبب بالمعدات تلحق التي الأضرار المجاني الاستبدال ضمان يشمل لا ❖

السوائل دخول.

مسبق إشعار دون الدليل هذا محتوى تعديل في بالحق شركتنا تحتفظ ❖

طبيعي أمر وهذا ،المقابلة البرامج إصدارات في تختلف الوظائف بعض

:الثالث للطرف والنشر الطبع حقوق بيان

ذلك في بما) المنتج هذا في المرخص للمحتوى والنشر الطبع حقوق ①. البرامج أو الفيديو والصوت والصور النصوص الحصر لا المثال سبيل على حقوق الشركة تمتلك ولا ، والنشر الطبع حقوق مالك إلى تنتمي (ذلك إلى وما المحتويات لهذه الفكرية الملكية.

تابع محتوى تنزيل أو تثبيت أو بنسخ المستخدم بقيام للشركة علاقة لا ②. الجهات أعمال الحصر لا المثال سبيل على ذلك في بما) خارجية لجهة إلى (والبرامج والفيديو الصوتية والمقاطع والصور كالنصوص الخارجية خلاله من خارجية لجهة تابع محتوى بتحميل وكذلك ،مرفقاته أو المنتج هذا

الجهات محتوى عن الناجمة والمخاطر المسؤوليات جميع المستخدمين يتحمل الخارجية.

الخارجي بالمحتوى يتعلق فيما للمستخدمين خدمات أي الشركة تقدم لن ③. جودته أو المحتوى هذا قانونية عن مسؤولية أي تتحمل ولن ،أعلاه المذكور له أخرى جوانب أي أو

: זמינים הבאים הפריטים אם בדקו אנא

1. APPLLP 7 MAX חכם שעון *1

2. מגנטי טעינה כבל *1

3. לשעון מדריך *1

4. SIM כרטיסי פותחן *1

ושמור השימוש לפני ההוראות מדריך את בעיון קרא אנא
ונכונים מהירים ושימוש להתקנה כראוי אותו.

1. המתמידים והאופטימיזציה השיפור לעקרון בהתאם,
מידע כל ולשפר לשנות הזכות את לעצמה שומרת החברה
הודעה ללא במסמך המתוארים המוצר של ופונקציות
מוקדמת.

2. המוצר של מתמידים ושדרוג אופטימיזציה, שיפור עקב,
עיין אנא, ל"מהג במקצת שונה להיות עשויה בפועל הפעולה
בפועל בפעולה.

3. בלבד להמחשה הן זה במדריך המוצגות המוצר תמונות.

הן במדריך המוצר תמונות. בפועל במוצר עיין אנא

בפועל במוצר עיין אנא, בלבד להמחשה.

SIM: כרטיס התקנת הוראות:

1. התקנת לפני Nano SIM. בכרטיסי רק תומך זה מכשיר.

בו הרשת של התדרים פס האם בדוק אנא, SIM-ה כרטיס

זה למוצר תואם הרשת מפעיל משתמש.

2. (רשת 2G / 3G / 4G) APPLLP 7 MAX-ב תמיכה.

הם התדירים תחומי: **GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900;**

WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 / B3 /

B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 / B66;

LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41 ; תחנות רוב

מומלץ. בהדרגה נסגרו 2G רשת של הנוכחיות הבסיס

יש 4G. רשת של סטנדרטי SIM ננו בכרטיס להשתמש

לקבלת) SIM-ה כרטיס על Volte פונקציית את להפעיל

או המפעיל של הלקוחות לשירות פנו אנא, הפעלה שיטות

(העסקי למשרד).

3. את להפעיל צריך APPLLP 7 MAX שעון של SIM-ה

המתקשר וזיהוי הנתונים תעבורת פונקציות

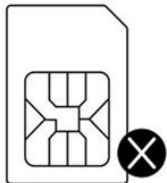
4. עצמי חיתוך יכולת בעלי בכרטיסים להשתמש אין

בכרטיסים שימוש. וירטואליים מפעילים של SIM ובכרטיסי

לגרום או לשעון נזק לגרום עלול עצמי חיתוך יכולת בעלי

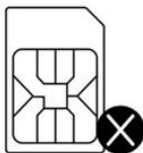
הכרטיס את לקרוא יהיה ניתן שלא לכך.

אנא השתמש בכרטיס ננו סטנדרטי (אין להשתמש בקוצץ כרטיסים)



רגיל

כרטיס סים



כרטיס מיקרו

סים



כרטיס ננו

סים

: שלך בשעון לתקלה ולגרום לטעון כיצד

לפני השימוש במוצר זה, אנא טען את השעון במשך

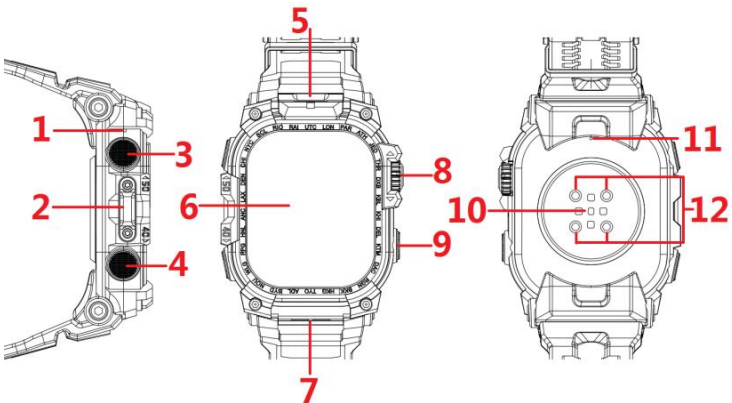
שעתיים. אם לא ניתן להפעילו, אנא טען את המכשיר

באמצעות מטען 5V/1A או גבוה יותר למשך יותר מ-20-

דקות כדי להפעיל את הסוללה.



סקירת מוצר:



פנס כפתור. ③ SIM; ננו לכרטיס חריץ. ②; מיקרופון. ①;

⑧; רמקול. ⑦; תצוגה. ⑥; פנס. ⑤; חזרה כפתור. ④.

⑪; דופק. ⑩; הפעלה כפתור. ⑨; נשלפת מסתובבת מצלמה

מגנטי טעינה מגע. ⑫; אוורור פתח

כפתור הגדרת:

מקש קיצור דרך להפעלה/כיבוי של
הפנס

חריץ כרטיס ה-SIM

מקש חזרה/מקש קיצור דרך
לתפריט

מצלמה
ניתן לסובב אותו 120° (לאחר)
(משיכה החוצה)

לחיצה ארוכה להפעלה/כיבוי
לחיצה קצרה לחזרה/כיבוי המסך



הוראות:

החלקה שמאלה:

נתוני ספורט וקצב לב

החלקה למטה:

שורת המצב



לחץ והחזק את המסך
בממשק הראשי כדי להחליף
את לוח השעון

החלקה ימינה:

תכונות בינה מלאכותית

כיצד לחבר את אפליקציית Bluetooth Assistant

לטלפון נייד

ומעלה iOS 8.2 ו-5.1 לאנדרואיד תואם APPLLP 7 MAX

קוד באמצעות אותו ולהתקין HiSportPro את להוריד ניתן

הבא QR-ה.



אנדרואיד: HiSportPro את חפשו

כדי פליי גוגל של האפליקציות בחנות
להוריד.

iOS: HiSportPro את חפשו

להוריד כדי האפליקציות.

1. הפעילו את ה Bluetooth של הטלפון והשעון שלכם. 2 ;

הפעילו את ה Bluetooth של השעון שלכם והפעילו את

הזיהוי 3. ; פתחו את Bluetooth Assistant והפעילו את

שירות ה 4. ; Bluetooth-פתחו את HiSportPro בטלפון

שלכם, לחצו על Device-Bind Device וסרקו את קוד

ה QR-בשעון כדי להיקשר;

5. הורידו את האפליקציה לטלפון שלכם, הירשמו והתחברו .

לאחר הכניסה, סרקו את קוד ה QR-של השעון ופעל לפי

השלבים לקשירה). הערה :לחצו על" אפשר "או" כן "בכל

החלונות הקופצים)

התקן



התקן קשירה

לא מחובר

הגדרות

	עזרה	>
	הסכם משתמש	>
	מספר גרסה	v1.0.9
	נקה את המטמון	0B

התקן



LOKART

מחובר  50%

להתיר

הגדרות

	עזרה	>
	הסכם משתמש	>
	מספר גרסה	v1.0.9
	נקה את המטמון	0B

מבוא לפונקציית שורת המצב החלקה כלפי מטה

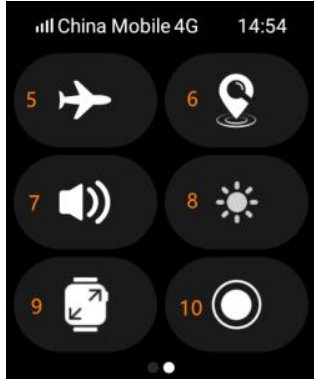
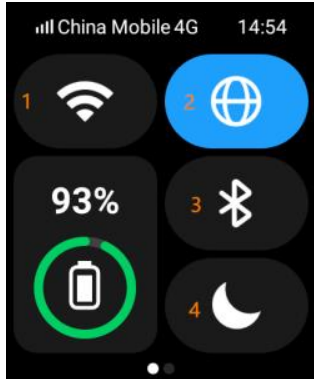
1. חיבור 2. WIFI סטטוס שימוש בתנועה 3. בלוטות 4. ;

מצב נא לא להפריע 5. מצב טיסה 6. מתג מיקום 7. ;

כוונון עוצמת קול 8. ; כוונון בהירות המסך 9. ; החלפת יחס

מסך) בעת שימוש בתוכנה, ניתן להחליף את המסך ליחסי

מסך שונים 10. ; (פונקציית הקלטת מסך;



תקלות לבעיות נפוצים פתרונות:

SIM-ה כרטיס את מזהה לא הטלפון

1). של האפשרות את לשלול כדי נוסף סים כרטיס התקן.

נזק.

2). מעוות או מלוכלך SIM-ה כרטיס חריץ אם בדוק.

?סוללה בעיית יש האם, קצר ההמתנה זמן

של השימוש ובתדירות השימוש בהרגלי תלוי ההמתנה זמן עשירות תכונות עם אנדרואיד מערכת למכשיר. המשתמש חשמל צרכות באפליקציות שימוש בעת. עוצמתית ותצורה החשמל צריכת, ומשחקים חברתית מדיה אפליקציות כמו בהתאם תגדל.

?בקלות מתחמם השעון האם

זמן פרקי למשך גבוה הספק בעלי ביישומים השתמש פועל הוא כאשר רב חום מייצר המעבד. ממושכים

החום ופיזור יותר קטן השעון ששטח כך, גבוהות במהירויות הספק בעלי ביישומים משימוש להימנע נסה. יחסית איטי ממושכים זמן פרקי למשך גבוה.

'בלוטות בשיחות תומך זה האם

. בו להשתמש כדי סים כרטיס להתקין עליך, נתמך לא

GPS ? בתפקוד כשל

למצב GPS -ה את והגדר דולק GPS -ה אם בדוק אנא .
1). גבוה דיוק .

השתמש אנא , GPS בפונקציית הראשון השימוש בעת .
2). חיצוני פתוח באזור GPS במיקום

מהסוג טיפים:

❖ ואינן בלבד לעיון הן זה מוצר של הבדיקה תוצאות

פעל אנא. כלשהו רפואי בסיס או רפואי לשימוש מיועדות

על עצמאי באופן תטפל או תאבחן ואל הרופא הוראות לפי

הטיפול תוצאות סמך.

❖ שמיקום ודאו, הטעינה בעת. מגנטי באופן נטען השעון

אובדן עקב. ולכלוך זרים מחפצים נקי המגנטי המגע

לגרום עלול ארוך לטווח פעילות חוסר, עצמה הסוללה

מתבקשים. הסוללה התרוקנות עקב במוצר לכישלון

להבטיח כדי שבוע מדי קבוע באופן אותו לטעון המשתמשים כרגיל יפעל שהמכשיר.

ניתן. המוצר של לקפיאה לגרום עלולה נכונה לא פעולה ✖
על ממושכת לחיצה ידי על בכוח השעון את מחדש להפעיל
שניות 10 למשך ההפעלה לחצן.

שיחות ביצוע, הסלולרית ברשת שימוש בעת, לדוגמה ✖
צריכת בעלות אחרות ותוכניות וידאו, באינטרנט גלישה
יחסית גדולה תהיה החשמל צריכת, גבוהה אנרגיה
אם. נורמלי וזה, להתחמם או מעט להתחמם עשוי והמכשיר

את צמצמו אנא, גבוהה טמפרטורה התרעת מפעיל המכשיר
גבוהה אנרגיה צריכת בעלי כאלה ביישומים השימוש

✖ הזמן עם להיחלש ועשויה קבועה אינה למים עמידות

תרחישים. קצר לטווח והשרייה גשם, ידיים בשטיפת תומך
נתמכים אינם חמות מקלחות כגון

✖ ההמים עמידות על להשפיע עשויים מצבים מספר: הערה

סבון מי עם במגע בא הוא; נפגע או נחבל, נופל המכשיר
סאונה, חמים מים, שמן, בושם, ניקוי חומר, רחצה ל"ג
גבוהה ולחות טמפרטורה של אחרות וזירות

מכוסה אינו נוזלים מחדירת כתוצאה הנגרם לצידוד נזק ※

תשלום ללא להחלפה האחריות ידי על.

את לשנות הזכות את לעצמה שומרת שלנו החברה ※

מהפונקציות חלק. מוקדמת הודעה כל ללא המדריך תוכן

נורמלי מצב וזהו, המתאימות התוכנה בגרסאות שונות.

שלישי צד של יוצרים זכויות הצהרת

לרבות) זה במוצר המורשה התוכן של היוצרים זכויות ①.

(ו'זכו תוכנה או וידאו, אודיו, תמונות, טקסט רק לא אך

זכויות בעלת אינה והחברה, היוצרים זכויות לבעל שייכות
אלה תכנים של הרוחני הקניין.

של הורדה או התקנה, להעתקה קשר שום אין לחברה. ②
צד של עבודות רק לא אך לרבות) שלישי צד של תוכן
ידי על (תוכנה או וידאו, אודיו, תמונות, טקסט כגון שלישי
להעלאת וכן, מצורפים לקבצים או זה למוצר המשתמש
המשתמשים. זה מוצר באמצעות שלישי צד של תוכן
צד של מתוכן הנובעים והסיכונים האחריות בכל נושאים
שלישי.

בנוגע למשתמשים כלשהם שירותים תספק לא החברה ③.

באחריות תישא ולא, לעיל הנזכר שלישי צד של לתוכן

תכנים של אחרים להיבטים או לאיכות, לחוקיות כלשהי

אלה.

以下の品目が入手可能かご確認ください:

1. APPLLP 7 MAX スマートウォッチ ***1**

2. マグネット式充電ケーブル ***1**

3. 時計のマニュアル ***1**

4. SIM カードオープナー ***1**

迅速かつ正しく設置・ご使用いただくために、ご使用前に取扱説明書をよくお読みいただき、大切に保管してください。

1. 当社は継続的な改善と最適化の原則に従い、本書に記載されている製品情報および機能を予告なしに変更および改善する権利を留保します。
2. 製品は継続的に改善、最適化、アップグレードされているため、実際の操作は上記と若干異なる場合があります。

りますので、実際の操作を参照してください。

3. このマニュアルに掲載されている製品写真は説明のみを目的としています。実際の製品を参照してください。マニュアルに掲載されている製品写真は説明のみを目的としています。実際の製品を参照してください。

SIM カードの取り付け手順:

1. 本製品は Nano SIM カードのみに対応しています。

SIM カードを挿入する前に、ネットワーク事業者が使用するネットワーク周波数帯域が本製品と一致しているかどうかをご確認ください。

2. APPLLP 7 MAX サポート (2G / 3G / 4G ネットワーク);周波数帯域: **GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900;**
WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41 ;現在

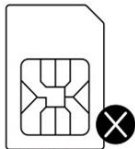
の 2G ネットワーク ベース ステーションのほとんどは徐々に閉鎖されています。標準の 4G ネットワーク Nano SIM カードの使用をお勧めします。SIM カードで Volte 機能をアクティブ化する必要があります (アクティブ化方法については、オペレーターのカスタマー サービスまたはビジネス オフィスにお問い合わせください)。

3. APPLLP 7 MAX Watch S IM カードはデータトラ

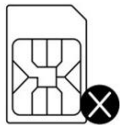
フックと発信者 ID 機能を有効にする必要があります

4. セルフカットカードや仮想通信事業者の SIM カードは使用しないでください。セルフカットカードを使用すると、時計が損傷したり、カードが読み取れなくなる可能性があります。

標準のNanoカードを使用してください
(カードクリッパーは使用しないでください)



通常の
SIMカード



マイクロ
SIMカード



ナノ
SIMカード

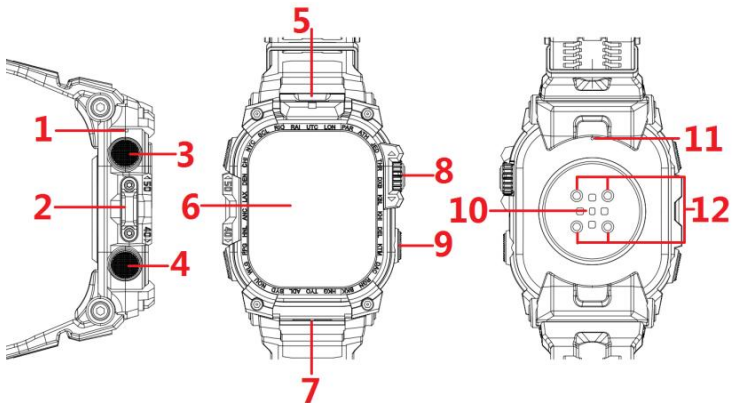
時計の充電方法と故障の対処法:

本製品を使用する前に、時計を 2 時間充電してください。
電源が入らない場合は、5V/1A 以上の充電器で

20 分以上充電してバッテリーを活性化してください。



製品概要:



①.マイク; ②. Nano SIM カードスロット; ③.懐中電
灯ボタン; ④.戻るボタン; ⑤.懐中電灯; ⑥.ディスプレ
イ; ⑦.スピーカー; ⑧.引き出し式回転カメラ; ⑨.電源ボ
タン; ⑩.心拍数; ⑪.通気孔; ⑫.磁気充電接点

製品概要:

懐中電灯のオン/
オフのショートカットキー

カメラ
(引き出し後、120°回転可能)

SIMカードスロット



戻るキー/
メニューショートカットキー

長押しで電源オン/オフ
短押しで画面を戻す/オフ



説明書:

左にスワイプ:

スポーツデータと
心拍数

スライドダウン:

ステータスバー



メインインターフェース
の画面を長押しすると、
ウォッチフェイスを切り
替えることができます

右にスワイプ:

AI機能

Bluetooth アシスタントアプリを携帯電話に接続する 方法

APLLP 7 MAX は Android 5.1 および iOS 8.2 以降に対応しています。HiSportPro をダウンロードしてインストールするには、以下の QR コードからアクセスしてください。



Android: Google Play アプリマーケットでHiSportProを検索してダウンロードしてください。

IOS: App Store で HiSportPro を検索してダウンロードしてください。

1.携帯電話と時計の Bluetooth をオンにします。**2.**

時計の Bluetooth をオンにして、検出を有効にしま

す。**3.** Bluetooth アシスタントを開き、Bluetooth サ

ービスを有効にします。**4.**携帯電話で HiSportPro を

開き、[デバイス] - [デバイスのバインド] をクリック

して、時計の QR コードをスキャンしてバインドしま

す。

5. お使いの携帯電話にアプリをダウンロードし、登録

してログインしてください。ログイン後、時計の QR

コードをスキャンし、手順に従ってバインドしてください。
(注: すべてのポップアップウィンドウで「許可」または「はい」をクリックしてください)



デバイス



LOKMAT

バインド解除

接続

 50%

設定



ヘルプ



Bluetoothペアリングリクエスト



「LOKMAT」がiPhoneとのペアリングを試み
ています。「LOKMAT」にコード「584487」
が表示されていることを確認してください。
このコードはアクセサリに入力しないでく
ださい。

V1.0.9



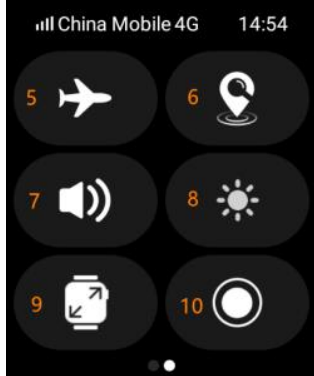
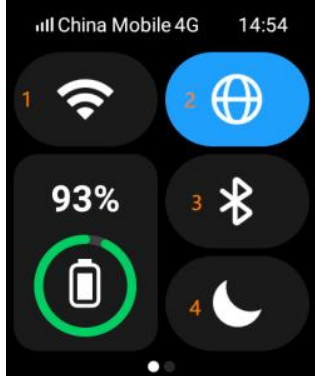
キャンセル

ペアリング

0B

ステータスバーを下にスライドする機能の紹介

1. WIFI 接続。
2. トラフィック使用状況。
3. Bluetooth。
4. サイレントモード。
5. 機内モード。
6. 位置スイッチ。
7. 音量調整。
8. 画面の明るさ調整。
9. 画面比率の切り替え（ソフトウェアを使用する場合、画面を異なる比率に切り替えることができます）。
10. 画面録画機能。



一般的なトラブルシューティングの解決策:

携帯電話が SIM カードを認識できません?

1). 損傷の可能性を排除するために別の SIM カード

をインストールします。

2). SIM カードスロットが汚れていたり変形していないか確認します。

待機時間が短いのですが、バッテリーに問題がありますか？

スタンバイ時間はユーザーの使用習慣と頻度によって異なります。本製品は豊富な機能と強力な構成を備えた Android システムを搭載しています。ソーシャルメ

ディアアプリやゲームなど、消費電力の高いアプリを使用する場合は、それに応じて消費電力が増加します。

時計は熱くなりやすいですか？

高電力アプリケーションを長時間使用しないでください。プロセッサは高速動作時に大量の熱を発生するため、ウォッチの表面積は小さくなり、放熱も比較的遅くなります。高電力アプリケーションを長時間使用することは避けてください。

Bluetooth 通話はサポートされていますか？

サポートされていません。使用するには SIM カードをインストールする必要があります。

GPS 機能故障？

- 1). GPS がオンになっているかどうかを確認し、GPS を高精度モードに設定してください。
- 2). 初めて GPS 機能を使用する場合は、屋外の開けた場所で GPS 測位を行ってください。

親切的なヒント:

※本製品の検査結果は参考用であり、医療目的または根拠となるものではありません。医師の指示に従い、自己診断や治療は行わないでください。

※時計は磁気充電式です。充電する際は、磁気接触面に異物や汚れが付着していないことを確認してください。電池自体の消耗により、長期間使用しないと電池切れで電源が入らなくなる場合があります。デバイス

が正常に動作していることを確認するために、毎週定期的に充電してください。

※操作を誤ると製品がフリーズする場合があります。

電源ボタンを 10 秒間押し続けると強制的に再起動できます。

※例えば、モバイルネットワークの使用、通話、インターネットの閲覧、動画の視聴など、消費電力の高いプログラムを使用する場合、消費電力は比較的大きく

なり、本機が多少熱くなることがありますが、これは正常な動作です。本機が高温アラームを発した場合は、このような高消費電力アプリケーションの使用を減らしてください。

※耐水性は永久的なものではなく、時間の経過とともに弱まる可能性があります。手洗い、雨、短時間の水浸しには対応していますが、温水シャワーなどの使用には対応していません。

※注意: 防水性に影響を与える状況がいくつかあります: デバイスを落としたり、ぶついたり、衝撃を与えたり、石鹸水、シャワージェル、洗剤、香水、油、お湯、サウナなどの高温多湿のシーンに接触したりした場合。

※ 液体の侵入による機器の損傷は、無料交換保証の対象外となります。

※当社は、本書の内容を予告なく変更する権利を留保します。対応するソフトウェアバージョンによって一部機能が異なる場合がありますが、これは正常な動作です。

第三者の著作権に関する声明:

- ①. 本製品に含まれるライセンスコンテンツ（テキスト、画像、音声、動画、ソフトウェアなどを含みます

が、これらに限定されません) の著作権は著作権者に
帰属しており、当社はこれらのコンテンツの知的財産
権を保有していません。

②.当社は、ユーザーによる本製品または添付資料への
第三者コンテンツ (第三者の著作物 (テキスト、画像、
音声、動画、ソフトウェア等) を含みますが、これら
に限られません) の複製、インストール、ダウンロー
ド、または本製品を通じての第三者コンテンツのアッ

プロードについて、一切関与しません。第三者コンテンツに起因するすべての責任およびリスクは、ユーザーが負うものとします。

③.当社は、上記第三者コンテンツに関して、ユーザーに対していかなるサービスも提供せず、また、当該コンテンツの合法性、品質その他の事項について一切の責任を負いません。

다음 항목이 사용 가능한지 확인하세요

1. APPLLP 7 MAX 스마트워치 *1

2. 마그네틱 충전 케이블 *1

3. 시계 설명서 *1

4. SIM 카드 오프너 *1

사용하기 전에 사용 설명서를 주의 깊게 읽고, 빠르고 정확한 설치 및 사용을 위해 올바르게 보관하십시오.

1. 회사는 지속적인 개선 및 최적화 원칙에 따라 문서에 설명된 모든 제품 정보 및 기능을 사전 통지 없이 수정하고 개선할 권리를 보유합니다.

2. 제품의 지속적인 개선, 최적화 및 업그레이드로 인해 실제 작동은 위와 약간 다를 수 있습니다. 실

제 작동을 참조하세요.

3. 본 설명서에 표시된 제품 사진은 이해를 돕기 위한 예시이며 , 실제 제품을 참조하십시오. 본 설명서에 표시된 제품 사진은 이해를 돕기 위한 예시이며, 실제 제품을 참조하십시오.

SIM 카드 설치 지침:

1. 이 기기는 나노 SIM 카드만 지원합니다. SIM 카드를 설치하기 전에 통신사에서 사용하는 네트워크

주파수 대역이 이 제품과 일치하는지 확인하세요.

2. APPLLP 7 MAX 지원 (2G/3G/4G 네트워크); 주

파수 대역: **GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900;**

WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 /

B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 /

B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41 ;현재

2G 네트워크 기지국 대부분이 점차 폐쇄되었습니다.

표준 4G 네트워크 Nano SIM 카드를 사용하는 것이

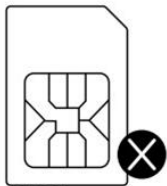
좋습니다. SIM 카드는 Volte 기능을 활성화해야 합니다(활성화 방법은 통신사 고객센터 또는 영업점에 문의하십시오).

3. APPLLP 7 MAX Watch S IM 카드는 데이터 트래픽 및 발신자 ID 기능을 활성화해야 합니다.

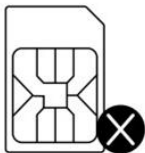
4. 가상 통신사의 자체 절단 카드 및 SIM 카드를 사용하지 마십시오. 자체 절단 카드를 사용하면 시계가 손상되거나 카드가 인식되지 않을 수 있습니다.

다.

표준 나노 카드를 사용하세요
(카드 클리퍼는 사용하지 마세요)



일반 SIM
카드



마이크로
SIM 카드



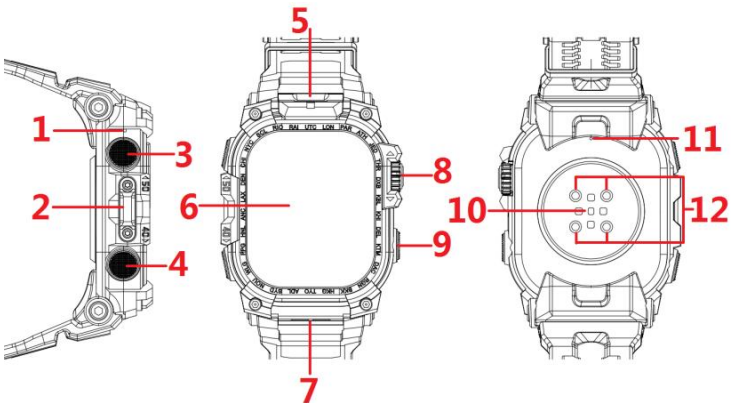
나노 SIM
카드

시계 충전 및 오작동 방법 :

이 제품을 사용하기 전에 시계를 2 시간 동안 충전하세요. 전원이 켜지지 않을 경우, 5V/1A 이상의 충전기로 20 분 이상 충전하여 배터리를 활성화하세요.



제품 개요 :



①. 마이크; ②. 나노 SIM 카드 슬롯; ③. 손전등 버튼

튼; ④. 뒤로 가기 버튼; ⑤. 손전등; ⑥. 디스플레이;

⑦. 스피커; ⑨. 회전식 카메라; ⑨. 전원 버튼; ⑨.

심박수; ⑪. 통풍구; ⑫. 자석 충전 접점

버튼 정의:

손전등 켜기/끄기 단축키

카메라
(꺼낸 후 120° 회전 가능)



SIM 카드 슬롯

뒤로가기 키/메뉴 단축키

길게 눌러 전원 켜기/끄기
짧게 눌러 화면 돌아가기/끄기



지침:

왼쪽으로 스와이프:

스포츠 데이터 및
심박수

메인 인터페이스의 화면을
길게 눌러 시계 화면을
전환하세요.



아래로 슬라이드:

상태 표시줄

오른쪽으로 스와이프:

AI 기능

Bluetooth Assistant APP 를 휴대폰에 연결하는 방법

Android 5.1 및 iOS 8.2 이상 과 호환됩니다 .

HiSportPro 를 다운로드하여 다음 QR 코드를 통해
설치하실 수 있습니다



Android: Google Play 앱 마켓
에서 HiSportPro 를 검색하여
다운로드하세요.

IOS: App Store 에서
HiSportPro 를 검색하여 다운로
드하세요.

1. 휴대폰과 시계의 블루투스를 켭니다. 2. 시계의 블루투스를 켜고 감지를 활성화합니다. 3. 블루투스 어시스턴트를 열고 블루투스 서비스를 활성화합니다.
4. 휴대폰에서 HiSportPro 를 열고, 장치-장치 바인딩을 클릭한 다음, 시계의 QR 코드를 스캔하여 바인딩합니다.
5. 휴대폰에 앱을 다운로드하고 등록 및 로그인하세요. 로그인 후, 시계의 QR 코드를 스캔하고 안내에 따라 연동하세요. (참고: 모든 팝업 창에서 "허용" 또

는 "예"를 클릭하세요.)

장치



장치 바인딩

연결되지 않음

장치



LOKART

바인딩 해제

연결됨  50%

설정



도움



사용자 계약



버전 번호

V1.0.9



캐시 지우기

0B

설정



도움



사용자 계약



버전 번호

V1.0.9



캐시 지우기

0B

슬라이드 다운 상태 표시줄 기능 소개

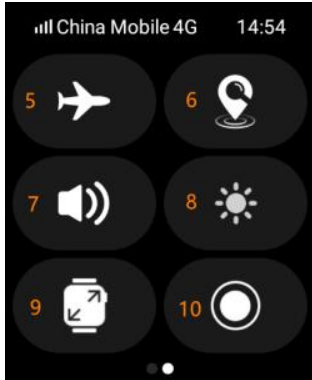
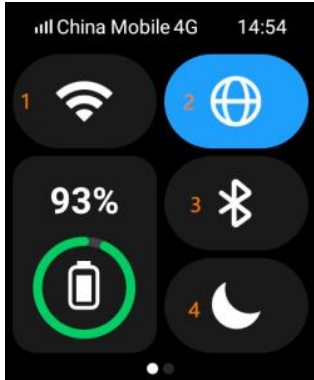
1. WIFI 연결; 2. 교통 상황 사용 현황; 3. 블루투스;

4. 방해 금지 모드; 5. 비행기 모드; 6. 위치 스위치;

7. 볼륨 조절; 8. 화면 밝기 조절; 9. 화면 비율 전환

(소프트웨어 사용 시, 화면을 다양한 비율로 전환 가

능); 10. 화면 녹화 기능 ;



일반적인 문제 해결 솔루션:

휴대폰이 SIM 카드를 인식하지 못하나요?

1) 손상 가능성을 배제하기 위해 다른 SIM 카드를

설치하세요.

2) SIM 카드 슬롯이 더럽거나 변형되었는지 확인하세요.

대기 시간이 짧는데, 배터리에 문제가 있는 걸까요?

대기 시간은 사용자의 사용 습관과 빈도에 따라 달라집니다. 본 기기는 풍부한 기능과 강력한 설정을 갖춘 안드로이드 시스템을 탑재하고 있습니다. 소셜 미디어 애플리케이션이나 게임과 같이 전력 소모가

많은 애플리케이션을 사용할 경우, 그에 따라 전력 소모량이 증가합니다.

시계가 쉽게 뜨거워지나요?

고전력 애플리케이션을 장시간 사용하세요. 프로세서는 고속으로 작동할 때 많은 열을 발생시키므로 시계 표면적이 작아지고 열 방출도 상대적으로 느립니다. 고전력 애플리케이션을 장시간 사용하지 않도록 하세요.

블루투스 통화를 지원하나요?

지원되지 않습니다. 사용하려면 SIM 카드를 설치해야 합니다 .

GPS 기능고장?

- 1) GPS 가 켜져 있는지 확인 하고 GPS 를 고정밀 모드로 설정하세요 .
- 2) GPS 기능을 처음 사용하는 경우 , 개방된 실외에서 GPS 위치 추적을 사용하세요.

친절한팁:

※ 본 제품의 검사 결과는 참고용이며, 어떠한 의학적 용도나 근거로도 사용할 수 없습니다. 의사의 지시를 따르시고, 치료 결과에 근거하여 자가 진단이나 치료를 하지 마십시오.

※ 시계는 자기적으로 충전됩니다. 충전 시 자석 접촉 부위에 이물질이나 먼지가 없는지 확인하십시오.
배터리 자체의 손실로 인해 장기간 사용하지 않을

경우 배터리 방전으로 인해 제품이 켜지지 않을 수 있습니다. 기기의 정상적인 작동을 위해 매주 정기적으로 충전해 주시기 바랍니다.

※ 잘못된 조작으로 인해 제품이 정지될 수 있습니다. 전원 버튼을 10 초간 길게 눌러 시계를 강제로 재시작할 수 있습니다.

※ 예를 들어, 모바일 네트워크 사용, 통화, 인터넷 서핑, 비디오 시청 등 고전력 소모 프로그램을 사용

할 경우 전력 소모량이 상대적으로 높아 기기가 약간 뜨거워지거나 발열될 수 있습니다. 이는 정상적인 현상입니다. 기기에서 고온 경고가 표시되면 전력 소모량이 높은 애플리케이션 사용을 자제해 주시기 바랍니다.

※ 방수 기능은 영구적이지 않으며 시간이 지남에 따라 약해질 수 있습니다. 손세탁, 빗물 세척, 그리

고 단시간 물에 담그는 것은 지원합니다. 뜨거운 물
샤워와 같은 상황은 지원하지 않습니다.

※ 주의: 방수 기능에 영향을 줄 수 있는 상황은 여러 가지가 있습니다: 기기를 떨어뜨리거나, 부딪히거나, 충격을 받는 경우; 비눗물, 샤워젤, 세제, 향수, 기름, 뜨거운 물, 사우나 및 기타 고온 다습한 환경에 노출되는 경우.

※ 액체 유입으로 인한 장비 손상은 무료 교체 보증에 해당하지 않습니다.

※ 당사는 사전 예고 없이 본 설명서의 내용을 수정할 권리가 있습니다. 해당 소프트웨어 버전에서는 일부 기능이 다를 수 있으며, 이는 정상적인 현상입니다.

제 3 자 저작권에 대한 설명:

①. 본 제품의 라이선스된 콘텐츠(텍스트, 사진, 오디오, 비디오 또는 소프트웨어 등을 포함하되 이에 국한되지 않음)의 저작권은 저작권 소유자에게 있으며, 회사는 이러한 콘텐츠의 지적 재산권을 소유하지 않습니다.

② 회사는 사용자가 본 제품 또는 첨부 파일에 제 3자 콘텐츠(텍스트, 사진, 오디오, 비디오 또는 소프트웨어와 같은 제 3자 저작물을 포함하되 이에 국한되

지 않음)를 직접 복사, 설치, 다운로드하거나 본 제품을 통해 제 3 자 콘텐츠를 업로드하는 행위와 아무런 관련이 없습니다. 사용자는 제 3 자 콘텐츠로 인해 발생하는 모든 책임과 위험을 부담합니다.

③ 회사는 상기 제 3 자 콘텐츠와 관련하여 이용자에게 어떠한 서비스도 제공하지 아니하며, 해당 콘텐츠의 적법성, 품질 또는 기타 측면에 대하여 어떠한 책임도 지지 아니합니다.

4. Pembuka kad SIM *1

Sila baca manual arahan dengan teliti sebelum digunakan dan simpan dengan betul untuk pemasangan dan penggunaan yang cepat dan betul.

1. Selaras Dengan Prinsip Penambahbaikan Dan Pengoptimuman Berterusan, Syarikat Memelihara Hak Untuk Mengubah Suai Dan Memperbaik Sebarang Maklumat Dan Fungsi Produk Yang

Diterangkan Dalam Dokumen Tanpa Notis
Terdahulu.

2. Disebabkan Penambahbaikan Berterusan,
Pengoptimuman Dan Naik Taraf Produk, Operasi
Sebenar Mungkin Berbeza Sedikit Daripada Di
Atas, Sila Rujuk Operasi Sebenar.
3. Gambar Produk Yang Ditunjukkan Dalam
Manual Ini Adalah Untuk Ilustrasi Saya Sahaja, Sila

Rujuk Produk Sebenar. Gambar Produk Dalam Manual Adalah Untuk Ilustrasi Sahaja, Sila Rujuk Produk Sebenar.

Arahan Pemasangan Kad SIM:

1. Peranti ini hanya menyokong kad SIM Nano.

Sebelum memasang kad SIM, sila semak sama ada jalur frekuensi rangkaian yang digunakan oleh pengendali rangkaian adalah konsisten dengan

produk ini

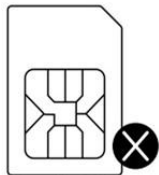
2. Sokongan APPLLP 7 MAX (**Rangkaian 2G / 3G / 4G**); Jalur Kekerapan Adalah: **GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900 ; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41** ; Kebanyakan Stesen Pangkalan Rangkaian 2G Semasa Telah Ditutup Secara

Berperingkat. Adalah Disyorkan Untuk Menggunakan Kad SIM Nano Rangkaian 4G Standard. Kad SIM Perlu Mengaktifkan Fungsi Volte (Untuk Kaedah Pengaktifan, Sila Rujuk Perkhidmatan Pelanggan atau Pejabat Perniagaan Operator)

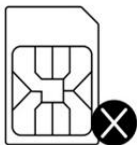
3. IM Jam Tangan APPLLP 7 MAX Perlu Mengaktifkan Trafik Data Dan Fungsi I D Pemanggil

4. Jangan gunakan kad potong sendiri dan kad SIM daripada pengendali maya. Menggunakan kad potong sendiri boleh merosakkan jam tangan atau menyebabkan kad tidak dibaca.

**Sila gunakan kad Nano standard
(jangan gunakan clipperg kad)**



Kad SIM
biasa



Kad SIM
Mikro



Kad SIM
Nano

Cara Mengecas Dan Mengganggu Jam Tangan

Anda :

Sebelum Menggunakan Produk Ini, Sila Cas Jam

Tangan Selama 2 Jam. Jika Ia Tidak Boleh

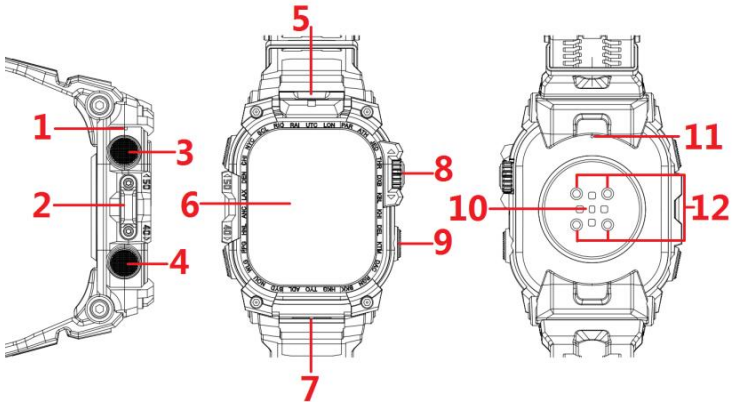
Dihidupkan, Sila Caskan Peranti Dengan Pengecas

5V/1A Atau Lebih Tinggi Selama Lebih 20 Minit

Untuk Mengaktifkan Bateri.



Gambaran Keseluruhan Produk:



①. mikrofon; ②. Slot kad SIM nano; ③. Butang lampu suluh; ④. Butang belakang; ⑤. Lampu suluh; ⑥. Paparan; ⑦. Penceramah; ⑧. Kamera berputar tarik keluar; ⑨. Butang kuasa; ⑩. Kadar jantung; ⑪. Lubang bolong; ⑫. Sentuhan pengecasan magnetik

Definisi Butang:

Lampu suluh hidup/mati
Kekunci Pintasan

Kamera
(Boleh Diputar 120° Selepas
Ditarik Keluar)

Slot Kad SIM



Kekunci Belakang/Kekunci
Pintasan Menu

Tekan Lama Untuk
Menghidupkan/mematikan
Tekan Pendek untuk
Kembali/Matikan Skrin



Arahan:

Leret ke Kiri:

Data Sukan Dan
Kadar Jantung

Luncurkan ke
Bawah:

Bar Status



Tekan Dan Tahan Skrin Di
Bahagian Utama
Antara Muka Untuk
Menukar Muka Jam

Leret ke kanan:

Ciri AI

Cara menyambungkan APP Pembantu

Bluetooth ke telefon mudah alih

APLLP 7 MAX serasi dengan Android 5.1 dan iOS 8.2 dan ke atas. Anda boleh memuat turun HiSportPro dan memasangnya melalui kod QR berikut

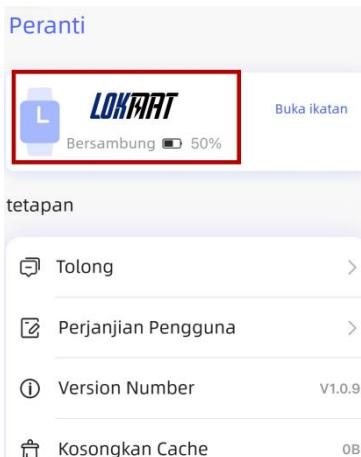
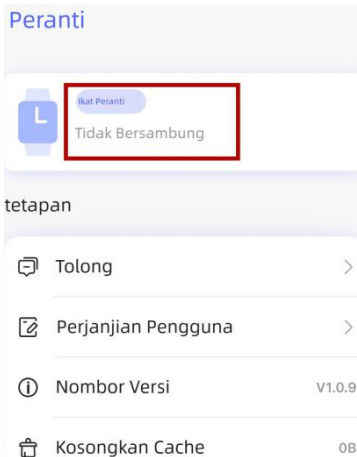


Android: Cari HiSportPro dalam pasaran apl Google Play untuk dimuat turun

IOS: Cari HiSportPro di App Store untuk dimuat turun

1. Hidupkan Bluetooth telefon anda dan tonton;
2. Hidupkan Bluetooth jam tangan anda dan dayakan pengesanan;
3. Buka Pembantu Bluetooth dan dayakan perkhidmatan Bluetooth;
4. Buka HiSportPro pada telefon anda, klik Device-Bind Device, dan imbas kod QR pada jam tangan untuk mengikat;
5. Muat turun APP pada telefon anda dan daftar dan log masuk. Selepas log masuk, imbas kod QR jam tangan dan ikut langkah untuk mengikat.

(Nota: Klik "Benarkan" atau "Ya" pada semua
tetingkap pop timbul)



Peranti



LOKMAT

Buka ikatan

Bersambung  50%

tetapan



Tolong



Permintaan Berpasangan Bluetooth



"LOKMAT" mahu berpasangan dengan iPhone anda. Sila sahkan bahawa kod "584487" dipaparkan pada "LOKMAT". Jangan masukkan kod ini pada sebarang aksesori.

V1.0.9



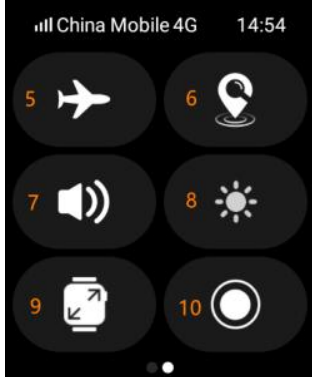
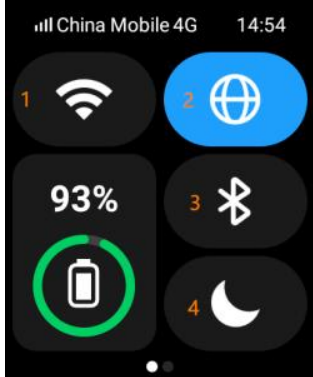
Batal

Berpasangan

0B

Slaid ke bawah pengenalan fungsi bar status

1. sambungan WIFI;
2. Status penggunaan trafik;
3. Bluetooth;
4. Mod Jangan Ganggu;
5. Mod kapal terbang;
6. Suis kedudukan;
7. Pelarasan volum ;
8. Pelarasan kecerahan skrin;
9. Penukaran nisbah skrin (apabila menggunakan perisian, anda boleh menukar skrin kepada nisbah yang berbeza) ;
10. Fungsi rakaman skrin ;



Penyelesaian Penyelesaian Masalah Biasa:

Telefon Tidak Dapat Mengecam Kad Sim?

1). Pasang Kad Sim Lain Untuk Menolak

Kemungkinan Kerosakan.

2). Semak Sama ada Slot Sim Kad Kotor Atau Cacat.

Masa Bersedia Singkat, Adakah Terdapat Masalah Bateri?

Masa Siap Sedia Bergantung Pada Tabiat Dan Kekerapan Penggunaan Pengguna. Peranti Mempunyai Sistem Android Dengan Ciri Kaya Dan

Konfigurasi Berkuasa. Apabila Menggunakan Aplikasi Kemaruk Kuasa Seperti Aplikasi Media Sosial Dan Permainan, Penggunaan Kuasa Akan Meningkat Sehubungan itu.

Adakah Jam Tangan Mudah Panas?

Gunakan Aplikasi Kuasa Tinggi Untuk Tempoh Masa Lanjutan. Pemproses Menghasilkan Banyak Haba Apabila Berlari Pada Kelajuan Tinggi, Jadi

Permukaan Jam Tangan Lebih Kecil Dan Pelepasan Haba Agak Lambat. Cuba Elakkan Menggunakan Aplikasi Kuasa Tinggi Untuk Tempoh Masa Berpanjangan.

Adakah Ia Menyokong Panggilan Bluetooth?

Tidak Disokong, Anda Perlu Memasang Kad Sim Untuk Menggunakannya .

Kegagalan Fungsi G PS ?

- 1). Sila Periksa Sama ada G PS Dihidupkan Dan Tetapkan G PS Kepada Mod Ketepatan Tinggi .
- 2). Apabila Menggunakan Fungsi G PS Buat Kali Pertama, Sila Gunakan Kedudukan G PS Di Kawasan Luar Terbuka.

Tip Baik:

✖ Keputusan Ujian Produk Ini Adalah Untuk Rujukan Sahaja Dan Tidak Bertujuan Untuk

Sebarang Kegunaan Atau Asas Perubatan. Sila Ikut Arahan Doktor Dan Jangan Diagnosis Sendiri Atau Rawat Berdasarkan Keputusan Rawatan.

✖ Jam Tangan Dicas Secara Magnet. Semasa Mengecas, Periksa Kedudukan Sentuhan Magnet Bebas daripada Objek Asing Dan Kotoran. Disebabkan Kehilangan Bateri Sendiri, Ketidakaktifan Jangka Panjang Mungkin

Menyebabkan Produk Gagal Dihidupkan Kerana Keletihan Bateri. Pengguna Diminta Mengecas Secara Tetap Setiap Minggu Untuk Memastikan Peranti Normal. Kerja.

✖ Operasi yang tidak betul Boleh Menyebabkan Produk Membeku. Anda Boleh Memulakan Semula Jam Tangan Secara Paksa Dengan

Menekan Dan Menahan Butang Kuasa Selama 10 Saat.

✖ Contohnya, Apabila Menggunakan Rangkaian Mudah Alih, Membuat Panggilan, Melayari Internet, Video Dan Program Penggunaan Tenaga Tinggi Lain, Penggunaan Kuasa Akan Agak Besar, Dan Mesin Mungkin Menjadi Sedikit Panas Atau Panas, Ini Adalah Biasa. Jika Mesin Menggesa

Penggera Suhu Tinggi, Sila Kurangkan

Penggunaan Aplikasi Penggunaan Kuasa Tinggi
Sebegitu.

✘ Rintangan Air Tidak Kekal Dan Mungkin

Melemah Lama-kelamaan. Menyokong Basuh

Tangan, Hujan dan Rendaman Jangka Pendek.

Senario Seperti Pancuran Panas Tidak Disokong.

✖ Nota: Beberapa Situasi Mungkin Menjejaskan
Kalis Air: Peranti Terjatuh, Terlanggar atau Terkena;
Ia Bersentuhan Dengan Air Sabun, Gel Mandian,
Detergen, Minyak wangi, Minyak, Air Panas, Sauna
Dan Pemandangan Suhu Tinggi Dan Kelembapan
Tinggi yang Lain.

✘ Kerosakan Peralatan Yang Disebabkan Oleh
Masuk Cecair Tidak Dilindungi Oleh Waranti
Gantian Percuma.

✘ Syarikat Kami Memelihara Hak Untuk
Mengubah Suai Kandungan Manual Ini Tanpa
Notis Terdahulu. Beberapa Fungsi Berbeza Dalam
Versi Perisian Sepadan, Yang Biasa.

Penyata Hak Cipta Pihak Ketiga:

- ①. Hak Cipta Kandungan Berlesen Dalam Produk Ini (Termasuk Tetapi Tidak Terhadap Kepada Teks, Gambar, Audio, Video Atau Perisian, Dsb.)
Kepunyaan Pemilik Hak Cipta, Dan Syarikat Tidak Memiliki Hak Harta Intelekt Kandungan Ini.
- ②. Syarikat Tiada Kaitan Dengan Penyalinan, Pemasangan, Muat Turun Kandungan Pihak Ketiga

Sendiri Pengguna (Termasuk Tetapi Tidak Terhad
Kepada Karya Pihak Ketiga Seperti Teks, Gambar,
Audio, Video Atau Perisian) Kepada Produk Atau
Lampiran Ini, Serta Memuat Naik Kandungan
Pihak Ketiga Melalui Produk Ini. Pengguna
Menanggung Segala Tanggungjawab Dan Risiko
Yang Timbul Daripada Kandungan Pihak Ketiga.

③. Syarikat Tidak Akan Menyediakan Sebarang Perkhidmatan Kepada Pengguna Berkenaan Dengan Kandungan Pihak Ketiga yang Disebutkan di Atas, Juga Tidak Memikul Sebarang Tanggungjawab Terhadap Kesahan, Kualiti Atau Aspek Lain Kandungan Ini.

Harap baca buku petunjuk dengan saksama sebelum digunakan dan simpan dengan benar untuk pemasangan dan penggunaan yang cepat dan benar.

1. Sejalan Dengan Prinsip Peningkatan dan Optimalisasi Berkelanjutan, Perusahaan Berhak Mengubah dan Meningkatkan Informasi dan Fungsi Produk Apa Pun yang Dijelaskan Dalam

Dokumen Tanpa Pemberitahuan Sebelumnya.

2. Karena Perbaikan, Optimalisasi, dan Peningkatan Produk yang Berkelanjutan, Pengoperasian Aktual Mungkin Sedikit Berbeda Dari Yang Di Atas, Harap Lihat Pengoperasian Aktual.

3. Gambar Produk yang Ditampilkan dalam Manual Ini Hanya Sebagai Ilustrasi , Harap Lihat

Produk yang Sebenarnya. Gambar Produk dalam Manual Hanya Sebagai Ilustrasi, Harap Lihat Produk yang Sebenarnya.

Petunjuk pemasangan kartu SIM:

- 1.** Perangkat ini hanya mendukung kartu Nano SIM. Sebelum memasang kartu SIM, harap periksa apakah pita frekuensi jaringan yang digunakan oleh operator jaringan sesuai dengan produk ini.

2. Dukungan APPLP 7 MAX (Jaringan 2G / 3G / 4G); Pita Frekuensi: GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41 ;

Sebagian besar Stasiun Pangkalan Jaringan 2G

Saat Ini Secara Bertahap Ditutup. Disarankan

untuk Menggunakan Kartu SIM Nano Jaringan 4G

Standar. Kartu SIM Perlu Mengaktifkan Fungsi
Volte (Untuk Metode Aktivasi, Silakan
Konsultasikan dengan Layanan Pelanggan atau
Kantor Bisnis Operator)

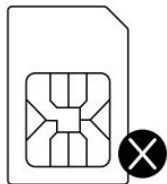
3. APPLLP 7 MAX Watch Kartu SIM Perlu

Mengaktifkan Fungsi Lalu Lintas Data dan ID
Penelepon

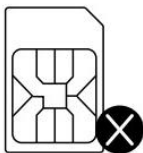
4. Jangan gunakan kartu yang dapat dipotong
sendiri dan kartu SIM dari operator virtual.

Penggunaan kartu yang dapat dipotong sendiri dapat merusak jam tangan atau menyebabkan kartu tidak dapat dibaca.

Harap gunakan kartu Nano standar
(jangan gunakan pemotong kartu)



Kartu SIM
Biasa



Kartu SIM
Mikro



Kartu SIM
Nano

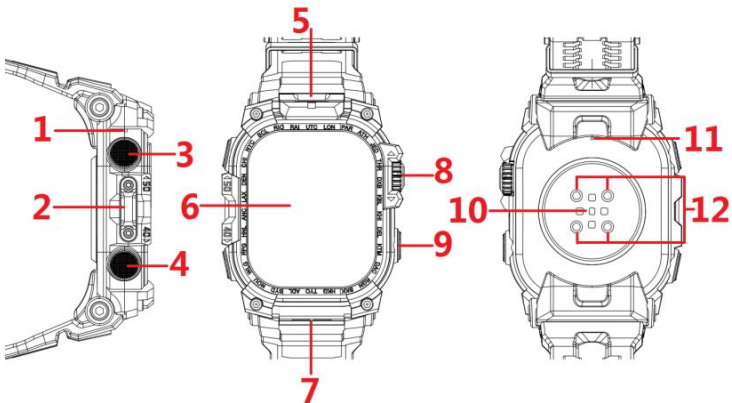
Cara Mengisi Daya dan Merusak Jam Tangan

Anda :

Sebelum menggunakan produk ini, harap isi daya jam tangan selama 2 jam. Jika tidak dapat dihidupkan, harap isi daya perangkat dengan pengisi daya 5V/1A atau lebih tinggi selama lebih dari 20 menit untuk mengaktifkan baterai.



Ikhtisar Produk :



①. Mikrofon; ②. Slot kartu SIM Nano; ③. Tombol senter; ④. Tombol kembali; ⑤. Senter; ⑥. Layar; ⑦. Speaker; ⑧. Kamera putar yang dapat ditarik keluar; ⑨. Tombol daya; ⑩. Detak jantung; ⑪. Lubang ventilasi; ⑫. Kontak pengisian daya magnetik

Instruksi:

Tombol Pintasan
Hidup/Mati Senter

Kamera
(Dapat Diputar 120° Setelah
Ditarik Keluar)

Slot Kartu SIM



Tombol Kembali/Tombol
Pintasan Menu

Tekan Lama untuk
Menyalakan/Mematikan
Tekan Pendek untuk
Mengembalikan/Mematikan
Layar



Instruksi:

Geser ke Kiri:

Data Olahraga Dan
Detak Jantung

Meluncur ke
bawah:

Bilah Status



Press And Hold The
Screen On The Main
Interface To Switch The
Watch Face

Geser ke Kanan:

Fitur AI

Cara menghubungkan Aplikasi Asisten Bluetooth ke ponsel

APPLLP 7 MAX kompatibel dengan Android 5.1 dan iOS 8.2 dan yang lebih baru. Anda dapat mengunduh HiSportPro dan menginstalnya melalui kode QR berikut

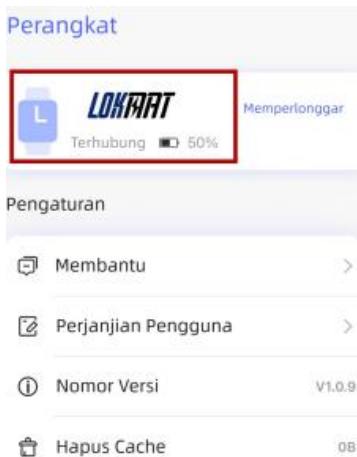
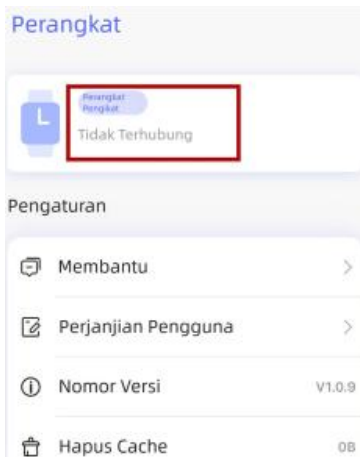


Android: Cari HiSportPro di pasar aplikasi Google Play untuk mengunduh

IOS: Cari HiSportPro di App Store untuk mengunduh

1. Nyalakan Bluetooth di ponsel dan jam tangan Anda;
2. Nyalakan Bluetooth di jam tangan Anda dan aktifkan deteksi;
3. Buka Bluetooth Assistant dan aktifkan layanan Bluetooth;
4. Buka HiSportPro di ponsel Anda, klik Device-Bind Device, dan pindai kode QR di jam tangan untuk mengikat;
5. Unduh APLIKASI di ponsel Anda dan daftar serta masuk. Setelah masuk, pindai kode QR jam tangan dan ikuti langkah-langkah untuk

mengikatnya. (Catatan: Klik "Izinkan" atau "Ya" di semua jendela pop-up)



Perangkat



LOKMAT

Memperlonggar

Terhubung  50%

Pengaturan



Membantu



Permintaan Pemasangan Bluetooth



"LOKMAT" ingin dipasangkan dengan iPhone Anda. Harap konfirmasi bahwa kode "584487" ditampilkan pada "LOKMAT". Jangan masukkan kode ini pada aksesori apa pun.

V1.0.9



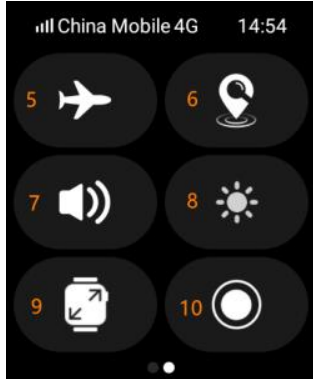
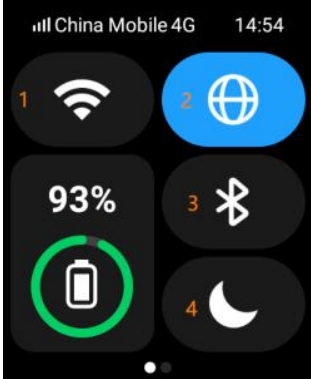
Membatalkan

Pasangan

08

Pengenalan fungsi bilah status geser ke bawah

1. Koneksi WIFI;
2. Status penggunaan lalu lintas;
3. Bluetooth;
4. Mode Jangan Ganggu;
5. Mode pesawat;
6. Sakelar posisi ;
7. Penyesuaian volume ;
8. Penyesuaian kecerahan layar;
9. Pengalihan rasio layar (saat menggunakan perangkat lunak, Anda dapat mengganti layar ke rasio yang berbeda) ;
10. Fungsi perekaman layar ;



Solusi Pemecahan Masalah Umum:

Ponsel Tidak Dapat Mengenali Kartu SIM?

1). Pasang Kartu SIM Lain Untuk Menghilangkan

Kemungkinan Kerusakan.

2) Periksa apakah slot kartu SIM kotor atau berubah bentuk.

Waktu siaganya pendek, apakah ada masalah baterai?

Waktu siaga bergantung pada kebiasaan dan frekuensi penggunaan pengguna. Perangkat ini memiliki sistem Android dengan fitur yang

lengkap dan konfigurasi yang tangguh. Saat menggunakan aplikasi yang membutuhkan banyak daya seperti aplikasi media sosial dan game, konsumsi daya akan meningkat.

Apakah jam tangannya mudah panas?

Gunakan Aplikasi Berdaya Tinggi Dalam Jangka Waktu Lama. Prosesor Menghasilkan Banyak Panas Saat Berjalan Pada Kecepatan Tinggi, Jadi

Permukaan Jam Tangan Lebih Kecil Dan
Pembuangan Panas Relatif Lambat. Cobalah Untuk
Menghindari Penggunaan Aplikasi Berdaya Tinggi
Dalam Jangka Waktu Lama.

Apakah ini mendukung panggilan Bluetooth?

Tidak Didukung, Anda Perlu Memasang Kartu Sim
untuk Menggunakannya .

Fungsi GPS ?

- 1). Harap periksa apakah GPS dihidupkan dan atur GPS ke mode presisi tinggi .
- 2). Bila menggunakan fungsi GPS untuk pertama kalinya, harap gunakan penentuan posisi GPS di area terbuka luar ruangan.

Tips Baik:

✖ Hasil Uji Produk Ini Hanya Sebagai Referensi dan Tidak Ditujukan untuk Penggunaan Medis

atau Dasar Apa Pun. Harap Ikuti Petunjuk Dokter dan Jangan Mendiagnosis Sendiri atau Mengobati Berdasarkan Hasil Perawatan.

✖ Jam tangan diisi daya secara magnetis. Saat mengisi daya, pastikan posisi kontak magnetis bebas dari benda asing dan kotoran. Karena baterainya rusak, tidak aktif dalam jangka panjang dapat menyebabkan produk tidak dapat menyala

karena baterai habis. Pengguna diminta untuk mengisi daya secara teratur setiap minggu untuk memastikan perangkat berfungsi normal.

✖ Pengoperasian yang tidak tepat dapat menyebabkan produk membeku. Anda dapat menyalakan ulang jam tangan secara paksa dengan menekan dan menahan tombol daya selama 10 detik.

✖ Misalnya, saat menggunakan jaringan seluler, melakukan panggilan, berselancar di internet, menonton video, dan program lain yang menghabiskan banyak energi, konsumsi daya akan relatif besar, dan mesin mungkin menjadi sedikit panas atau kepanasan, yang merupakan hal yang normal. Jika mesin mengeluarkan alarm suhu

tinggi, harap kurangi penggunaan aplikasi yang menghabiskan banyak daya tersebut.

✖ Tahan Air Tidak Permanen dan Dapat Melemah Seiring Waktu. Tahan terhadap Cuci Tangan, Hujan, dan Perendaman Jangka Pendek. Tidak Tahan terhadap Kondisi Seperti Mandi Air Panas.

✖ Catatan: Beberapa situasi dapat memengaruhi ketahanan air: perangkat terjatuh, terbentur, atau

terbentur; terkena air sabun, sabun mandi, deterjen, parfum, minyak, air panas, sauna, dan kondisi suhu dan kelembapan tinggi lainnya.

✖ Kerusakan Peralatan yang Disebabkan oleh Masuknya Cairan Tidak Dicakup oleh Garansi Penggantian Gratis.

✖ Perusahaan kami berhak mengubah isi buku panduan ini tanpa pemberitahuan sebelumnya.

Beberapa fungsi berbeda pada versi perangkat lunak yang sesuai, dan ini adalah hal yang wajar.

Pernyataan Hak Cipta Pihak Ketiga:

①. Hak Cipta Konten Berlisensi Dalam Produk Ini
(Termasuk Namun Tidak Terbatas Pada Teks,
Gambar, Audio, Video Atau Perangkat Lunak, Dll.)
Adalah Milik Pemilik Hak Cipta, Dan Perusahaan

Tidak Memiliki Hak Kekayaan Intelektual Atas Konten Ini.

②. Perusahaan tidak bertanggung jawab atas tindakan penyalinan, pemasangan, dan pengunduhan konten pihak ketiga (termasuk namun tidak terbatas pada karya pihak ketiga seperti teks, gambar, audio, video, atau perangkat lunak) yang dilakukan oleh pengguna pada

produk atau lampiran ini, serta pengunggahan konten pihak ketiga melalui produk ini. Pengguna menanggung semua tanggung jawab dan risiko yang timbul dari konten pihak ketiga.

③ Perusahaan tidak akan menyediakan layanan apa pun kepada pengguna sehubungan dengan konten pihak ketiga yang disebutkan di atas, dan tidak akan memikul tanggung jawab apa pun atas

legalitas, kualitas, atau aspek lain dari konten tersebut.

Please Check If The Following Items Are Available:

1. **APLLP 7 MAX** Smart Watch *1

2. Magnetic Charging Cable *1

3. Watch Manual *1

4. SIM card opener *1

Please read the instruction manual carefully before use and keep it properly for quick and correct installation and use.

1. In Line With The Principle Of Continuous Improvement And Optimization, The Company Reserves The Right To Modify And Improve Any Product Information And Functions Described In The Document Without Prior Notice.
2. Due To The Continuous Improvement, Optimization And Upgrade Of The Product, The Actual Operation May Be

Slightly Different From The Above, Please Refer To The Actual Operation.

3. The Product Pictures Shown In This Manual Are For illustration Only, Please Refer To The Actual Product. The Product Pictures In The Manual Are For Illustration Only, Please Refer To The Actual Product.

SIM Card Installation Instructions:

1. This device only supports Nano SIM cards. Before

installing the SIM card, please check whether the network frequency band used by the network operator is consistent with this product

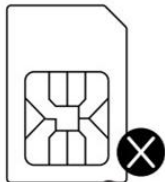
2. APPLLP 7 MAX Support (2G / 3G / 4G Network);
Frequency Bands Are: GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900 ; WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 / B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41; Most
Of The Current 2G Network Base Stations Have
Gradually Been Closed. It Is Recommended To Use The
Standard 4G Network Nano SIM Card. The SIM card Needs

To Activate The VoLTE Function (For Activation Methods, Please Consult The Operator's Customer Service Or Business Office)

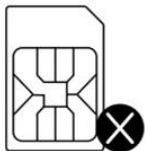
3. APPLLP 7 MAX Watch SIM Card Needs To Activate Data Traffic And Caller ID Functions

4. Do not use self-cutting cards and SIM cards from virtual operators. Using self-cutting cards may damage the watch or cause the card to not be read.

कृपया मानक नैनो कार्ड का उपयोग करें
(कार्ड क्लिपर का उपयोग न करें)



साधारण सिम
कार्ड



माइक्रो सिम
कार्ड



नैनो सिम
कार्ड

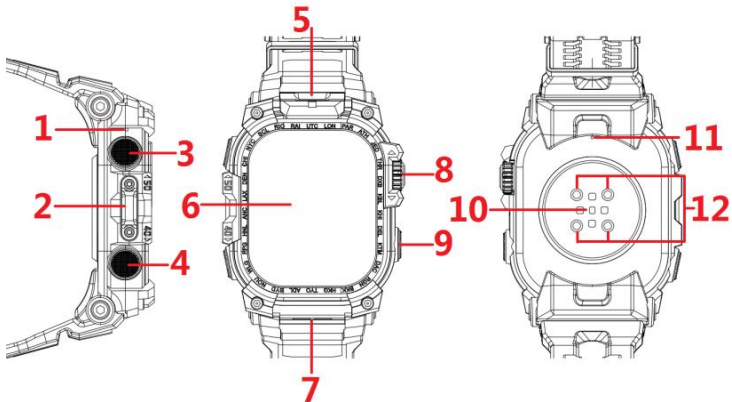
How To Charge And Malfunction Your Watch:

Before Using This Product, Please Charge The Watch
For 2 Hours.If It Cannot Be Turned On, Please

Charge The Device With a 5V/1A Or Higher Charger
For More Than 20 Minutes To Activate The Battery.



But ton Definition:



①. Microphone; ②. Nano SIM card slot; ③.

Flashlight button; ④. Back button; ⑤.

Flashlight; ⑥. Display; ⑦. Speaker; ⑧. Pull-out

rotating camera; ⑨. Power button; ⑩. Heart

rate; ⑪. Vent hole; ⑫. Magnetic

charging contact

Instructions:

फ्लैशलाइट चालू/बंद शॉर्टकट कुंजी

सिम कार्ड स्लॉट

बैक कुंजी/मेनू शॉर्टकट कुंजी



कैमरा
(बाहर निकालने के बाद 120° घुमाया जा सकता है)

पावर ऑन/ऑफ करने के लिए देर तक दबाएँ
स्क्रीन को वापस/बंद करने के लिए थोड़ी देर दबाएँ



Instructions:

बाईं ओर स्वाइप करें:

खेल डेटा और
हृदय गति

नीचे खिसकना:

स्थिति पट्टी



वॉच फेस स्विच करने के लिए
मुख्य इंटरफ़ेस पर स्क्रीन को
दबाकर रखें

दांयी ओर स्वाइप करें:

एआई विशेषताएं

How to connect the Bluetooth Assistant APP to a mobile phone

APLLP 7 MAX is compatible with Android 5.1 and iOS 8.2 and above. You can download HiSportPro and install it through the following QR code



Android: Search for HiSportPro in the Google Play app market to download

IOS: Search for HiSportPro in the App Store to download

1. Turn on the Bluetooth of your phone and watch;
2. Turn on the Bluetooth of your watch and enable detection;
3. Open the Bluetooth Assistant and enable the Bluetooth service;
4. Open HiSportPro on your phone, click Device-Bind Device, and scan the QR code on the watch to bind;
5. Download the APP on your phone and register and log in. After logging in, scan the QR code of the

watch and follow the steps to bind. (Note: Click "Allow" or "Yes" on all pop-up windows)



उपकरण



LOKMAT

अनबाइंड

जुड़े हुए

 50%

सेटिंग्स



मदद



ब्लूटूथ युग्मन अनुरोध



"LOKMAT" आपके iPhone के साथ युग्मित होना चाहता है। कृपया पुष्टि करें कि "LOKMAT" पर कोड "584487" प्रदर्शित है। किसी भी एक्सेसरी पर यह कोड दर्ज न करें।

V1.0.9



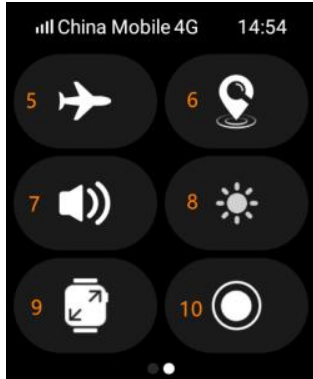
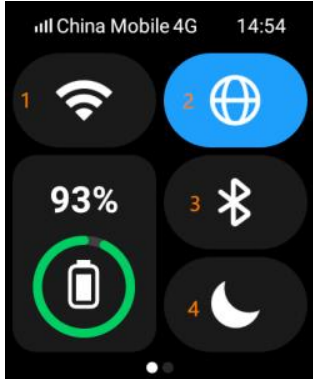
रद्द करना

बाँधना

0B

Slide down status bar function introduction

1. WIFI connection; 2. Traffic usage status; 3. Bluetooth; 4. Do Not Disturb mode; 5. Airplane mode; 6. Position switch; 7. Volume adjustment; 8. Screen brightness adjustment; 9. Screen ratio switching (when using the software, you can switch the screen to different ratios) ; 10. Screen recording function ;



Common Troubleshooting Solutions:

The Phone Cannot Recognize The Sim Card?

1). Install Another Sim Card To Rule Out The

Possibility Of Damage.

2). Check Whether The Sim Card Slot Is Dirty Or Deformed.

The Standby Time Is Short, Is There a Battery Problem?

The Standby Time Depends On The User's Usage Habits And Frequency. The Device Has Android System With Rich Features And Powerful Configuration. When Using Power-Hungry Applications Such As Social Media Applications And Games, Power Consumption Will

Increase Accordingly.

Does The Watch Get Hot Easily?

Use High Power Applications For Extended Periods Of Time. The Processor Generates a Lot Of Heat When Running At High Speeds, So The Surface Of The Watch Is Smaller And The Heat Dissipation Is Relatively Slow. Try To Avoid Using High-Power Applications For Extended Periods Of Time.

Does It Support Bluetooth Calling?

Not Supported, You Need To Install a Sim Card To Use

It.

GPS Function Failure?

- 1). Please Check Whether The GPS Is Turned On And Set The GPS To High-Precision Mode.
- 2). When Using The GPS Function For The First Time, Please Use GPS Positioning In An Open Outdoor Area.

Kind Tips:

✖ The Test Results Of This Product Are For Reference Only And Are Not Intended For Any Medical

Use Or Basis. Please Follow The Doctor's Instructions And Do Not Self-Diagnose Or Treat Based On The Treatment Results.

✖ The Watch Is Charged Magnetically. When Charging, Check That The Magnetic Contact Position Is Free Of Foreign Objects And Dirt. Due To The Loss Of The Battery Itself, Long-Term Inactivity May Cause The Product To Fail To Turn On Due To Battery Exhaustion. Users Are Asked To Charge Regularly Every Week To Ensure That The Device Is Normal. Work.

✖ Improper Operation May Cause The Product To Freeze. You Can Forcefully Restart The Watch By Pressing And Holding The Power Button For 10 Seconds.

✖ For Example, When Using The Mobile Network, Making Calls, Surfing The Internet, Video And Other High-Energy-Consuming Programs, The Power Consumption Will Be Relatively Large, And The Machine May Become Slightly Hot Or Hot, Which Is Normal. If The Machine Prompts a High Temperature Alarm, Please

Reduce The Use Of Such High Power Consumption Applications.

✖ Water Resistance Is Not Permanent And May Weaken Over Time. Supports Hand Washing, Rain, And Short-Term Soaking. Scenarios Such As Hot Showers Are Not Supported.

✖ Note: Several Situations May Affect The Waterproofness: The Device Is Dropped, Bumped, Or Impacted; It Comes Into Contact With Soapy Water,

Shower Gel, Detergent, Perfume, Oil, Hot Water, Sauna
And Other High-Temperature And High-Humidity Scenes.

✘ Equipment Damage Caused By Liquid Entering Is Not
Covered By The Free Replacement Warranty.

✘ Our Company Reserves The Right To Modify The
Contents Of This Manual Without Any Prior Notice.
Some Functions Are Different In The Corresponding
Software Versions, Which Is Normal.

Third Party Copyright Statement:

①. The Copyright Of The Licensed Content In This Product (Including But Not Limited To Text, Pictures, Audio, Video Or Software, Etc.) Belongs To The Copyright Owner, And The Company Does Not Own The Intellectual Property Rights Of These Contents.

②. The Company Has Nothing To Do With The User's Own Copying, Installation, Downloading Of Third-Party Content (Including But Not Limited To Third-Party Works Such As Text, Pictures, Audio, Video Or Software) To This Product Or Attachments, As Well

As The Uploading Of Third-Party Content Through This Product. Users Bear All Responsibilities And Risks Arising From Third-Party Content.

③. The Company Will Neither Provide Any Services To Users With Respect To The Above-Mentioned Third-Party Content, Nor Assume Any Responsibility For The Legality, Quality Or Other Aspects Of These Contents.

Vui lòng kiểm tra xem các mặt hàng sau có sẵn

không :

1. Đồng hồ thông minh APPLP 7 MAX *1
2. Cáp sạc từ tính *1
3. Xem hướng dẫn sử dụng *1
4. Máy mở thẻ SIM *1

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng và bảo quản đúng cách để lắp đặt và sử dụng nhanh chóng và chính xác.

- 1.** Theo Nguyên tắc cải tiến và tối ưu hóa liên tục, Công ty có quyền sửa đổi và cải thiện bất kỳ thông tin và chức năng sản phẩm nào được mô tả trong Tài liệu mà không cần thông báo trước.
- 2.** Do sản phẩm liên tục được cải tiến, tối ưu hóa

và nâng cấp nên hoạt động thực tế có thể hơi khác so với trên, vui lòng tham khảo hoạt động thực tế.

3. Hình ảnh sản phẩm hiển thị trong hướng dẫn này chỉ mang tính minh họa, vui lòng tham khảo sản phẩm thực tế. Hình ảnh sản phẩm trong hướng dẫn này chỉ mang tính minh họa, vui lòng tham khảo sản phẩm thực tế.

Hướng dẫn lắp thẻ SIM:

1. Thiết bị này chỉ hỗ trợ thẻ Nano SIM. Trước khi lắp thẻ SIM, vui lòng kiểm tra xem băng tần mạng do nhà mạng sử dụng có phù hợp với sản phẩm này không

2. Hỗ trợ APPLLP 7 MAX (**Mạng 2G / 3G / 4G**);

Các dải tần là: **GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900;**

WCDMA: B1 / B2 / B5 / B8; LTE-FDD: B1 / B2 /

B3 / B4 / B5 / B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 /

B66; LTE-TDD: B34 / B38 / B39 / B40 / B41 ; Hầu

hết các trạm gốc mạng 2G hiện tại đã dần đóng cửa

a. Nên sử dụng thẻ Nano SIM chuẩn của mạng 4G.

Thẻ SIM cần kích hoạt chức năng Volte (Để biết

phương pháp kích hoạt, vui lòng tham khảo dịch vụ

tại khách hàng hoặc phòng kinh doanh của nhà mạng)

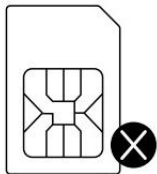
ng)

3. APPLLP 7 MAX Watch S Thẻ IM Cần Kích Hoạt

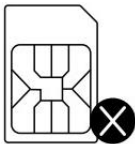
Lưu Lượng Dữ Liệu Và Chức Năng ID Người Gọi

4. Không sử dụng thẻ tự cắt và thẻ SIM của nhà mạng ảo. Sử dụng thẻ tự cắt có thể làm hỏng đồng hồ hoặc khiến thẻ không đọc được.

Vui lòng sử dụng thẻ Nano chuẩn (không sử dụng máy cắt thẻ)



Thẻ SIM thông
thường



Thẻ Micro
SIM



Thẻ Nano
SIM

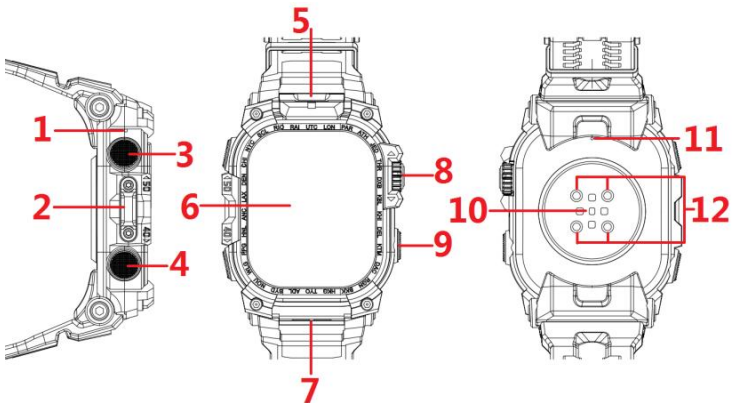
Cách sạc và làm hồng đồng hồ của bạn :

Trước khi sử dụng sản phẩm này, vui lòng sạc đồng hồ trong 2 giờ. Nếu không thể bật đồng hồ,

vui lòng sạc thiết bị bằng bộ sạc 5V/1A hoặc cao hơn trong hơn 20 phút để kích hoạt pin.



Tổng quan về sản phẩm :



①. Micrô; ②. Khe cắm thẻ Nano SIM; ③. Nút đèn pin; ④. Nút quay lại; ⑤. Đèn pin; ⑥. Màn hình; ⑦. Loa; ⑧. Camera xoay kéo ra; ⑨. Nút nguồn; ⑩. Nhịp tim; ⑪. Lỗ thông hơi; ⑫. Điểm tiếp xúc sạc từ tính

Định nghĩa nút:

Phím tắt bật/tắt đèn pin

Camera
(Có thể xoay 120° sau khi kéo ra)

Khe cắm thẻ SIM

Phím Quay lại/Phím Tắt Menu

Nhấn lâu để bật/tắt nguồn
Nhấn nhanh để quay lại/tắt màn hình



Hướng dẫn:

Vuốt sang trái:

Dữ liệu thể thao và
Nhịp tim

Trượt xuống:

Thanh trạng thái



Nhấn và giữ màn hình
trên giao diện chính để
chuyển đổi mặt đồng hồ

Vuốt sang phải:

Tính năng AI

Cách kết nối Bluetooth Assistant APP với điện thoại di động

APPLLP 7 MAX tương thích với Android 5.1 và iOS 8.2 trở lên. Bạn có thể tải xuống HiSportPro và cài đặt thông qua mã QR sau

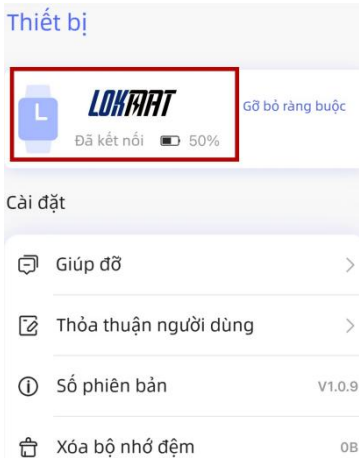
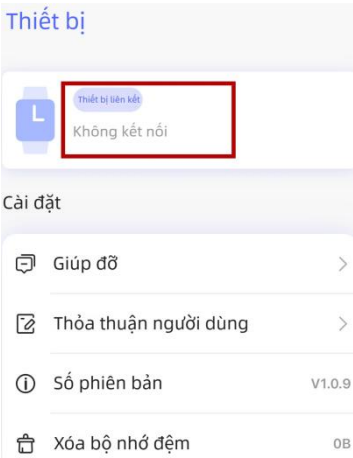


Android: Tìm kiếm HiSportPro trong chợ ứng dụng Google Play để tải xuống

IOS: Tìm kiếm HiSportPro trong App Store để tải xuống

1. Bật Bluetooth trên điện thoại và đồng hồ của bạn;
2. Bật Bluetooth trên đồng hồ của bạn và bật tính năng phát hiện;
3. Mở Trợ lý Bluetooth và bật dịch vụ Bluetooth;
4. Mở HiSportPro trên điện thoại của bạn, nhấp vào Thiết bị-Liên kết thiết bị và quét mã QR trên đồng hồ để liên kết;
5. Tải APP trên điện thoại của bạn và đăng ký và đăng nhập. Sau khi đăng nhập, hãy quét mã QR củ

a đồng hồ và làm theo các bước để liên kết. (Lưu ý:
Nhấp vào "Cho phép" hoặc "Có" trên tất cả các cửa sổ bật lên)



Thiết bị



LOKMAT

Gỡ bỏ ràng buộc

Đã kết nối  50%

Cài đặt



Giúp đỡ



Yêu cầu ghép nối Bluetooth



"LOKMAT" muốn ghép nối với iPhone của bạn. Vui lòng xác nhận mã "584487" được hiển thị trên "LOKMAT". Không nhập mã này vào bất kỳ phụ kiện nào.



V1.0.9



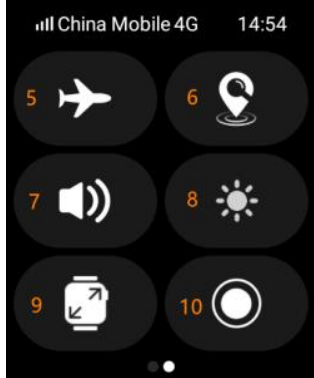
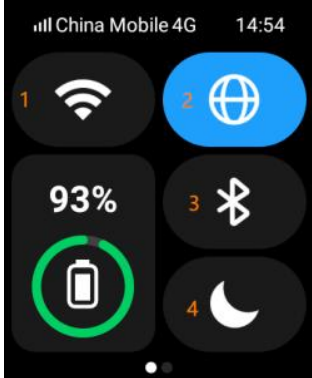
Hủy bỏ

Ghép đôi

0B

Giới thiệu chức năng thanh trạng thái trượt xuống

1. Kết nối WIFI;
2. Trạng thái sử dụng giao thông;
3. Bluetooth;
4. Chế độ Không làm phiền;
5. Chế độ máy bay;
6. Công tắc vị trí ;
7. Điều chỉnh âm lượng ;
8. Điều chỉnh độ sáng màn hình;
9. Chuyển đổi tỷ lệ màn hình (khi sử dụng phần mềm, bạn có thể chuyển đổi màn hình sang các tỷ lệ khác nhau) ;
10. Chức năng ghi màn hình ;



Giải pháp khắc phục sự cố phổ biến:

Điện thoại không nhận dạng được thẻ SIM?

1). Lắp một thẻ SIM khác để loại trừ khả năng hư

hỏng.

2). Kiểm tra xem khe cắm thẻ SIM có bị bẩn hoặc biến dạng không.

Thời gian chờ ngắn, có phải do vấn đề về pin không?

Thời gian chờ phụ thuộc vào thói quen và tần suất sử dụng của người dùng. Thiết bị có hệ điều hành Android với nhiều tính năng phong phú và c

ấu hình mạnh mẽ. Khi sử dụng các ứng dụng ngốn pin như ứng dụng mạng xã hội và trò chơi, mức tiêu thụ điện năng sẽ tăng theo.

Đồng hồ có dễ bị nóng không?

Sử dụng các ứng dụng công suất cao trong thời gian dài. Bộ xử lý tỏa ra nhiều nhiệt khi chạy ở tốc độ cao, do đó bề mặt đồng hồ nhỏ hơn và tản nhiệt tương đối chậm. Cố gắng tránh sử dụng các

ứng dụng công suất cao trong thời gian dài.

Nó có hỗ trợ gọi điện qua Bluetooth không?

Không được hỗ trợ, bạn cần lắp thẻ SIM để sử dụng .

GPS ?

- 1).** Vui lòng kiểm tra xem GPS đã được bật chưa và đặt GPS ở chế độ có độ chính xác cao .
- 2).** Khi sử dụng chức năng GPS lần đầu tiên, vui

lòng sử dụng định vị GPS ở khu vực ngoài trời
thoáng đãng.

Lời khuyên từ tế:

✖ Kết quả kiểm tra của sản phẩm này chỉ mang
tính tham khảo và không nhằm mục đích sử dụng
hoặc cơ sở y tế nào. Vui lòng làm theo hướng dẫn
n của bác sĩ và không tự chẩn đoán hoặc điều trị d
ựa trên kết quả điều trị.

✖ Đồng hồ được sạc bằng từ tính. Khi sạc, hãy kiểm tra xem vị trí tiếp xúc từ tính có vật lạ và bụi bẩn không. Do mất pin, việc không hoạt động trong thời gian dài có thể khiến sản phẩm không bật được do hết pin. Người dùng được yêu cầu sạc thường xuyên mỗi tuần để đảm bảo thiết bị hoạt động bình thường. Hoạt động.

✖ Thao tác không đúng cách có thể khiến sản phẩm bị đóng băng. Bạn có thể khởi động lại đồng hồ bằng cách nhấn và giữ nút nguồn trong 10 giây.

✖ Ví dụ, khi sử dụng mạng di động, gọi điện, lướt Internet, xem video và các chương trình tiêu thụ nhiều năng lượng khác, mức tiêu thụ điện năng sẽ tương đối lớn và máy có thể hơi nóng hoặc nóng, đây là hiện tượng bình thường. Nếu máy báo động

hiệt độ cao, vui lòng giảm sử dụng các ứng dụng tiêu thụ nhiều điện năng như vậy.

✖ Khả năng chống nước không phải là vĩnh viễn và có thể yếu đi theo thời gian. Hỗ trợ rửa tay, đi mưa và ngâm mình trong thời gian ngắn. Không hỗ trợ các trường hợp như tắm nước nóng.

✖ Lưu ý: Một số tình huống có thể ảnh hưởng đến khả năng chống thấm nước: Thiết bị bị rơi, va đ

áp hoặc tác động; Tiếp xúc với nước xà phòng, sữa tắm, chất tẩy rửa, nước hoa, dầu, nước nóng, phòng xông hơi khô và các môi trường có nhiệt độ và độ ẩm cao khác.

✖ Bảo hành thay thế miễn phí sẽ không áp dụng cho trường hợp thiết bị bị hư hỏng do chất lỏng xâm nhập.

✖ Công ty chúng tôi có quyền sửa đổi nội dung của Hướng dẫn này mà không cần thông báo trước. Một số chức năng khác nhau trong các phiên bản phần mềm tương ứng, đây là điều bình thường.

Tuyên bố bản quyền của bên thứ ba:

①. Bản quyền của Nội dung được cấp phép trong Sản phẩm này (bao gồm nhưng không giới hạn ở

Văn bản, Hình ảnh, Âm thanh, Video hoặc Phần mềm, v.v.) thuộc về Chủ sở hữu Bản quyền và Công ty không sở hữu Quyền sở hữu Trí tuệ của những Nội dung này.

②. Công ty không liên quan gì đến việc Người dùng tự sao chép, cài đặt, tải xuống Nội dung của bên thứ ba (bao gồm nhưng không giới hạn ở các tác phẩm của bên thứ ba như Văn bản, Hình ảnh

nh, Âm thanh, Video hoặc Phần mềm) vào Sản phẩm này hoặc các Tập đính kèm, cũng như việc Tải lên Nội dung của bên thứ ba thông qua Sản phẩm này. Người dùng chịu mọi Trách nhiệm và Rủi ro phát sinh từ Nội dung của bên thứ ba.

③. Công ty sẽ không cung cấp bất kỳ dịch vụ nào cho người dùng liên quan đến Nội dung của bên thứ ba được đề cập ở trên, cũng như không chịu

bất kỳ trách nhiệm nào về tính hợp pháp, chất lượng hoặc các khía cạnh khác của những Nội dung này.

กรุณาดูตรวจสอบว่ารายการต่อไปนี้มีอยู่หรือไม่ :

1. นาฬิกาอัจฉริยะ APPLP 7 MAX *1

2. สายชาร์จแบบแม่เหล็ก *1

3. คู่มือ *1

4. ที่เปิดซิมการ์ด *1

โปรดอ่านคู่มือการใช้งานอย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บรักษาไว้อย่างถูกต้องเพื่อการติดตั้งและใช้งานได้อย่างรวดเร็วและถูกต้อง

- 1.** เพื่อให้สอดคล้องกับหลักการปรับปรุงและเพิ่มประสิทธิภาพอย่างต่อเนื่อง บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการแก้ไขและปรับปรุงข้อมูลผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันใดๆ ที่อธิบายไว้ในเอกสารโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- 2.** เนื่องจากการปรับปรุงอย่างต่อเนื่อง การเพิ่มประสิทธิภาพ

และการอัปเดตผลิตภัณฑ์ การใช้งานจริงอาจแตกต่างจากข้าง
ต้นเล็กน้อย โปรดดูการใช้งานจริง

3. รูปภาพผลิตภัณฑ์ที่แสดงในคู่มือนี้เป็น เพียง ภาพประกอบ
เท่านั้น โปรดดูผลิตภัณฑ์จริง รูปภาพผลิตภัณฑ์ในคู่มือนี้เป็น
เพียงภาพประกอบเท่านั้น โปรดดูผลิตภัณฑ์จริง

คำแนะนำในการติดตั้งซิมการ์ด:

1. อุปกรณ์นี้รองรับเฉพาะการ์ด Nano SIM เท่านั้น ก่อนติด
ตั้งการ์ด SIM โปรดตรวจสอบว่าแบนด์ความถี่เครือข่ายที่ผู้ให้

บริการเครือข่ายใช้สอดคล้องกับผลิตภัณฑ์นี้หรือไม่

2. รองรับ APPLP 7 MAX (เครือข่าย 2G / 3G / 4G) ย่าน

ความถี่: **GSM: 850 / 900 / 1800 / 1900 WCDMA: B1**

/ B2 / B5 / B8 LTE-FDD: B1 / B2 / B3 / B4 / B5 /

B7 / B8 / B12 / B17 / B20 / B28 / B66 LTE-TDD:

B34 / B38 / B39 / B40 / B41 สถานีฐานเครือข่าย 2G

ส่วนใหญ่ในปัจจุบันถูกปิดลงอย่างค่อยเป็นค่อยไป ขอแนะนำให้

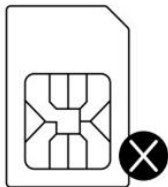
ใช้ซิมการ์ดนาโนเครือข่าย 4G มาตรฐาน ซิมการ์ดต้องเปิดใช้

งานฟังก์ชัน Volte (สำหรับวิธีการเปิดใช้งาน โปรดปรึกษาฝ่าย
บริการลูกค้าหรือสำนักงานธุรกิจของผู้ให้บริการ)

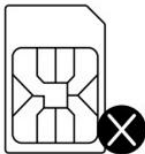
3. APPLLP 7 MAX Watch S IM Card ต้องเปิดใช้ งานการ
รับส่งข้อมูลและฟังก์ชัน Caller I D

4. ห้ามใช้การ์ดตัดเองและซิมการ์ดจากผู้ให้บริการเสมือนจริง
การใช้การ์ดตัดเองอาจทำให้นาฬิกาเสียหายหรือไม่สามารถอ่าน
การ์ดได้

โปรดใช้การ์ดนาโนมาตรฐาน (อย่าใช้การ์ดคลิปปเปอร์)



ซิมการ์ดแบบ
ธรรมดา



การ์ดไม
โครซิม



การ์ดนา
โนซิม

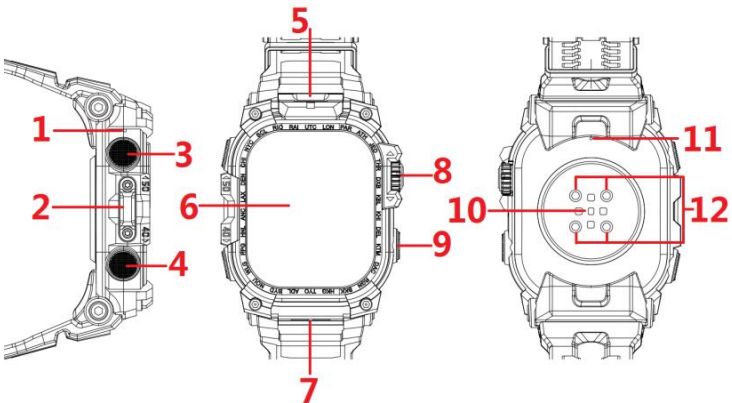
วิธีชาร์จและนาฬิกาทำงานผิดปกติ :

ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์นี้ โปรดชาร์จนาฬิกาเป็นเวลา 2 ชั่วโมง หากไม่

สามารถเปิดได้ โปรดชาร์จอุปกรณ์ด้วยเครื่องชาร์จ 5V/1A หรือ
สูงกว่าเป็นเวลา 20 นาที เพื่อเปิดใช้งานแบตเตอรี่



ภาพรวมผลิตภัณฑ์ :



①. ไมโครโฟน ②. ช่องใส่การ์ด Nano SIM ③. ปุ่มไฟฉาย

④. ปุ่มย้อนกลับ ⑤. ไฟฉาย ⑥. จอภาพ ⑦. ลำโพง ⑧.

กล้องหมุนแบบดิงออก ⑨. ปุ่มเปิด/ปิด ⑩. อัตราการเต้น

ของหัวใจ ⑪. รุระบายอากาศ ⑫. ขั้วชาร์จแบบแม่เหล็ก

คำจำกัดความของปุ่ม:

ปุ่มลัดเปิด/ปิดไฟฉาย

กล้อง
(สามารถหมุนได้ 120°
หลังจากดึงออก)



ช่องใส่ซิมการ์ด

ปุ่มย้อนกลับ/ปุ่มลัดเมนู

กดยาวเพื่อเปิด/ปิดเครื่อง
กดสั้นเพื่อกลับ/ปิดหน้าจอ



คำแนะนำ:

บิดไปทางซ้าย:

ข้อมูลกีฬาและอัตราการเต้นของหัวใจ

เลื่อนลง:

แถบสถานะ



กดและค้างที่หน้าจอบน
อินเทอร์เฟซหลักเพื่อ
สลับหน้าปัดนาฬิกา

บิดไปทางขวา:

คุณสมบัติ AI

วิธีเชื่อมต่อแอป Bluetooth Assistant กับโทรศัพท์มือถือ

APLLP 7 MAX รองรับระบบปฏิบัติการ Android 5.1 และ iOS 8.2 ขึ้นไป คุณสามารถดาวน์โหลด HiSportPro และติดตั้งได้ผ่านรหัส QR ต่อไปนี้



Android: ค้นหา HiSportPro ในตลาดแอป Google Play เพื่อดาวน์โหลด

IOS: ค้นหา HiSportPro ใน App Store เพื่อดาวน์โหลด

1. เปิดบลูทูธของโทรศัพท์และนาฬิกาของคุณ 2. เปิดบลูทูธของนาฬิกาของคุณและเปิดใช้งานการตรวจจับ 3. เปิดตัวช่วยบลูทูธและเปิดใช้งานบริการบลูทูธ 4. เปิด HiSportPro บนโทรศัพท์ของคุณ คลิกอุปกรณ์-ผูกอุปกรณ์ และสแกนรหัส QR บนนาฬิกาเพื่อผูก

5. ดาวน์โหลดแอปลงในโทรศัพท์ของคุณ ลงทะเบียนและเข้าสู่ระบบ หลังจากเข้าสู่ระบบแล้ว ให้สแกนรหัส QR ของนาฬิกา และทำตามขั้นตอนเพื่อเชื่อมต่อ (หมายเหตุ: คลิก "อนุญาต")

หรือ "ใช้" ในหน้าต่างป๊อปอัพทั้งหมด)

อุปกรณ์



อุปกรณ์ผูกมัด

ไม่เชื่อมต่อ

การตั้งค่า



ช่วย



ข้อตกลงผู้ใช้



หมายเลขเวอร์ชัน

V1.0.9



ล้างแคช

0B

อุปกรณ์



LOKART

ยกเลิกผูกมัด

เชื่อมต่อ

 50%

การตั้งค่า



ช่วย



ข้อตกลงผู้ใช้



หมายเลขเวอร์ชัน

V1.0.9



ล้างแคช

0B

อุปกรณ์



LOKMAT

ยกเลิกผูกมัด

เชื่อมต่อ

 50%

การตั้งค่า



ช่วย



คำขอจับคู่บลูทูธ



"LOKMAT" ต้องการจับคู่กับ iPhone ของคุณ
โปรดยืนยันว่ามีรหัส "584487" แสดงอยู่บน
"LOKMAT" อย่าใส่รหัสนั้นบนอุปกรณ์เสริมใดๆ

V1.0.9



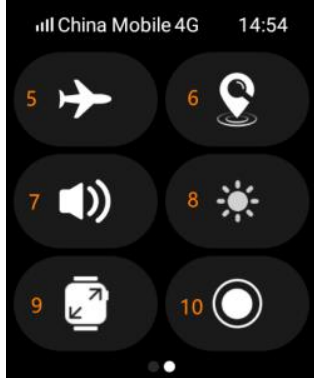
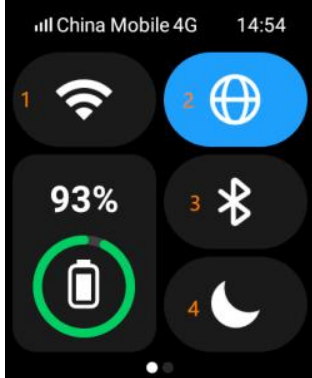
ยกเลิก

การจับคู่

0B

การแนะนำฟังก์ชันแถบสถานะแบบเลื่อนลง

1. การเชื่อมต่อ WIFI ;
2. สถานะการใช้การจราจร ;
3. บลูทูธ ;
4. โหมดห้ามรบกวน ;
5. โหมดเครื่องบิน ;
6. สวิตช์ ตำแหน่ง ;
7. การปรับ ระดับเสียง ;
8. การปรับความสว่างหน้าจอ ;
9. การสลับอัตราส่วนหน้าจอ (เมื่อใช้ซอฟต์แวร์ คุณสามารถสลับหน้าจอไปยัง อัตราส่วนอื่นได้) ;
10. ฟังก์ชัน บันทึก หน้าจอ ;



แนวทางแก้ไขปัญหาทั่วไป:

โทรศัพท์ไม่สามารถจดจำซิมการ์ดได้?

1) ติดตั้งซิมการ์ดใหม่เพื่อป้องกันความเสี่ยงที่จะเกิดความเสีย

หาย

2) ตรวจสอบว่าช่องใส่ซิมการ์ดสกปรกหรือผิดปกติหรือไม่

เวลาสแตนด์บายสั้น มีปัญหากับแบตเตอรี่หรือไม่?

เวลาสแตนด์บายขึ้นอยู่กับพฤติกรรมการใช้งานและความถี่ของผู้ใช้ อุปกรณ์นี้มีระบบ Android ที่มีคุณสมบัติมากมายและการกำหนดค่าที่ทรงพลัง เมื่อใช้แอปพลิเคชันที่กินไฟ เช่น แอปพลิเคชันโซเชียลมีเดียและเกม การใช้พลังงานจะเพิ่มขึ้นตามไปด้วย

นาฬิกาจะร้อนง่ายไหม?

ใช้แอปพลิเคชันที่ใช้พลังงานสูงเป็นเวลานาน โปรเซสเซอร์จะสร้างความร้อนจำนวนมากเมื่อทำงานด้วยความเร็วสูง ดังนั้นพื้นผิวของนาฬิกาจึงมีขนาดเล็กลงและความร้อนจะกระจายตัวช้าพยายามหลีกเลี่ยงการใช้แอปพลิเคชันที่ใช้พลังงานสูงเป็นเวลานาน

รองรับการโทรผ่านบลูทูธไหม?

ไม่รองรับ คุณต้องติดตั้งซิมการ์ดเพื่อใช้งาน มัน

GPS ล้มเหลว?

1) โปรดตรวจสอบว่า G PS เปิดอยู่หรือไม่ และตั้งค่า G PS

เป็นโหมดความแม่นยำ สูง

2) เมื่อใช้ฟังก์ชัน G PS เป็นครั้งแรก โปรดใช้การระบุตำแหน่ง

G PS ในพื้นที่เปิดโล่งกลางแจ้ง

เคล็ดลับดีๆ:

✖ ผลการทดสอบผลิตภัณฑ์นี้เป็นเพียงข้อมูลอ้างอิงเท่านั้น

และไม่ได้มีจุดประสงค์เพื่อใช้ทางการแพทย์ใดๆ โปรดปฏิบัติ

ตามคำแนะนำของแพทย์ และอย่าวินิจฉัยหรือรักษาตนเองโดย
อาศัยผลการรักษา

✖ นาฬิกาจะชาร์จด้วยแม่เหล็ก เมื่อชาร์จ ให้ตรวจสอบว่า

ตำแหน่งสัมผัสแม่เหล็กไม่มีวัตถุแปลกปลอมและสิ่งสกปรก

เนื่องจากแบตเตอรี่จะเสื่อมสภาพ หากไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน

อาจทำให้เครื่องไม่สามารถเปิดได้เนื่องจากแบตเตอรี่หมด ผู้ใช้

จะต้องชาร์จเป็นประจำทุกสัปดาห์เพื่อให้แน่ใจว่าอุปกรณ์ทำงาน

ได้ตามปกติ

✖ การทำงานที่ไม่เหมาะสมอาจทำให้ผลิตภัณฑ์หยุดทำงาน คุณ
สามารถรีสตาร์ทนาฬิกาโดยกดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 10 วินาที

✖ ตัวอย่างเช่น เมื่อใช้เครือข่ายมือถือ โทรออก เล่นอิน
เทอร์เน็ต ดูวิดีโอ และโปรแกรมอื่นๆ ที่กินไฟสูง การใช้พลังงาน
จะค่อนข้างมาก และเครื่องอาจร้อนขึ้นเล็กน้อย ซึ่งถือเป็นเรื่อง
ปกติ หากเครื่องส่งสัญญาณเตือนอุณหภูมิสูง โปรดลดการใช้
งานแอปพลิเคชันที่กินไฟสูงดังกล่าว

✖ ความทนทานต่อน้ำไม่ถาวรและอาจลดลงเมื่อเวลาผ่านไป

รองรับการซักมือ ผนตก และแช่น้ำในระยะสั้น ไม่รองรับ

สถานการณ์เช่นการอาบน้ำอุ่น

✖ หมายเหตุ: สถานการณ์ต่างๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อคุณสมบัติกัน

น้ำ ได้แก่ อุปกรณ์ตก กระแทก หรือได้รับแรงกระแทก สัมผัส

กับน้ำสบู่ เจลอาบน้ำ ผงซักฟอก น้ำหอม น้ำมัน น้ำร้อน ห้อง

ซาวน่า และสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูงและความชื้นสูงอื่นๆ

※ ความเสียหายของอุปกรณ์ที่เกิดจากของเหลวเข้าไปจะไม่ได้
รับการคุ้มครองโดยการรับประกันเปลี่ยนใหม่ฟรี

※ บริษัทของเราขอสงวนสิทธิ์ในการแก้ไขเนื้อหาของคุณี
โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ฟังก์ชันบางอย่างอาจแตกต่าง
กันไปในซอฟต์แวร์เวอร์ชันที่เกี่ยวข้อง ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ

คำชี้แจงลิขสิทธิ์ของบุคคลที่สาม :

①. ลิขสิทธิ์ของเนื้อหาที่ได้รับอนุญาตในผลิตภัณฑ์นี้ (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงข้อความ รูปภาพ เสียง วิดีโอ หรือซอฟต์แวร์ ฯลฯ) เป็นของเจ้าของลิขสิทธิ์ และบริษัทไม่ได้เป็นเจ้าของสิทธิ์ในทรัพย์สินทางปัญญาของเนื้อหาเหล่านี้

② บริษัทไม่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการคัดลอก ติดตั้ง ดาวน์โหลด เนื้อหาของบุคคลที่สาม (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะผลงานของบุคคลที่สาม เช่น ข้อความ รูปภาพ เสียง วิดีโอ หรือซอฟต์แวร์) ของผู้ใช้ไปยังผลิตภัณฑ์นี้หรือสิ่งที่แนบมา รวมถึงการอัปโหลด

เนื้อหาของผู้คนที่สามผ่านผลิตภัณฑ์นี้ ผู้ใช้ต้องรับผิดชอบ

และเสียงภัยทั้งหมดที่เกิดจากเนื้อหาของผู้คนที่สาม

③ บริษัทจะไม่ให้บริการใดๆ แก่ผู้ใช้เกี่ยวกับเนื้อหาของผู้คนที่

ที่สามที่กล่าวข้างต้น และจะไม่รับผิดชอบต่อความถูกต้องตาม

กฎหมาย คุณภาพ หรือด้านอื่นๆ ของเนื้อหาเหล่านี้

打开箱子时请检查是否有下列物品：

- | | |
|--------------------|-----------|
| 1. 智能手表 | *1 |
| 2. 磁吸充电线 | *1 |
| 3. 手表说明书 | *1 |
| 4. SIM 卡开卡器 | *1 |

请在使用之前认真阅读使用说明书并妥善保存，以便快速正确安装和使用

1. 本着不断完善持续优化的原则，本公司保留在不预先通知的情况下，对文档中描述的任何产品信息和功能进行修改和改进的权利
2. 由于产品的不断完善优化与升级更新，实际操作可能与上述略有差异，请按实际操作为准
3. 本手册所示产品图片仅作参考，请以实际产品为准。

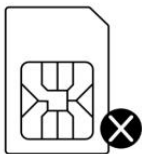
SIM 卡安装说明:

1. 此设备仅支持 Nano SIM 卡。在安装 SIM 卡之前, 请检查网络运营商使用的网络频段是否与本产品一致。
2. 中国移动或中国电信(2G / 3G / 4G 网络); 中国联通(2G/4G 网络)的 SIM 卡, 大部分地方的 2G 网络基站已逐渐关闭建议使用标准的 4G 网络的 Nano SIM 卡, 中国电信和中国联通的 SIM 卡需要开通 volte 功能(开通方法可咨询运营商客服或营业厅)

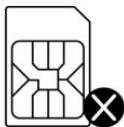
3. 手表 SIM 卡需要开通数据流量和来电显示功能

4. 请勿使用自剪卡和虚拟运营商的 SIM 卡，使用自剪卡可能会损坏手表或造成不读卡

请使用标准Nano卡（请勿使用剪卡）



普通SIM卡



Micro SIM卡



Nano SIM卡

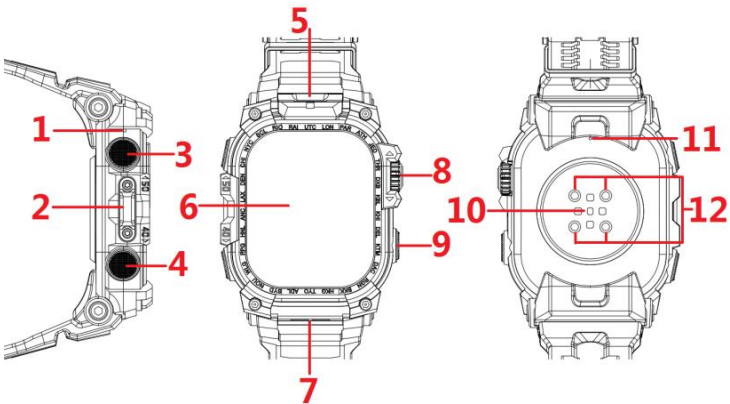
手表充电以及故障的方法：

使用本产品前，请先为手表充电 2 小时。如果无法打开，

请使用 5V / 1A 或更高的充电器为设备充电 20 分钟以上，以激活电池



产品概述：



①.麦克风；②.Nano SIM 卡槽；③.手电筒键；④.返回键；⑤.手电筒；⑥.显示屏；⑦.扬声器；⑧.抽拉旋转摄像头；⑨.开机键；⑩.心率；⑪.泄气孔；⑫.磁吸充电触点

按键定义：

操作指导:

向左滑动:

运动数据和心率

向下滑动:

状态栏



长按主界面屏幕
切换表盘

向右滑动:

AI功能

蓝牙助手 APP 如何连接手机

APLLP 7 MAX 适用于安卓系统 5.1 和 iOS 8.2 以上系统. 通过以下二维码, 可以先下载 HiSportPro 并安装.



安卓系统: 在“应用宝”应用市场

搜索 HiSportPro 进行下载

IOS 系统: App Store 搜索

HiSportPro 进行下载

1. 打开手机蓝牙和手表蓝牙； 2. 打开手表蓝牙，并开放检测； 3. 打开蓝牙助手并开启蓝牙服务； 4. 手机打开 HiSportPro，点击设备-绑定设备，扫描手表中的二维码绑定；

5. 手机下载 APP 后注册登入登入后扫描手表的绑定二维码，然后按照步骤绑定。(特别注意:所有弹出的弹窗提示都点“允许”或者“是”)

设备



绑定设备

未连接

设置



帮助



用户协议



版本号

V1.0.9



清除缓存

0B

设备



LOKMAT

解除绑定

已连接



50%

设置



帮助



用户协议



版本号

V1.0.9



清除缓存

0B

设备



LOKART

解除绑定

已连接

 50%

设置



帮助



V1.0.9



取消

配对

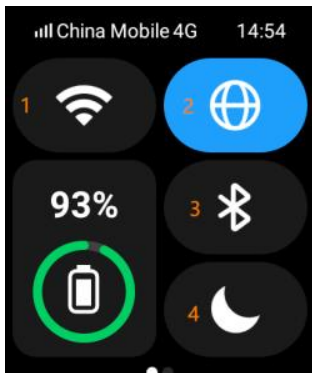
0B

蓝牙配对请求

“**LOKART**” 想与你的 iPhone 配对。
请确认代码“584487”显示在
“**LOKART**”上。请勿在任何配件上
输入此代码。

下滑状态栏功能介绍

1、WIFI 连接；2、流量使用状态；3、蓝牙；4、勿扰模式；5、飞行模式；6、定位开关；7、音量调节；8、亮屏调节；9、屏幕比例切换（在使用软件中，可以切换屏幕不同比例显示）；10、录屏功能；



手机无法识别 SIM 卡?

- 1) 安装另一张 SIM 卡，以排除损坏的可能性
- 2) 检查插槽是否脏污或变形

待机时间短，电池问题吗？

该设备具有丰富功能和强大配置的 Android 系统。社交媒体应用程序和游戏等功耗较高的应用程序时，电耗会相应加快

手表容易发烫吗？

长时间使用大功率应用程序。处理器在高速运行时会产生大量热量，因此手表的表面较小，并且散热速度相对较慢。尽量避免长时间使用高功耗应用程序。

它支持蓝牙通话吗？

不支持，需要安装 SIM 卡才能使用

GPS 功能故障？

- 1). 请检查 GPS 是否已打开，并将 GPS 设置为高精度模式

2). 首次使用 GPS 功能时，请在开放的室外区域使用
GPS 定位

温馨提示：

※ 本产品的测试结果仅供参考，不作为任何医疗用途及依据。请遵从医生指导，切不可依处理结果自我诊断及治疗

※ 手表磁吸式充电，充电时检查磁吸触点位置无异物和脏污，由于电池自身损耗，长时间闲置可能会因电池

没电导致产品无法开机，请用户每周定期充电，以确保设备正常工作

✖ 不当操作可能会导致产品死机，可以长按开机键 10 秒强制重启手表。

✖ 如使用移动网络，拨打电话、上网、视频等这一类高能耗程序时，电量消耗会比较大，可能出现机器有轻微发热或发烫现象，属于正常现象，如机器提示高温警报时，请减少此类高功耗应用的使用

※ 防水功能并非永久有效，并且随着时间的推移可能会变弱。支持洗手、下雨、短时间浸泡。不支持热水淋浴等场景

※ 几种情况可能会影响防水性：设备跌落、磕碰、撞击；接触香皂水、沐浴露、洗涤剂、香水、油、热水、蒸桑拿等高温高湿场景

※ 因进入液体导致设备损坏不属于免费包换保修范围

※ 本公司保留不作為任何通知的情況下，對本說明書內容進行修改權力，恕不另行通知。部分功能在對應的軟件版本中有區別，為正常情況

第三方版權聲明：

①. 本產品內授權許可的內容（包括但不限於文字、圖片、音頻、視頻或軟件等）的版權歸版權方所有，本公司不擁有這些內容的知識產權。

②. 用户自行拷贝、安装、下载第三方内容（包括但不限于文字、图片、音频、视频或软件等第三方作品）到本产品或附件，以及通过本产品上传第三方内容等，均与本公司无关，用户自行承担第三方内容产生的一切责任和风险。

③. 本公司既不会就上述第三方内容向用户提供任何服务，亦不会对这些内容的合法性、质量以及其他方面承担任何责任。